La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ERABLE

.35¢ la copie

1 cahier - 36 pages - Vol. 42, No. 22, mardi, 16 septembre 1986

Agriculture

LA RELÈVE EST DYNAMIQUE

Page 30

«Le plus beau métier, celui d'être mère »

Louise Brissette

Pages 14-15

L'EXPRESS JUNIOR PRÊTS POUR L'ACTION...

PAGE 23

Inverness

Les parents garderont leurs enfants à la maison si...

Page 3

Depuis 1915 à Lyster

Avec amour et confiance

Depuis 1974

Le Festival de l'Érable Inc. n'existe plus...

Page 3

Club Richelieu
Collecte Annuelle
Lundi, le 22 septembre

Des pommes pour les Cadets
Mardi, le 23 septembre

PROGRAMME DE FINANCEMENT

ACADIAN '86 Garantie 3 ans/60,000 km

6.8%
36 MOIS

GM

DUBOIS FRÈRES LTÉE

des Gens d'ici

L'Ecole de la Foi de Plessisville

«Un groupe avec qui cheminer dans notre Foi»

—Ghislain Roy, vicaire

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE—Après avoir attiré 400 personnes l'an dernier, l'Ecole de la Foi revient cette année avec la ferme intention de mieux se faire connaître au sein de la population. Le premier geste posé en ce sens a été la fabrication d'un sigle permettant de bien identifier les activités reliées au mouvement.

ECOLE DE FOI

L'Ecole de Foi est tout d'abord un regroupement de ce qui se fait au niveau des deux paroisses. C'est également un moyen d'offrir une éducation de la Foi aux gens qui en ressentent le besoin, mais c'est surtout un groupe avec lequel on chemine, qu'on découvre d'affirmer Ghislain Roy, vicaire à St-Calixte. «*L'Ecole de Foi c'est un groupe de personnes engagées au nom de leur Foi qui s'arrêtent pour réfléchir aux besoins qu'ont les gens d'éclairer leur prorpre Foi. Elle a comme but de favoriser une meilleure qualité de vie dans le domaine de la Foi et de se donner des moyens concrets pour répondre à la nécessité que vivent les gens de découvrir davantage Jésus Christ au coeur de leur vie*» d'expliquer Ghislain.

COURS

Parmi les thèmes que propose l'Ecole de la Foi, on retrouve des cours évangéliques, sociaux et religieux. Ces cours s'adressent à tous ceux, jeunes et moins jeunes, qui désirent éclairer leur Foi.

Les cours offerts d'ici décembre sont: «l'Evangile de Jean» (6 jeudis), «les sectes religieuses» (4 mardis), «le Credo» (6 mercredis), «Vivre ensemble» à l'intention des couples (2 dimanches), «Cathéchèses sur le Sacrement», «Retraites paroissiales».

COMITE

Le comité de l'Ecole de la Foi est formé de six personnes: Lise Provencher, Victor Langlois, Rose-Aimée Lamontagne, Yolande Couture, Stéphane Paradis et Ghislain Roy. Ces derniers sont en lien étroit avec les paroisses Notre-Dame de Fatima et St-Calixte.

SIGLE

Cette année, l'Ecole de la Foi s'est trouvée un sigle. «*Il faut que les gens identifient clairement ce que les paroisses offrent comme éducation de la Foi. Depuis quelques années, de nouveaux groupes ont fait leur apparition, prétandant posséder la vérité. Beaucoup de chrétiens sont désemparés devant un tel afflux et ne savent plus ou est la vérité et quelle est la vérité. L'emploi du sigle pourra permettre aux gens de voir clairement ce qui vient de l'Ecole de la Foi*» d'expliquer Ghislain Roy.

La croix du sigle représente la Foi de tous les chrétiens, le cercle signifie que cette Foi doit être annoncée à toute la terre et que la mission n'est pas terminée. Les lettres E.F. pour Ecole de la Foi, symbole d'ouverture pour tous ceux qui veulent découvrir Jésus Christ.

INSCRIPTIONS

Le comité de l'Ecole de la Foi attend vos suggestions et commentaires. Ceux et celles qui désirent plus d'information ou qui désirent s'inscrire peuvent communiquer avec Yolande Couture au 362-6692 ou Ghislain Roy au 362-7318.

SUPER LIQUIDATION

se continue aux

Galeries de l'Érable

SUPER LIQUIDATION

HITACHI

SR-1900
HT-101
Pioneer CT-10
Audio Pulse 825

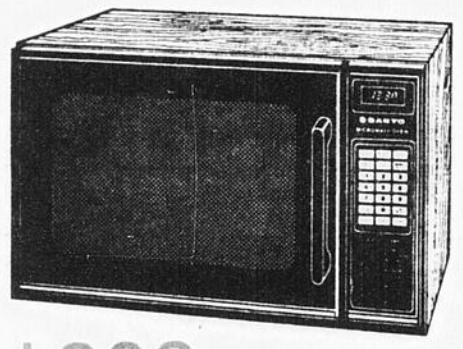
$399.99

SANYO

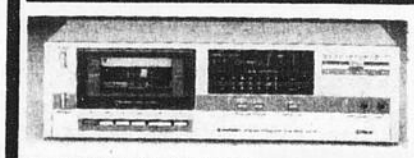
EM2621

- ☐ Mémoire 3 étapes
- ☐ Départ différé
- ☐ Minuterie électronique 99 min/99 s
- ☐ Sonde thermique
- ☐ Réchaud automatique
- ☐ Affichage numérique minuterie/horloge

1.0 pied cube - 650 watts

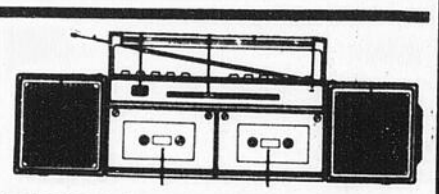


$389. QUANTITE LIMITEE



PIONEER CT-320
Lecteur 2 cassettes

QUANTITE LIMITEE $149.99



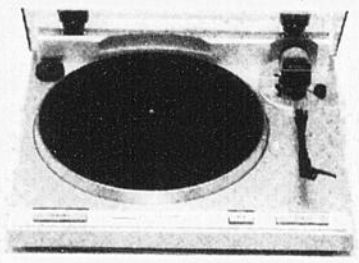
RADIO PORTATIF DOUBLE YORX BP-700

QUANTITE LIMITEE $89.99

MITSUBISHI®

DA-L70 Récepteur et cassette
SS-L70 Caisse 35 watts
PT-70 Table tournante tangentielle

$599



PIONEER PL-S40

SEULEMENT $99.99

QUANTITE LIMITEE

Sonorisation Plessis

Galeries de l'Érable
1971 Bilodeau
Plessisville (819) 362-3164

Faites un choix économique et de qualité

Vous avez jusqu'au 30 septembre et les quantités sont limitées

17-18 septembre

TVCP - Diffusion

PLESSISVILLE—Cette semaine, la TVCP vous propose deux productions. D'abord, vous pourrez voir un vidéo-clip réalisé par Richard Mercier et André Nault sur une chanson de Renaud intitulée «Fatigué, fatigué».

Nous vous présentons ensuite un document-vidéo sur le groupe «Réflex 6», ces femmes-peintres (6) qui, à partir de thèmes choisis collectivement, ont réalisé les oeuvres que l'on a pu voir en juin dernier au Carrefour Culturel de Plessisville.

Nous vous rappelons les jours et heures de diffusion: le mercredi à 13h et, en reprise, le jeudi à 19h.

Bonne semaine.

L'EQUIPE DE LA TVCP.

Point tournant
Etudes? Travail?

Vous êtes une femme à la maison
Maintenant vous voulez un travail rémunéré ou retourner aux études mais:

- Vous ne connaissez pas vos possibilités? vos intérêts?
- Comment vous y prendre?
- Où aller?

Cinq journées d'informations et d'échanges vous sont offertes pour éclairer votre décision.
Quand: **15, 20, 22, 27, 29 octobre '86**
Horaire: **9h à 12h - 13h à 16h**
Lieu: **Plessisville**
Coût: **15.00$**

Informations et incription:
Service de l'Education des Adultes
362-7348 (p.m. ou soirée)

Les administrateurs sont satisfait mais...

Le Festival doit encore compter sur les subventions et le Carnaval

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—La 28 ème édition du Festival de l'Erable a été un succès total et le président sortant Denys Mailhot a multiplié les remerciements mardi soir dernier lors de l'assemblée annuelle.

Pour lui, 1986 aura été l'occasion de stabiliser l'organisation qui avait connu des problèmes de bénévolat en 85 lorsque le 150 ème lui avait ravi une partie des ressouces humaines. «*Le Festival est un acquis, il faut s'en orgueillir et le continuer*» de lancer le président qui entrevoir déjà la 30 ème édition, celle de 1988 comme une étape qu'il faudra souligner.

DES PROFITS

Le Festival a évidemment fait ses comptes et le rapport financier mentionne un surplus d'épération de 5,604$ qui épongera le déficit de l'an dernier et qui laissera même un certain montant de départ à la prochaine organisation.

En 86, on estime que le chiffre d'affaire du Festival a tourné autour de 60,000$. Presque toutes les activités ont réussi à s'autofinancer et celà a généré un bénéfice de 10,673$. Au total, avec certaines autres récettes diverses, des revenus totaux de 11,499$.

Mais comme à chaque année, il est impossible de redistribuer dans les activités certaines dépenses «fixes» on devra donc soustraire 5,895$ des revenus totaux ce qui laisse un bénéfice net de 5,604$.

La direction du nouveau Festival de l'Erable de Plessisville Inc.: Ghislaine F. Pellerin, Michel Carrier et Lucie Pellerin ainsi que Denis Perron, Rosaire Brassard, Gilles Baril, Maryse Payeur et Serge Beaulieu. (Photo JF)

Parmi les activités les plus payantes signalons le Carnaval de Québec (4,727$), le boeuf braisé (2,796$), le souper des gens d'affaire (1,079$), la soirée western (827$) et la soirée Beach Partu (744). Viennent ensuite le déjeuner familial (548$), l'exposition (447$) et la vente de tire au tournoi Pee-Wee (422$). Le point d'équilibre a ét atteint par le salon des arts (105$ et le tournée des érables (5$) tandis que le concours de chaudières et la soirée du Roi de l'Erable auront connu des déficits respectifs de 301$ et de 726$.

LES SUBVENTIONS

On constate malheureusement que le Festival, même s'il n'est plus déficitaire, n'est pas encore parfaitement auto suffisant puisque les bénéfices de 86 comprennent pour 5,023$ de subventions et de commandites ainsi que 4,727$ provenant de la participation du Festival au Carnaval de Québec.

Mais celà n'empêche pas le président sortant d'être très heureux, et très fier, de cette performance et surtout d'avoir introduit certaines activités toutes nouvelles, telles le concours de chaudière et le beach party qui s'adressaient spécifiquement à la jeunesse.

Incidemment, pour ce bureau de direction, la collaboration des organismes aura été des plus importantes et d'autant plus heureuse que certaines n'on pas hésité à innover.

Le Festival de l'Erable n'existait plus depuis 1974

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Pendant plus de 10 ans, le Festival de l'Erable a opèré sans aucune reconnaissance officielle, la campagnie ayant été dissoute par défaut en 1974. Cette nouvelle en a surpris plus d'un mardi soir dernier, le 9 septembre, lorsque le trésorier du Festival, M. Denis Perron, a annoncé à ceux et celles qui assistaient à l'assemblée générale annuelle qu'ils allaient vivre un moment historique.

«*Les Festival de l'Erable Inc n'existe plus depuis 1974 et ce soir on est en train d'inventer le Festival de l'Erable de Plessisville Inc*» de lancer M. Perron juste avant de faire adopter les réglements qui régiront désormais la toute nouvelle compagnie.

Aucune protection légale ne couvrait donc les bénévoles et les administrateurs qui ont oeuvré depuis 1974 ce qui veut dire, à toute fin pratique, que les énormes déficits auraient pu être imputés directement aux individus à une période particulièrement sombre de l'histoire de cette organisation.

La situation, attribuable à un rapport non fourni au gouvernement, a cependant été corrigée, non sans efforts, au cours de l'été dernier. Comme l'indiquait M. Perron, les administrateurs en place en ont profité pour doter la nouvelle compagnie de réglements généraux plus modernes qui permettront une plus grande liberté d'action pour les dirigeants et même une certaine protection contre les «chialeux». «*Le bureau de direction peut maintenant tout faire... sauf ce qui est illégal*».

Les buts et objectifs demeureront les mêmes que l'ancienne corporation, c'est à dire encourager et promouvoir les produits de l'érable et faire de Plessisville une région culturelle et touristique.

LES ADMINISTRATEURS

Dans la dynamique d'un tel renouveau, le Festival de l'Erable de Plessisville Inc n'a eu aucune difficulté à trouver des administrateurs pour sa première année d'opération. Ceux-ci seront Denis Perron, Lucie Pellerin, Ghyslaine F. Pellerin, Rosaire Brassard, Gilles Baril, Michel Carrier, Maryse Payeur, Christiane Turcotte et Serge Beaulieu.

Denis Perron (Photo JF)

Les parents d'Inverness demandent des budgets spéciaux au ministre Ryan

Prêts à garder leurs enfants à la maison pour obtenir un 4e professeur

par Jean Fontaine

INVERNESS—La parents d'Inverness continuent d'exiger un quatrième professeur pour l'école Jean XXIII afin d'éviter à leurs enfants de première et de seconde année un double niveau pour l'année scolaire 86-87. Leur porte parole, Michelle Demers, a même indiqué, la semaine dernière que les parents s'étaient prononcé en faveur de moyens de pression extrêmes pour forcer la Commission Scolaire Jean Rivard à reviser sa position et à prendre les dispositions nécessaires pour satisfaire leur demande.

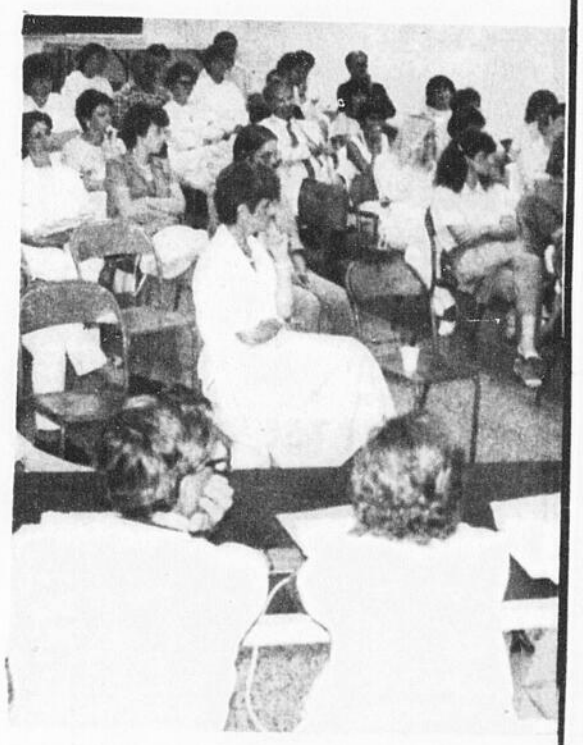
Ils se disent en effet disposés à garder leurs enfants à la maison même si ceux-ci ont bénéficié d'une rentréeprogressive étalée sur une plus longue période que les autres élèves de première année.

Une réunion des commissaires aura lieu ce soir, mardi le 16 septembre, et les parents ont indiqué qu'ils y seraient nombreux pour revendiquer de nouveau leur professeur supplémentaire.

LE MINISTRE

Comme le motif présumé du refus semble être une question de budget, le président Martial Demers refusant toujours de répondre à cette question, les parents d'Inverness ont entrepris des démarches auprès du ministre de l'Education, M. Claude Ryan, pour l'allocation de budgets supplémentaires. Le dossier, au complet, a été transmis au ministre Ryan au début de septembre en invoquant qu'il avait été impossible de solutionner le problème par les voies habituelles et qu'un double niveau avec 18 élèves en première année et 12 en deuxième était une situation inacceptable. «... *les politiques du MEQ favorisent, au premier cycle, un moyenne de 25 enfants avec un maximum de 27*».

A défaut de pouvoir fusionner l'école d'Inverness avec celle d'une localité voisine, la direction de la CS Jean Rivard avait proposé d'alléger le groupe en dirigeant ailleurs quelques enfants. Les parents de ces enfants avaient refusé cette proposition.



UN BLAME

Ce dossier a eu des échos jusqu'au comité d'école (Inverness, Laurierville, St-Pierre Baptiste) dont les membres ont, sur proposition de Mme Michelle Demers, accepté à l'unanimité, une motion de blâme à l'endroit de la CS Jean Rivard pour sa façon de traiter ce dossier avec les parents concernés. Ce comité n'a cependant pas commenté la décision, comme telle, des commissaires.

Editorial

Le schéma : une décision politique

par Jean Fontaine

Le journal des patriotes catholiques, vous connaissez? Non. Et si je vous parle de Vers Demain? Ah oui, et je devine d'ici un sourire sur vos lèvres.

Cette publication dans sa livraison Août Septembre vient de dénoncer, dans un style qui lui est propre, les Municipalités Régionales de Comté comme étant des structures communistes qui ne sont pas élues, qui conditionnent les conseils municipaux et tracent tous les plans de zonage, d'aménagement, d'évaluation et de travaux pour ruiner le peuple et le controler.

A vrai dire, la lecture d'un tel texte a de quoi faire dresser les cheveux sur la tête de n'importe quel profane. Evidemment l'auteure de cet article oublie que les membres des MRC sont des élus du peuple, des élus tout ce qu'il y a de plus ordinaire comme deux qu'on rencontre régulièrement dans nos salles de conseils municipaux.

On ne doit cependant pas s'étonner de voir de plus en plus de gens s'intéresser aux MRC, surtout dans notre région puisque cette assemblée des maires entreprendra bientôt le dernier droit qui conduira à l'adoption du fameux schéma d'aménagement dont on parle depuis des mois et des mois. Naturellement, ces décisions que prendront nos élus risquent bien de susciter des mécontentements. Celui qui voudra faire de son terrain un développement résidentiel et qui en sera empêché par le schéma risque bien de le maudire à tout jamais.

Cette fois, cependant, l'adoption ne relèvera pas des fonctionnaires. Ceux-ci ont aidé les commissions d'aménagement à débroussailler un tas de données mais les décisions qui restent à prendre ne relèvent maintenant plus que du domaine politique. La partie technique tire à sa fin et il convient de dire que le schéma que nos maires vont bientôt adopter ne sera pas administratif mais bel et bien politique. Certes certaines règles de conduite ont été édictées mais c'est maintenant aux élus de disposer des recommandations.

Faut-il diminuer ou augmenter la superficie minimum des terrains? C'est aux élus de décider. Souhaitons cependant qu'ils se rappellent tous que l'aménagement du territoire se définie comme étant le choix des meilleurs endroits pour la meilleure utilisation possible dans l'optique d'une qualité de vie améliorée.

Opinions du Lecteur

Un merci très sincère

A notre première année d'existence, grâce à un projet «Défi 86», nous avons mis en marche cet été, l'animation au parc Enchanté (Parc Stade). Nous profitons de l'occasion pour remercier tous les enfants qui ont participé, les parents bénévoles qui ont donné de leur temps si précieux, les nombreux et généreux commanditaires ainsi que divers organismes tels que: Filles d'Isabelle, les Loisirs (Ville), les Femmes Chrétiennes, les Fermières, les Chevaliers de Colomb qui ont parrainé le projet. Grâce à vos dons et à vous tous, nos enfants ont connu des heures de plaisir au parc «Enchanté». Nous espérons répéter l'expérience l'an prochain, au nom de tous les enfants du parc «Enchanté» merci beaucoup. Ce fut un succès grâce à vous tous.

YOLANDE GINGRAS
et le comité
responsable.

Efficacité de la prière...

Tant de mains se sont levées vers toi, Seigneur pour implorer ton aide afin d'alléger le fardeau de ma douleur, et en déposer le prix sur la patère, que je me sens, à la fois toute petite...et toute grandie dans ton Amour et dans ta Puissante Bonté!...

Oui, je suis vraiment la «fille chérie d'un Père aimant» qui sait donner une si grande valeur à la souffrance, quelle qu'elle soit, quand notre coeur est à l'unisson du Sien.

Tu as dit Seigneur, «Tout ce que vous ferez au plus petit d'entre les miens, c'est à moi-même que l'aurez fait».

Hé bien!...Tu as été comblé...car...j'ai beaucoup reçu. J'ai été comprise, soignée, choyée, dorlotée, remplie de force morale, et remise sur pied. Quelles marques de tendresse, d'affection, d'amour, de générosité, de dévouement et de bonté j'ai reçues!...

Comme Tu rends au centuple ce que l'on fait pour Toi, à quelqu'un des tiens, je te remercie à l'avance pour les faveurs et bénédictions de toutes sortes qu'ils ou qu'elles recevront pour t'avoir prié, et pour avoir «donné» à ton humble et reconnaissante petite. GERMAINE BOSA

HEBDOMADAIRE
La Feuille d'Érable
LES PUBLICATIONS APPALACHES LTEE

Fondee en 1945 par Jean-Paul Houde
1646 Av. St-Laurent C.P. 160
Plessisville, G6L 2Y7 Tel: (819) 362-7049
Publiee par «Les Publications Appalaches Ltee»
Plessisville, Que.
Imprimee aux ateliers de
«L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.»
Arthabaska

André Wright — 362-3677-Administration
Sylvie Tremblay — Gérante
Michel Bourgouin — Directeur des Ventes

Rédaction (Journalistes):
Jean Fontaine
Maryse de Billy

Montage-Composition:
Sylvie Drolet
Danielle Roy
Princeville: 364-3494

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No. 0592

Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Erable. Prescance sera accordée aux textes courts et dactylographiés.

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photos est strictement interdite sans l'autorisation écrite de la direction.

La Feuille d'Erable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur.

Abonnements: Canada 11.00$ pour 1 an
8.00$ pour 6 mois - Etats-Unis: 13.00$

Une question de souffle...

PLESSISVILLE—L'Association des non-fumeurs de Plessisville, en collaboration avec le Centre Vivre Mieux Sans Fumer rappelle aux fumeurs que les risques du tabac pour la santé augmentent selon:

- le nombre de cigarettes fumées par jour
- l'âge auquel on a commencé à fumer
- l'habitude d'inhaler la fumée
- la teneur en goudron et en nicotine des cigarettes que l'on fume
- le degré d'exposition à la fumée de cigarette.

Le Centre invite aussi les fumeurs à prendre leur santé en main en décidant de cesser de fumer.

La prochaine séance d'information et d'inscription au programme Vivre Mieux Sans Fumer aura lieu les 30 septembre et 1er octobre à 19h30 au CLSC de l'Erable, local 2207, rue St-Calixte, Plessisville.

Pour plus d'informations, contactez: Gilles Després a 362-6301.

Ambulance St-Jean de Plessisville

La population se montre encore très généreuse

PLESSISVILLE(JF)—La population de Plessisville s'est montrée une fois de plus très généreuse lors de la collecte annuelle de la division 340 de l'Ambulance St-Jean. Une somme de 4,771.16$ a été recueillie cette année les les Ambulanciers et les bénévoles. On reconnaitra ici le président de la collecte, Marc Bellemare, Noel St-Hilaire et Paul Emile Tourigny avec le surintendant Donald Bellemare et le trésorier Gaétan Brûlé.

PLESSISVILLE(JF)—On a profité de la collecte annuelle pour remettre un certificat au nouveau medecin divisionnaire, le Dr. Pierre Fournier qu'on voit ici avec l'officier régional d'état major Camille Gagnon et le surintendant Donald Bellemare. Rappellons que des cours de secourisme commenceront bientôt. Inf.: 362-2350 ou 362-6643.

St-Ferdinand

La Caisse Populaire est envahie par les jeunes

par Jean Fontaine

ST-FERDINAND—La Caisse Populaire de St-Ferdinand a été littéralement envahie mercredi dernier. Mais lesenvahisseurs n'avaient rien de bien terrible sinon une curiosité bien naturelle pour cette institution qui célèbre, cette année, ses 50 ans d'existance.

Pour la plupart, ces 325 élèves du niveau primaire de l'école Notre Dame étaient déjà des coopérateurs par le biais de leur Caisse Scolaire mais ils désiraient en savoir un peu plus sur ce qui arrivait à leurs épargnes après l'étape du dépôt. Le directeur Yvan Huppé et la responsables du Jubilée, Mme Rachel Beaudoin, ont donc répondu à leurs interrogations tout en leur faisait dévouvrir l'univers qui se cache habituellement derrière les comptoirs, les portes des bureaux et dans la majestueuse et secrète voûte.

– Les explications fournies et les observations personnelles devraient d'ailleurs aider tout ce joli monde à participer au concours de dessins lancé le 8 septembre dernier. Inscrit dans le programme du 50 ème, ce concours permettra aux gens de la Caisse d'évaluer les talents locaux mais aussi la vision que les artistes en herbe ont de leur Caisse Populaire.

Les résultats seront dévoilés le 18 octobre dans le cadre de la Semaine Desjardins.

Rappellons que la Caisse Populaire de St-Ferdinand profitera de ce temps fort pour insister sur son histoire. On profitera en effet de la soirée des anciens, employés et dirigeants, pour lancer un livre souvenir d'une quarantaine de page qui racontera les différentes étapes de la vie de cette coopérative d'épargne et de crédit.

BONNE PARTICIPATION

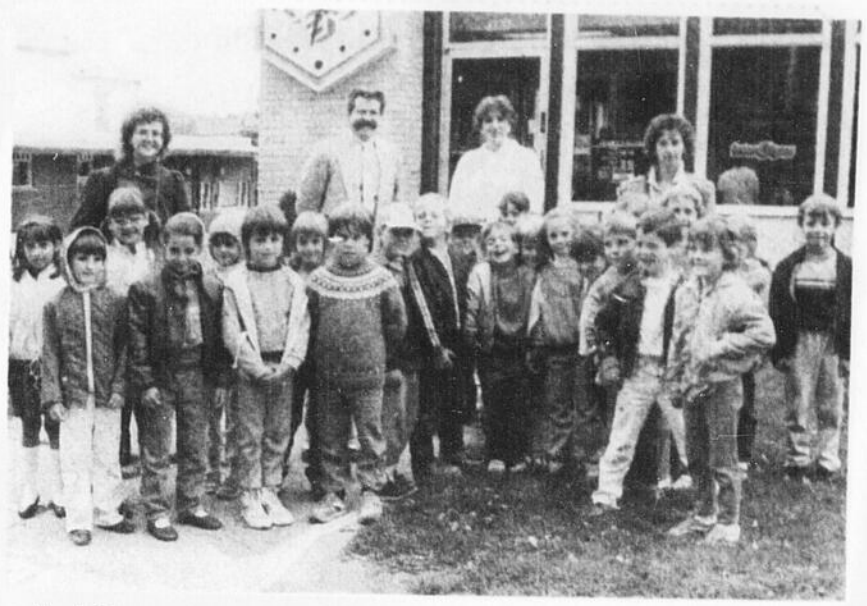
Jusqu'ici les manifestations du 150 ème attirent bien de monde et Mme Beaudoin de sit très satisfaite de la participation. Il y en avait 360 à la journée sportive du 17 août et au moins 250 à la soirée sociale du 22.

Rappellons que c'est l'équipe Bleu qui a remporté les grands honneurs de cette journée sportive avec un total de 37 points, un de plus que les Blanc. Suivaient, dans l'ordre, les Bleu Royal et les Rose avec 34 points, les Lilas avec 30, les Jaune et les Mauve avec 25, les Vert avec 22, les Rouge avec 20 et les Noir avec 18.

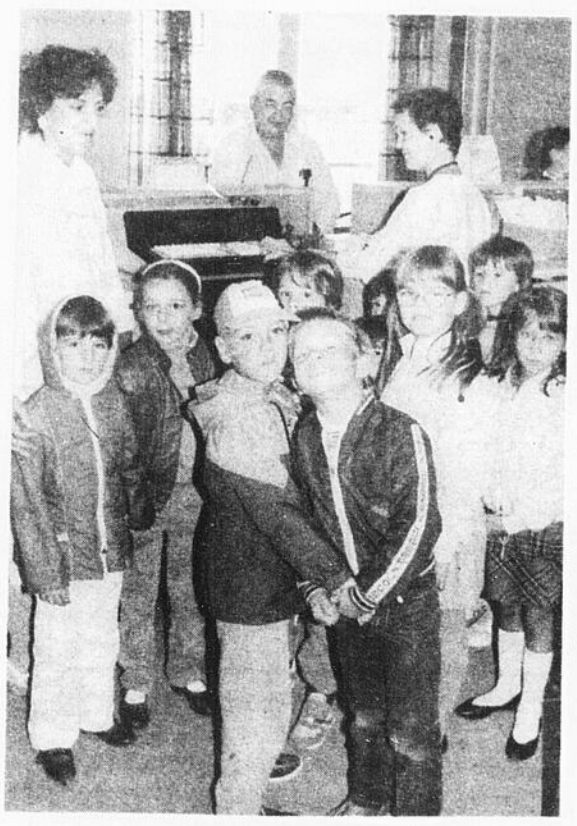
L'équipe championne se composait du duo Alain et Danick Detonancourt en canot, de Paul Rouillier en voile, de Patricia Beaudoin en vélo de Steeve Barlow et de Francis Dubé à la course à pieds.

Sur le plan individuel, les meilleurs ont été Mario Houle et Yves Mercier en canot, Paul Rouillier en planche à voile, Robert Lévesque en vélo, Richard Tremvlay et Nicole Dusseault à la courses ainsi que les équipes de André Meloche, Yves Boisvert et Benoit Meloche à la pétanque, de Yvan Fecteau et Claude Chamberland aux fers (classe A) et de Richard Bergeron et Patrice Dusseault dans les fers (groupe B).

La prochaine activité sera le tournoi de cartes dédié à l'age d'or mercredi le 15 octobre.



Un plaisir pour ces jeunes, celui d'aller voir où va l'argent de leur Caisse Scolaire (Photo JF)



Avec Mme Rachel Beaudoin, responsables du julibée de la Caisse, avec ses jeunes visiteurs.(Photo JF)

Session d'information sur la ménopause

(Information scientifique - Prévention médicale, sociale, familiale, psychologique)

Ce cours est donné sous forme d'ateliers et touche différents aspects: la pré-ménopause, la ménopause, les traitements chirurgicaux et hormonaux, la crise d'identité, l'alimentation...

Formatrice: **Micheline St-Arneault**
Durée: **10 soirées de 3 heures. Coût: 15$**
Endroit: **Plessisville**

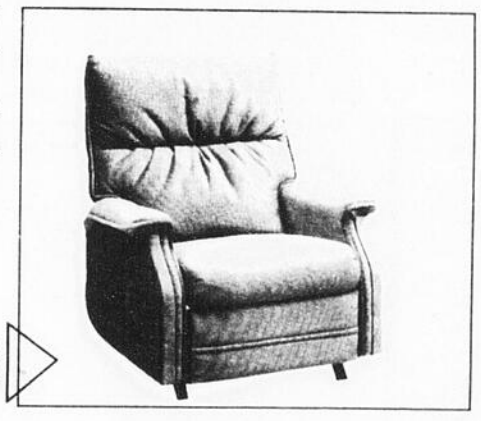
Inscription et informations
Service de l'Education des Adultes
1650 Vallée, Plessisville
362-7348 (p.m. ou soirée)

y'a pas meilleur pour les prix!

ENSEMBLE DE SALON MODULAIRE: **Exclusif aux marchands Le Meubleur**. De **Romano**, un mobilier de salon modulaire, 5 morceaux, très confortable, de style moderne, d'une grande qualité. Recouvrement velours 100% nylon dans le gris antique, vieux rose, beige ou brun.

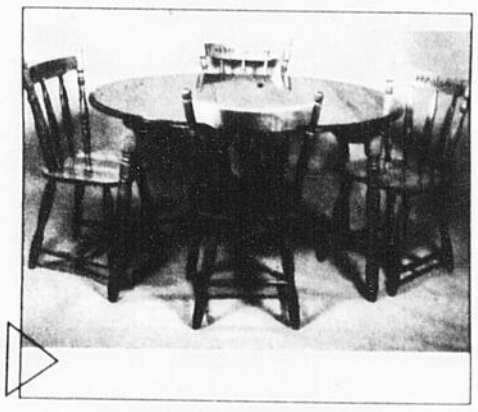
699$

FAUTEUIL BERÇANT INCLINABLE: Fauteuil berçant inclinable signé **Berkline**, d'un style contemporain. Doté d'une excellente durabilité, ce fauteuil a trois positions et est offert dans un tissu velours acrylique. Disponible en gris, rose, noir ou taupe.



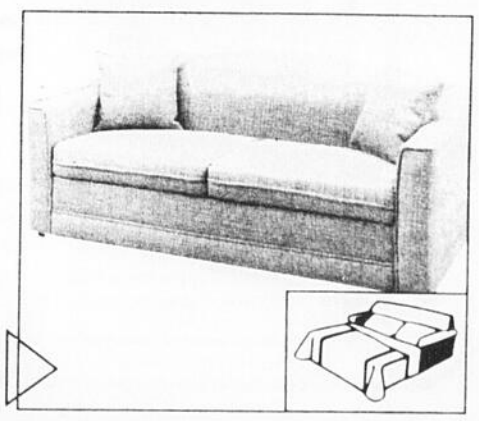
299$

SALLE À DÎNER: Ensemble de salle à dîner en merisier de **Bermex, EXCLUSIF aux marchands Le Meubleur**, comprenant une table 40" de diamètre avec 2 rallonges de 10" chacune et 4 chaises dont le dossier est sculpté à la main. Deux couleurs sont disponibles: colonial et naturel. La table rectangulaire est également disponible 5 morceaux.



399$

SOFA-LIT: Canapé-lit de **Braemore convertible** à dossier arrondi et 2 coussins décoratifs. Le canapé-lit est recouvert de coton et de polypropylène d'un ton beige, comprenant un matelas à ressorts, de format double avec appuie-tête télévision.



439$

ENSEMBLE DE CHAMBRE À COUCHER: En exclusivité chez les marchands Le Meubleur. Ensemble de chambre à coucher de **Daveluyville** en chêne, de construction solide, avec des gravures de coquillage, comprenant: bureau triple 62"x18"x33", miroir à volets 54"x2"x47", commode avec portes 36"x18"x51", tête de lit 54"/60", table de nuit 24"x16"x25" en sus **169$**

Les 4 morceaux
1239$

Ameublement Gaétan Dubuc
1548 rue St-Louis, Plessisville,
Québec, G6L 2M9, 362-8660

LE MEUBLEUR

Toujours orientée vers l'aide à la femme

«L'oeuvre de Marie Fitzbach ne saurait sombrer»

—Soeur Imelda Soucy

par Jean Fontaine

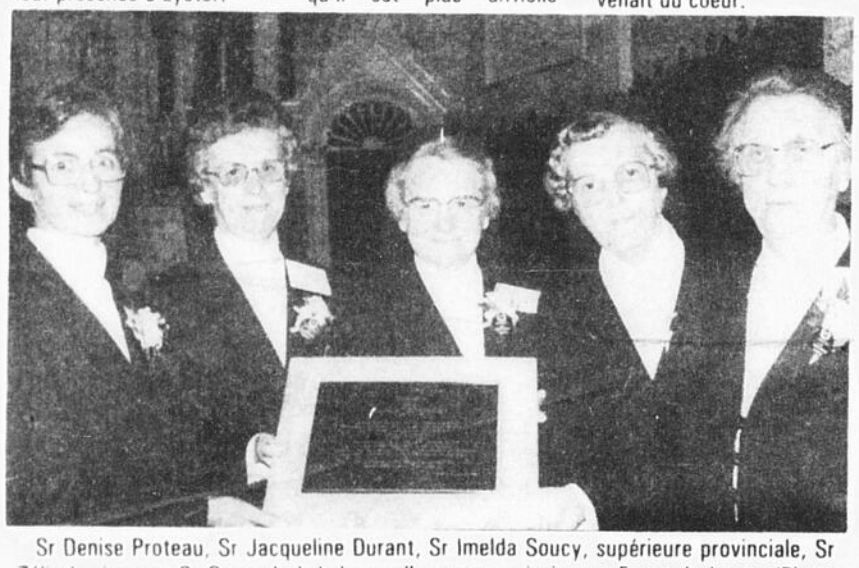
LYSTER—Le rôle des communautés religieuses s'est beaucoup transformé au cours des deux dernières décennies mais l'oeuvre de bonté, le miséricorde et d'amour fondé en 1850 par Marie Fitzbach ne saurait sombrer.

C'est du moins l'assurance qu'a donné, dimanche dernier, la Supérieure Provinciale des Soeurs Servantes du Coeur Immaculée de Marie, dites du Bon Pasteur, à l'occasion des cérémonies marquant le 70 ème anniversaire de leur présence à Lyster.

Pour Soeur Imelda Soucy, l'aide à la femme a toujours été une préoccupation majeure des Soeurs du Bon Pasteur et l'ouverture de plusieurs maisons d'aide aux femmes et aux jeunes filles en difficulté prouve bien que les 1,100 religieuses de cette communauté ont encore un rôle actif à jouer, non seulement dans les différentes régions du Québec mais aussi en Nouvelle Angleterre, à Haiti, au Brésil et en Afrique.

Evidemment, le recrutement a beaucoup diminué et Soeur Soucy reconnait qu'il est plus difficile qu'avant, pour les jeunes filles, d'entrer en communauté. Mais elle explique aussi que la facilité de pratiquer l'aspostolat laic y est aussi pour beaucoup. «*On ne manque pas d'aide et il y a plusieurs jeunes qui nous apportent un coup de main dans nos oeuvres*».

Femmes de prière mais aussi d'action, les Soeurs du Bon Pasteur demeurent donc présentes et l'on comprend maintenant l'ampleur du mouvement de reconnaissance que les gens de Lyster ont eu à leur endroit dimanche dernier, un mouvement qui venait du coeur.



Sr Denise Proteau, Sr Jacqueline Durant, Sr Imelda Soucy, supérieure provinciale, Sr Zélia Lapierre et Sr Gertrude Lebel actuellement en mission au Foyer de Lyster.(Photo JF)

70 ème anniversaire de l'arrivée des Soeurs du Bon Pasteur à Lyster

Des femmes de prière et d'action toujours présentes dans le milieu

par Jean Fontaine

LYSTER—«*Partir de Québec pour aller à Lyster, en 1915, c'était partir en mission*». Cette réflexion du directeur général de la Commission Scolaire Jean Rivard, M. Rosaire E. Gagnon, a fait rire dimanche dernier mais elle n'en est pas moins vrai puisque les 5 Soeurs Servantes du Coeur Immaculée de Marie arrivées à Lyster le 25 août 1915 ont du déployer des efforts prodigieux pour assurer à cette population une éducation de qualité et une présence bienfaisante à divers niveaux de la vie communautaire.

«*Accueil chaleureux, locaux spacieux, Père généreux mais élèves... nombreux*» écriront-elles dans leurs annales en parlant de cette rentrée scolaire de 1915. Plus de 200 jeunes se retrouvent en effet sur les bancs des écoles du village de Ste-Anastasie (92) et de la station (122). Soeur St-Luc, Soeur St-Paul l'Ermite, Soeur St-Joseph de Jésus, Soeur Zotique et Soeur Ste-Germaine ont donc été les pionnières. Après elles, d'autres soeurs du Bon Pasteur viendront enseigner aux jeunes de Lyster et la communauté y établira même un orphelinat, l'Hospice des Saints Anges, qui accueillera 4,308 enfants en 38 ans d'existance. La laicisation du système scolaire modifiera leur rôle dans la communauté mais on les retrouve encore présentes au Foyer de Lyster où elles accordent une attention particulière aux ainés.

De la CS Jean Rivard, M. Rosaire E. Gagnon et Martial Demers ont remis une plaque souvenir à Sr Colette Morissette(Photo JF)

PLAQUES SOUVENIR

La fête de dimanche dernier a pris des dimensions beaucoup plus im-

Le curé Dominique Côté a béni la plaque souvenir (PhotoJF)

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC
COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENTS
1570 St-Louis - Plessisville - G6L 2M9

ACTIONS/OBLIGATIONS/CERTIFICATS GARANTIS
GESTION DE PORTEFEUILLES/REER-REA

Henri-Paul Dion
362-2450 B
362-2669 R

OBLIGATIONS
5 ans 9 1/2%
Semi-annuel
CERTIFICATS DE DEPOT
5 ans 10 1/8%
Annuel
Consultez-nous!

Jacques Dion
362-8141 B
362-7107 R

**********Cours**********
* Initiation aux marchés boursiers (3 heures) * Placements et abris fiscaux (3 heures)
INFORMATIONS: ISABELLE JACQUES
Education Populaire 758-4340

Imaginez

ANDREE GAMACHE
decoratrice-ensembliere
10 ans d'experience

Une professionnelle de la décoration à votre service

- Services professionnels en design
- Décoration et aménagement d'intérieur résidentiel et commercial (soit en aménagement de bureau, de boutique ou commerce de toute nature).
- Services de consultations
- Etudes de concept
- Plans
- Estimations et surveillance de travaux

Vous pouvez la rejoindre aux:

DECOR 1715 INC
1715 St-Louis Plessisville
362-6666

MEUBLES DESHARNAIS
1715 St-Louis
Plessisville 362-7144

LA MAISON DU PRELART
894 St-Louis Plessisville
- 362-7712

Rôti de porc dans la fesse, un bout ou l'autre 1.78 lb 3.92 kg
Steak de porc 2.68 lb 5.91 kg
Jambon cuit à sandwich, tranché, extra-maigre 2.78 lb 6.13 kg
Croquettes de poulet .20 ch

CENTRE DE LA VIANDE PLESSIS
1575 Rousseau Plessisville 362-6140

SPÉCIAL POUR CONGÉLATEUR
Surlonge de boeuf marque rouge, Cat. A-1, environ 30 à 35 lb comprenant: Filet mignon, Steak Boston, Steak surlonge, steak haché 2.38 lb 5.25 kg
DEBITAGE INCLUS
Aussi 5 autres spéciaux en magasin

portante que ce que les organisateurs avaient d'abord prévu. «*On voulait souligner modestement les 70 ans de leur arrivée à Lyster mais tous les organismes de la paroisse en embarqué, si bien qu'on a du modifier nos plans*» avoue le directeur général du Foyer de Lyster, M. Michel Lauzon, qui voie, dans la participation massive des gens, un geste de reconnaissance pour tout ce que les religieuses du Bon Pasteur ont fait depuis leur arrivée. En présentant des plaques commémoratives, la municipalité de Lyster et la Commission Scolaire Jean Rivard ont d'ailleurs souligner divers aspect de leur implication.

Pour Mme Charlotte Leblanc, maire, les soeurs ont eu une influence importante au niveau culturel puisqu'elles ont enseigné la musique, les travaux manuels et le chant tout en préparant ces enfants à jouer leur rôle social avec raffinement.

M. Rosaire E. Gagnon a pour sa part rappellé que le système scolaire tout entier avait une dette envers les pionnières «*qui ont su respecter le mandat de s'engager avec amour et confiance*».

FETE HUMAINE

Mais cette fête de la reconnaissance avait surtout une dimension très humaines puisque la plupart des quelques 500 personnes présentes ont eu l'occasion de rencontrer certaines de leurs anciens professeurs. Une quarantaine de soeurs ayant déjà oeuvré à Lyster et Ste-Anastasie étaient en effet présentes à ces agappes.

Parmi elles, 4 «enfants de la paroisse», qui ont rejoint les Soeurs du Bon Pasteur: Alphonsine Germain (Soeur Ste-Anastasie), Thérèse Gagnon (Soeur Marie Hélène), Lucienne Routhier (Soeur Ste-Brigitte) et Claire Fillion (Soeur Ste-Fançoise).

Actuellement quatre religieuses oeuvrent au Foyer de Lyster et collaborent à la pastorale. Il s'agit de Soeur Denise Proteau, Soeur Zélia Lapierre, Soeur Gertrude Lebel et de leur supérieure locale, Soeur Jacqueline Durant.

Les Soeurs ont suscité des vocations. SS Ste-Anastasie, Marie Hélène, Ste-Brigitte et Ste-Françoise, toutes originaires de Lyster et Sr Denise Proteau.(Photo JF)

Maison des Jeunes
Retour des soirées 12-18

PLESSISVILLE(JF)—Les soirées 12-18 reviendront à Plessisville puisque la Maison des Jeunes et l'Hotel Le Phare ont conclu une entente pour y tenir ces soirées fort populaires. Serge Beaulieu et Jacques Gosselin annoncaient, la semaine dernière, que la première aura lieu le 19 septembre sous le thème «Nuits roses». Mettez du rose et allez au Phare. P.S.: Une atmosphère de bar mais sans alcool avec un son et un éclairage amélioré.(PhotoJF)

Conseil Régional de Concertation et d'Action de la région 04
Les villes de la MRC de l'Erable tiennent à y sièger

par Jean Fontaine

ST-FERDINAND—Le Conseil Régional de Concertation et d'Action de la région 04 est en voie de s'articuler afin de succèder au Conseil Régional de Développement et au Comité du Suivi du Sommet Economique. Mais dans la formation du conseil d'administration, les villes de Princeville et de Plessisville tiennent mordicus à y être représenté.

En fait, le conseil d'administration de ce nouvel organisme sera composé de 38 personnes qui représenteront différents territoires et différents groupes économiques. Selon une proposition avancée récemment, chacune des MRC aurait un siège tandis que 4 zones métropolitaines, dont une comprenant Victoriaville, Arthabaska, Ste-Victoire, Princeville et Plessisville, auraient elles aussi chacune un représentant. Jusque là aucun problème sauf qu'un réglement interdirait aux élus des villes «métropolitaines» de sièger comme délégué de leur MRC.

Profitant de la dernièr réunion de la MRC de l'Erable tenue à St-Ferdinand, Mme Madeleine G. Dusseault, maire de Plessisville, a exigé le retrait de Plessisville et de Princeville de la zone métropolitaine afin qu'un élu de l'une de ces deux localités puisse sièger comme délégué de la MRC.

Mme Dusseault estime en effet que les chances de voir un élu de Plessisville ou de Princeville choisi pour représenter la zone métropolitaine des Bois-Francs sont très minces et qu'il vaut mieux ne pas scinder les forces de la MRC. Elle craint en effet que Plessisville et Princeville soient «neutralisés» sans pouvoir sièger à cet important groupe de travail.

La requête déposée mercredi sera donc étudiée cette semaine par le comité provisoire du Conseil Régional de Concertation et d'Action.

Pour le commun des mortels, il faut expliquer le ce fameux comité aura un budget annuel d'au moins 250,000$ pour soutenir des projets à vocation économique dans la région 04.

Vivre en harmonie avec la nature par une saine alimentation

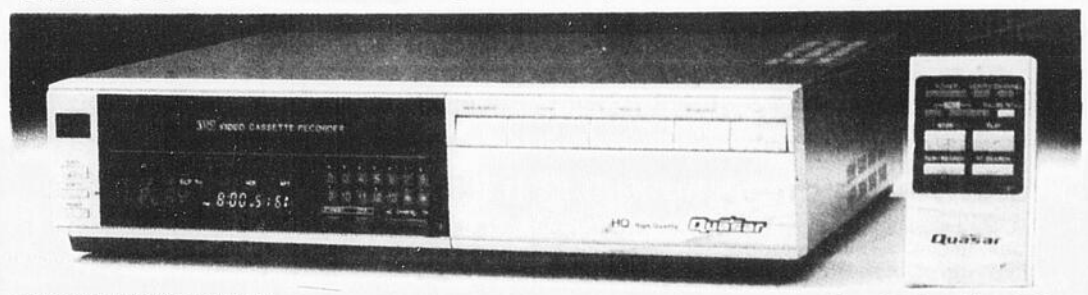
rolmex inc.
Médication à base de plantes

Votre conseillère Rolmex peut vous aider à vous aider

IRÈNE COTÉ 362-2133
355, rang 9, Plessisville

TOURBILLON D'AUBAINES

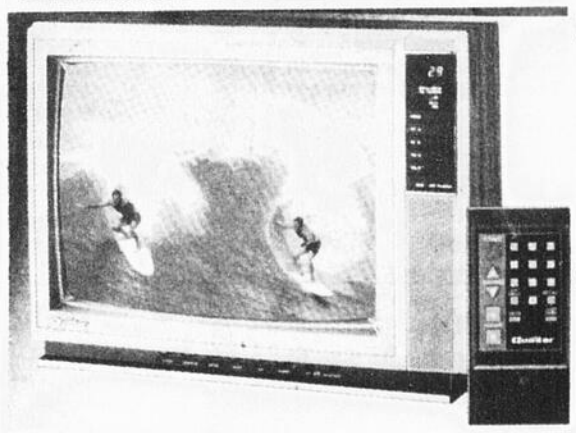
VH5161-K Magnétoscope à cassette pour le foyer



SYSTÈME HAUTE QUALITE
- Minuterie programmable: 2 programmes/14 jours
- Bloc d'accord à 14 positions sur 91 canaux, câblocompatible
- Fonction auto-enregistrement différé
- Télécommande sans fil à 14 fonctions dont: ● Repérage rapide ● Lecture accélérée

SPÉCIAL $519.

Télé-couleur portative de 48 cm (20 po) diag.



YTT5947AW
- Télécommande électronique COMPU-MATIC à 19 fonctions
- Système DYNACOLOR PLUS
- Lampe-écran DYNABRITE à haut contraste
- Bloc d'accord câblocompatible pouvant capter jusqu'à 114 canaux
- Syntonisateur COMPU-SEARCH sur panneau de commande
- Balayage programmable
- Interrupteur auto-retard
- Syntonisation rapide
- Antennes VHF et UHF

$599.

CASSETTES VIDEO QUASAR VHS SUPER GT
$8.50 chacune

TÉLÉCOULEUR à partir de $299.

FOUR MICRO-ONDES à partir de $299.

C.E. Baril Inc.
335, Route 116, Plessisville 362-2888

Séminaires de gestion

présentés en collaboration avec

La Société Clé des Bois-Francs

et

La Banque Fédérale de Développement

Ces séminaires se veulent des séances de formation intensives d'une journée. Ils sont conçus pour aider les dirigeants(es) et/ou futur(s) dirigeants(es) ainsi que leurs équipes à perfectionner leurs méthodes de gestion afin d'accroître la rentabilité de leur entreprise ou de leur commerce.

Comment lancer votre entreprise (6 h 00)

Vous pourriez être votre propre patron. Or, les chances de réussite d'une nouvelle entreprise sont proportionnelles à la planification qui précède son lancement. Notre séminaire intitulé **"Comment lancer votre entreprise"** vous indiquera les facteurs à considérer avant de faire le grand saut. Avec notre cahier d'exercices gratuit, vous pourrez préparer votre propre plan de lancement.

Heure: 8 h 30 à 16 h 30
Date: 15 octobre 1986
Lieu: Salles A et B - Commission Scolaire Victoriaville,
40, boul. Bois-Francs nord.
Frais d'inscription: 35 $ incluant repas et matériel.

La femme gestionnaire (6 h 00)

Les problèmes auxquels font face les femmes en affaires sur le plan de la gestion ne sont pas différents de ceux des hommes.
Les problèmes des femmes se définissent plus principalement en matière de comportement et d'attitudes devant les préjugés à combattre.
L'objectif de ce séminaire est d'aider les femmes en affaires ou celles qui désirent se lancer en affaires, à développer les habilités requises pour atteindre des normes de performance.
Heure: 8 h 30 à 16 h 30
Date: 20 janvier 1987
Lieu: Salles A et B, Commission Scolaire Victoriaville,
40, boul. Bois-Francs nord
Frais d'inscription: 35 $ incluant repas et matériel.

La motivation du personnel (3 h 00)

Vous et vos employés pouvez former une équipe gagnante. Le secret: la motivation. Notre séminaire intitulé **"La motivation du personnel"** vous montre comment inciter vos employés à faire équipe avec vous afin de contribuer à l'essor de votre entreprise. Le guide qui vous est remis gratuitement vous permettra de bâtir votre propre plan d'action.
Heure: 8 h 30 à 11 h 30
Date: 18 novembre 1986
Lieu: Salles A et B, Commission Scolaire Victoriaville,
40, boul. Bois-Francs nord.

et

La gestion du temps (3 h 00)

Vous pourrez vous épargner des heures de frustration en participant à notre séminaire d'une demi-journée intitulé **"La gestion du temps".** Vous y apprendrez comment éviter les pertes de temps et améliorer votre rendement en établissant des objectifs et des priorités. Servez-vous de notre cahier d'exercices gratuit pour dresser votre propre plan d'action. Inscrivez-vous dès maintenant et utilisez votre temps à bon escient.
Heure: 13 h 00 à 16 h 30
Date: 18 novembre 1986
Lieu: Salles A et B, Commission Scolaire Victoriaville,
40, boul. Bois-Francs nord.
Frais d'inscription: 50 $ incluant repas et matériel.

Comment comprendre vos états financiers (3 h 00)

Pour bien gérer votre entreprise, il vous faut savoir interpréter vos états financiers. Notre séminaire intitulé **"Comment comprendre vos états financiers"** démystifie les bilans et les autres états financiers en vous les expliquant en des termes simples et précis. Finies donc les décisions prises au hasard; il vous suffit de consigner dans le cahier d'exercices, qui vous est fourni gratuitement, les données qui vous aideront à rentabiliser davantage votre entreprise.
Heure: 8 h 30 à 11 h 30
Date: 24 février 1987
Lieu: Salles A et B, Commission Scolaire Victoriaville,
40, boul. Bois-Francs nord

et

Gestion efficace de la trésorerie (3 h 00)

Les entreprises rentables manquent parfois, elles aussi, de liquidités. Notre séminaire intitulé **"Gestion efficace de la trésorerie"** vous montre comment établir vos prévisions de mouvements de trésorerie et comment utiliser votre encaisse. Un guide gratuit vous est remis pour vous aider à déterminer quand il vous faudra davantage de liquidités.
Heure: 13 h 00 à 16 h 30
Date: 24 février 1987
Lieu: Salles A et B, Commission Scolaire Victoriaville,
40, boul. Bois-Francs nord
Frais d'inscription: 50 $ incluant repas et matériel.

Le crédit et le recouvrement (3 h 00)

Vous pourrez à la fin de cet atelier connaître les principaux éléments d'un bon programme de gestion des comptes-clients. Vous y apprendrez également à contrôler le crédit et le recouvrement en mettant en pratique à la fois des méthodes du simple bon sens et certaines techniques de gestion particulières.
Heure: 19 h 00 à 22 h 00
Date: 9 décembre 1986
Lieu: Salles A et B, Commission Scolaire Victoriaville,
40, boul. Bois-Francs nord
Frais d'inscription: 25 $
(Disponible le soir seulement)

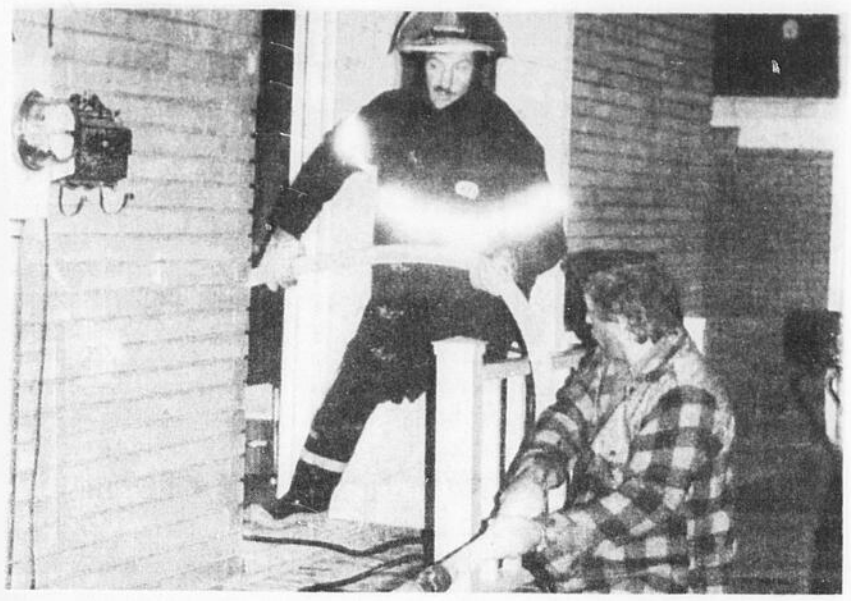
Publicité et promotion (6 h 00)

La publicité peut rapporter gros et des promotions bien planifiées peuvent accroître votre chiffre d'affaires. Grâce à notre séminaire intitulé **"Publicité et promotion",** vous apprendrez à dresser un plan détaillé de vos activités de promotion et à bien choisir les supports pour transmettre votre message à votre marché cible. Le guide qui vous est remis gratuitement contient toutes sortes de conseils et de techniques fort utiles.
Heure: 8 h 30 à 16 h 30
Date: 25 mars 1987
Lieu: Salles A et B, Commission Scolaire Victoriaville,
40, boul. Bois-Francs nord
Frais d'inscription: 35 $ incluant repas et matériel.

Pour informations et inscriptions, veuillez communiquer avec:

M. Pierre Béliveau ou Mme Marie-A. Bissonnette à 758-1501-02

La Société Clé des Bois-Francs, une ouverture sur la croissance régionale



Appellés à temps

PLESSISVILLE(JF)—Réveillés par leur fils Etienne qui entendait des bruits insolites, Réal et Ginette Simoneau ont rapidement conclu à un début d'incendie et l'intervention rapide des pompiers de Plessisville a permis de limiter, dans la mesure du possible, les dégâts. Le tout s'est déroulé tôt, vers 6.00h, dimanche matin sur la rue Vaillancourt. Un détecteur de fumée, en état de marche, était en fonction au rez de chaussée mais le propriétaire se promet bien d'en installer un second au sous sol por plus de sécurité. Une défectuosité électrique serait à l'origine du sinistre.

Au Musée du Québec

Près de 85,000 visiteurs ont admiré notre «Ange à trompette»

par Jean Fontaine

QUEBEC—Notre «Ange à trompette» et notre «St-Calixte», deux chefs-d'oeuvre du sculpteur québécois Louis Jobin, ont été admirés par près de 85,000 visiteurs lors d'une exposition tenue cet été au Musée du Québec.

Pour les responsables, les 84,359 personnes admises depuis la mois de mai pour cette présentation, constituent un record pour l'institution située sur les Plaines d'Abraham.

Responsable des relations publiques, Michel Dumas explique le succès par les recherches approfondies du conservateur Mario Béland, le travail acharné du secteur de la conservation pour le transport des oeuvres et l'aménagement spectaculaire des lieux. Les nombreux lieux d'origine des pièces du maitre sculpteur Jobin y sont aussi pour beaucoup dans cette affluence surtout que la presse régionale y a largement fait écho notamment en Beauce où le départ de la statue de St-Georges, a susciter bien des commentaires.

Le retour des oeuvres a débuté la semaine dernière et c'est avec un grand soin que nos Jobin ont été replacées dans l'église St-Calixte. L'Ange à trompette, se dresse donc au dessus du buffet d'orgues tandis que St-Calixte a réintégré sa position initiale, dans la nef.

La prochaine exposition du Musée du Québec sera celle consacré à Horatio Walker du 25 septembre au 23 novembre.

Réouverture de la Joujouthèque

PLESSISVILLE—C'est à compter du 23 septembre prochain que la Joujouthèque reprendra ses activités.

Veuillez toutefois prendre note d'un changement d'horaire. Nous serons ouverts de 16h30 à 19h30 et ce, tous les mardis. De plus, les personnes qui sont à faire leur grand ménage et qui auraient des jouets à donner peuvent communiquer au 362-3572 et demander Thérèse. Quelqu'un pourra même passer chez vous pour recueillir vos dons.

Les jeunes qui ne sont pas encore inscrits et qui désirent devenir membre peuvent le faire en communiquant au même numéro, soit 362-3572, mais le nombre possible d'inscriptions est limité.

Les personnes intéressées à être bénévoles pour la Joujouthèque peuvent donner leur nom en communiquant avec Josée au 362-8311.

La Joujouthèque est toujours située à l'Ecole St-Calixte, 1465 St-Calixte, Plessisville, 2e étage.

DU NOUVEAU A PLESSISVILLE

LES NETTOYAGES Vanad 1985 enr.

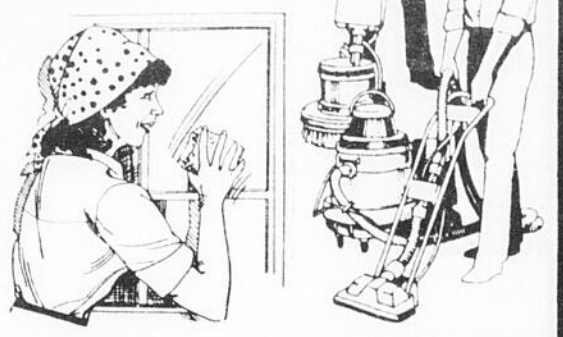
et L'Entretien Ménager de l'Érable

FORMENT MAINTENANT UNE SEULE EQUIPE

DÉPÊCHEZ-VOUS DE FAIRE APPEL À NOS SERVICES DE:

- Entretien d'édifice public
- Grand ménage d'automne
- Nettoyage de tapis
- Nettoyage d'auto

ESTIMATION GRATUITE



1570 Forand, Plessisville, 362-6847

Luc Boissoneault et Jocelyn Bédard, props.

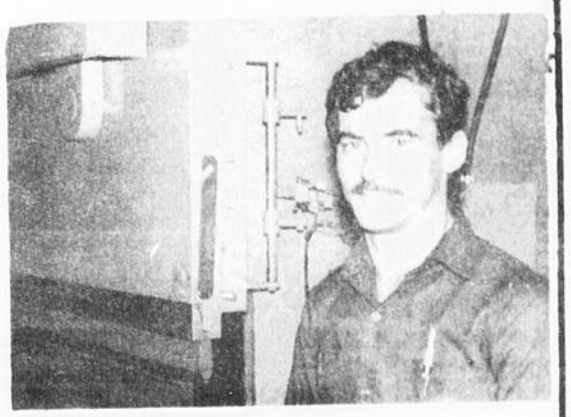
Nous possédons aussi toute la ligne de produits sanitaires et de nettoyage industriel. Nous faisons aussi le nettoyage et la location de linge pour restaurant et garage.

La Chambre de Commerce de Plessisville

Action Chez Nous

Travailler le métal, pour les grands et les petits

«Les gens viennent nous voir pour toute sorte de choses» résume André Godbout. Depuis le particulier qui veut faire souder un morceau de métal pour un usage quelconque jusqu'à l'industrie plus importante qui lui confie un contrat de structure, nombreux sont ceux qui profitent de la souplesse et de l'expertise de cette petite entreprise de la rue St-Luc. André donne même l'exemple en réalisant, pour ses propres besoins, une plieuse à métal d'une puissance de 125 tonnes.



Chez Machinerie André Godbout, on se spécialise dans la soudure et dans la fabrication métallique. Les camionneurs connaissent également bien les services de cette firme puique de nombreuses boites de camion y ont été conçues, souvent selon des spécifications bien particulières.

Au fil des ans, la petite usine a donc évolué pour suivre le marché qui l'entourait. Sous M. Robert Godbout, la boutique de forge était donc devenue un atelier plus moderne et l'arrivée d'André comme propriétaire, voilà maintenant 13 ans, lui donnait l'allure qu'on lui connait maintenant.

Les techniques ont également évolué. Jadis, on soudait surtout des pièces d'acier alors que, maintenant, l'aluminium est de plus en plus en demande. La qualité, elle, s'est toujours maintenue pour répondre aux besoins des clients.

Quatre employés spécialisés y trouvent du travail et l'épouse d'André, Francine, y apporte sa contribution en s'occupant de la comptabilité.

Action Chez Nous

en collaboration avec le journal

La Feuille d'Érable

Contournement de Bernierville

Le maire Larochelle veut savoir où en est le dossier

par Jean Fontaine

ST-FERDINAND—Le maire de Bernierville, M. Bernard Larochelle veut savoir ce qu'il advient du dossier de construction d'une voie de contournement de son village pour la route 265. «*On a envoyé une lettre au ministre Marc Yvan Côté le 11 juillet dernier pour savoir ce qui se passe puisque les travaux étaient prévus pour 86-87 et on est pas capable d'avoir de réponse*».

Aussi, s'est-il adressé au conseil des maires de la MRC de l'Erable pour avoir leur appui pour avoir l'heure juste dans ce dossier et pour voir ce projet réalisé dans les plus brefs délais. C'est à l'unanimité que ses collègues lui ont accordé leur appui eux qui , déjà, avaient déjà appuyé le projet.

La résolution adoptée la semaine dernièr fait aussi était de l'urgence des travaux cmpte teu de l'étroitesse de la rue Principale.

La réfection de cette voie, à la suite des travaux d'assainissement des eaux usées, n'a pas amélioré la situation. «*Les gens ne dorment plus, les camions font encore plus de bruit depuis qu'il y a des couverts sur les trous d'hommes.*» plaide le premier magistrat qui supplie presque les autorités de simplement lui dire où ils en sont rendus.

ASSAINISSEMENT

En attendant, une réponse à leur demande, à défaut du début des travaux, les membres du conseil municipal de Bernierville se préparent fébrilement pour l'inauguration officielle des installations réalisées dans le cadre du programme d'assainissement des eaux.

Le tout aura lieu dimanche prochain, le 21 septembre entre 13.30h et 16.30h au site de l'usine d'épuration et à la salle communautaire. Peut être que parmi les dignitaires il s'en trouvera un qui pourra répondre aux interrogations des gens de Bernierville sur leur contournement...

Le maire Bernard Larochelle de Bernierville et son collègue Roland Mercier d'Halifax Sud(Photo JF)

Renouvellement de mandat

PLESSISVILLE-----C'est avec une grande joie que la Communauté de St-Calixte a accueilli la nouvelle dimanche dernier le 7 septembre d'un nouveau mandat de 6 ans pour notre pasteur Clément Fecteau. Depuis 6 ans que Clément est avec nous, qu'il travaille à rendre la communauté toujours plus vivante, il a un grand esprit de dévouement. Le

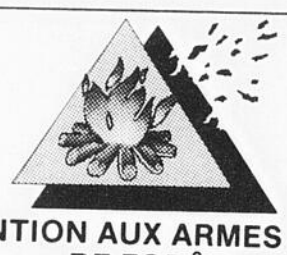
représentant de l'Evêque, après une entrevue faites auprès dcu conseil paroissial de pastorale (C.P.P.) nous dit que toutes les paroisses seraient heureuses d'accueillir un prêtre comme Clément. Nous sommes sûrs que Clément remplira très bien ces prochaines années. Merci Clément, nous t'aimons, nous rendons grâce au Seigneur de permettre que tu puisses continuer un bout de chemin avec nous, pour nous guider vers Lui.

MARTIAL MARCOUX, C.P.P.

Que veut dire C.P.P.?

PLESSISVILLE---Un C.P.P c'est un conseil paroissial de pastorale formé de prêtres, religieux(ses), laïques, qui représentent autour du Pasteur le Peuple de Dieu. Celui de St-Calixte est formé de 14 membres dont des femmes et des hommes appartenant à différents groupes d'âge, et de divers milieux de vie ou condition sociale. Il y a une réunion de l'exécutif suivi d'une réunion générale à tous les mois. Comme objectif, le c.p.p. veut développer chez les paroissiens un sens d'appartenance à leur communauté, les sensibiliser à leurs responsabilités de baptisés, rendre effective la co-responsabilité, pour que la vie de la communauté soit davantage un lieu de foi, de célébration, de témoignage et de charité. Il veut impliquer de plus en plus de paroissiens dans des projets communs, il pense à l'ensemble de l'action pastorale de la paroisse en promouvant et en coordonnant les services et activités touchant à la pastorale paroissiale, il suscite de nouveaux services selon les besoins du milieu, stimule et soutient ceux existants.

MARTIAL MARCOUX, Publiciste, c.p.p.



ATTENTION AUX ARMES À FEU ... DE FORÊT!

Le feu de camp. Si vous ne prenez pas certaines précautions, il peut devenir plus redoutable que la foudre.

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU SUD DU QUÉBEC

Mini salon des sciences occultes

DU 16 AU 20 SEPTEMBRE

présenté par:

LES PROMOTIONS TERSAC

Les spécialistes de la voyance

- Lignes de la main
- Cartes ordinaires
- Le voyant de l'an 2000

Les Galeries de l'Érable

PLESSISVILLE

Cadets de l'Air

ESCADRON 814

recommence ses activités le 19 septembre à 19 heures

INSCRIPTIONS

19 et 26 septembre à 19h

Polyvalente La Samare

(Entrée à l'avant)

GARÇONS ET FILLES DE 13 A 18 ANS

13 ANS AU 31 DECEMBRE 1986,

DE TOUTES LES MUNICIPALITÉS ENVIRONNANTES

Programmation du Service de Loisirs de Princeville, inscription avant le 29 sept.

De l'informatique et des sports

par Maryse de Billy

PRINCEVILLE—Le Service de Loisirs de Princeville vient de faire connaître sa programmation pour cet automne. Le directeur Mario St-Pierre, soulignait que l'on a voulu établir un programme qui rejoint tous les gens. C'est en se basant sur les activités qui avaient connues un succès lors de la dernière session, que le programme a été établit. Il en ressort que la population ressent le besoin de s'initier à l'information et, que la bonne forme a toujours sa place.

Ainsi deux cours d'informatique seront dispensés. Le premier «Initiation au langage basic» est d'une durée de 30h. Il se déroulera le lundi ou mercredi soir à l'école Ste-Marie et le coût est de 10$.

Le second, «Programmation I» (avec initiation au langage basic comme prérequis) se donnera en 45h et ce toujours à l'école Ste-Marie. Ces cours seront offert également le lundi ou mercredi soir, au coût de 15$.

SPORTS

Dans les activités de sport ou de conditionnement, on retrouve la danse aérobique. Au coût de 37$, ce cours sera offert avec un minimum de 20 personnes. L'activité se déroulera à l'école Sacré-Coeur, le mardi de 19h à 20h et le jeudi de 19h30 à 20h30, pour un total de 24h.

Le Service de Loisirs propose également une session de conditionnement physique d'une durée de 24h. Dispensés à l'école Sacré-Coeur, ces cours auront lieu le lundi de 20.30h à 21.30h et le jeudi de 18.30h à 19.30h, pour une somme de 56$ et requiert 20 personnes.

Des bénévoles ont pris en charge le badminton libre. Ce dernier aura lieu le mercredi de 19h à 21h au coût de 20$ pour la session. Les inscriptions se prennent les 17 et 24 septembre au gymnase de l'école Ste-Marie.

La ligue de volley ball est également sous la responsabilité de bénévoles. Les joutes auront lieu les mardis soirs de 19h à 21h à l'école Ste-Marie.

INSCRIPTIONS

Pour vous inscrire à l'un ou l'autre des cours ou pour des informations, contactez le Service de Loisirs de Princeville au 364-2920. A noter que les inscriptions se terminent ce vendredi 19 septembre.

Prévention des incendies

PLESSISVILLE(JF)—La semaine de prévention des incendies se tiendra du 5 au 11 octobre prochain et le Service des Incendies de Plessisville a décidé de profiter de l'occasion pour sensibiliser les gens à la prévention. Le chef Jacques Fortin a d'ailleurs délégué à quelques uns de ses hommes la tâche de préparer cette campagne.

Optimisme Invernois

INVERNESS(JF)—C'est le 28 septembre que les Optimsites d'Inverness apprendront, de la bouche de leur nouveau président Joseph Pelletier, le contenu du programme de la prochaine année. Le président sortant Benoit Pomerleau profitera aussi de cette remise des pouvoir pour faire le bilan des derniers mois. Cette année, les Optimistes d'Inverness en seront à leur 8 ème année au service de leur communauté.

Cadmium et cervidés

QUEBEC(JF)—Le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche recommande toujours à la population de ne pas consommer le foie et les reins des cervidés vivant à l'état sauvage au Québec. Une étude indique en effet la présence de cadmium dans uen proportion suffisante pour représenter des risques pour la santé humaine. La diète de québécois contient suffisamment de cadmium et la consommation de foie et de reins d'orignaux et de chevreuil pourrait causer des dangers.

Cours d'espagnol (Notions de base)

PLESSISVILLE—Un cours d'espagnol sera offert par le Service d'Education des Adultes.

A raison de 6 heures par semaine (3h le lundi soir et 3h le jeudi soir), vous pourrez vous initier à l'Espagnol et ce, à un coût très raisonnable.

Monica Cortès de Plessisville dispensera cette formation.

Informations ou inscriptions: Service d'Education aux Adultes, 1650 Vallée, Plessisville, 362-7348 (en après-midi ou en soirée).

Serveuse de table demandée avec expérience
362-6388

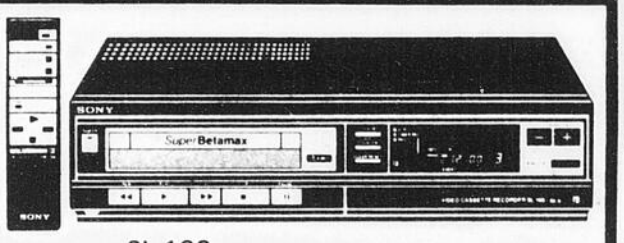
SONY

699.95

TELECOULEUR
LECTEUR AU LAZER
OFFRE POUR UN TEMPS LIMITE

KV-1972R
TELECOMMANDE SANS FIL
CABLOSELECTEUR INCORPORE

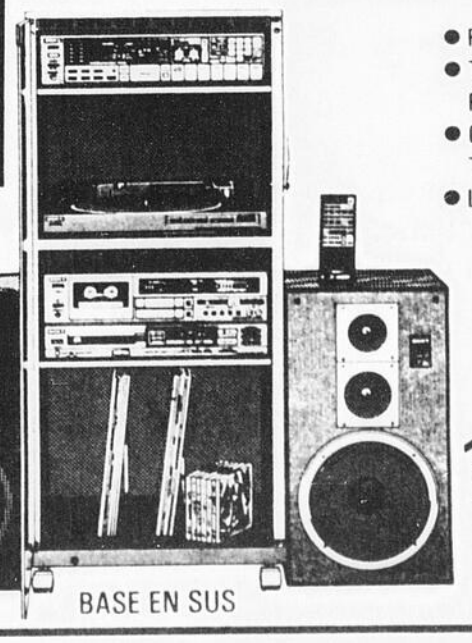
VIDEO SUPER BETAMAX 469.95



SL-100
4 PROGRAMMATIONS/14 JOURS
CABLOSELECTEUR INTEGRE
TELECOMMANDE SANS FIL

CHAINE STEREO
AVEC LECTEUR AU LAZER

COMMANDE A DISTANCE SANS FIL



- RECEPTEUR STRAV 470
- TABLE TOURNANTE PSLX430B
- CASSETTOPHONE TEFX 320B
- LECTEUR LAZER CDP-40
- ENCEINTES ACOUSTIQUES SSC40
- TELECOMMANDE RMS 760

100 watts RMS

BASE EN SUS

1,499.95

DU 1 AU 5 OCTOBRE 86
QUATRIEME
INTERNATIONAL FESTIVAL MUSIQUE ACTUELLE VICTORIAVILLE

BoisFrancs Electronique
VICTORIAVILLE INC.

VISA MasterCard ACCEPTEES
MISE DE CÔTÉ GRATUITE
POSSIBILITÉ DE CRÉDIT

SPEC

ARTHABASKA 525, Boul. Bois-Francs Sud ● 357-2232
THETFORD MINES Galeries de Thetford ● 335-5807

Village et Campagne Fleuris de Lyster

La participation augmente de 50 pour cent

par Maryse de Billy

LYSTER—Les résidents de la municipalité de Lyster ont démontré leur volonté de prendre soin de leur propriété et d'embellir leur localité. Ce désir s'est exprimé par une participation nombreuse au concours «Village et Campagne Fleuris». En effet, le nombre d'inscription a augmenté de 50 pour cent comparativement à l'an dernier, passant de 50 à 75 familles participantes qui ont exprimé clairement leur intention d'améliorer leur environnement.

Pour le curé Dominique Côté, ce résultat est issu d'un sentiment d'appartenance que les gens de Lyster démontrent de plus en plus. «*Il est important de bâtir tout ensemble notre municipalité*» de dire l'abbée Côté qui a remarqué qu'un certain mouvement s'était organisé dans la partie rurale de Lyster.

LES GAGNANTS

Mardi dernier, le 9 septembre, le comité d'embellissement a remis six grands prix. Yvon et Louise Boissonneault ont remporté le premier prix de la catégorie excellence (anciens gagnants), suivis de la Caisse Populaire et de M et Mme Peter Eugster.

Les juges Danièle Nault (Lourdes), Françoise Labrie et Jean-Jacques Bergeron (Laurierville) ont attribué le titre de «Ferme fleurie» à Julien et Claire Beaudoin, tandis que M et Mme Marcel Fillion terminaient au second rang et M et Mme Armand Labrecque se méritaient le troisième prix.

Dans la catégorie «Maison de campagne», Florent et Francine Martineau se classaient au premier rang, devant M et Mme Daniel Boissonneault, et M et Mme Gaston Fiset.

Mme Marie-Berthe Martineau a hérité du prix «Balcon et mini-parterre», elle était suivie de Julien Paradis et Réjean Fournier.

Jean-Paul Beaudoin a triomphé devant les Femmes Chrétiennes et le Groupe 18-25 (Eglise) dans la catégorie «Commerce et endroit public».

Gilles et Nicole Lambert ont remporté le premier prix du groupe «Maison avec parterre», suivis de M et Mme Roland Roy en seconde place, M et Mme Willie Boissonneault en troisième, et M et Mme Jean-Noel Rousseau en quatrième position. En cinquième place ont terminé ex aquo: M et Mme Jean-Paul Pouliot, M et Mme Gaston Côté, M et Mme Jean-Claude Turgeon, M et Mme Willie Roy. La sixième position revenait à M et Mme Walter Leclerc.

COMITE

Le comité d'embellissement '86 était formé de la présidente Colette Couture, de Louise Fillion, Bruno Laflamme, Pierrette Bourgeault, et Joseph-Henri Pomerleau.

Lors de la soirée de remise des prix, on en a profité pour déterminer les personnes qui siégeront sur le comité '87. On retrouvera de nouveau Colette Couture et Bruno Laflamme qui auront l'aide de Marielle Leclerc, Carol Beaudoin et Nicole Lambert.

Nicole Lambert, Louise Boissonneault, Claire Beaudoin, Marie-Marthe Martineau, Francine Martineau, la présidente Colette Couture, et Mario Léonard, secrétaire de Lyster.

Assemblée, 17 septembre

Parents-Secours de Plessisville

PLESSISVILLE---C'est de nouveau la rentrée scolaire et comme le Parent-Secours est un adulte responsable, nous rappelons de redoubler de vigilance pour la surveillance des enfants.

En cas d'urgence, les enfants savent qu'ils peuvent demander de l'aide aux Parents-Secours qu'ils retrouvent le long de leur trajet.

Afin d'assurer une plus grande sécurité, nous avons toujours besoin de Parents-Secours, donc pourquoi ne pas vous impliquer? Les enfants, c'est important pour tout le monde.

Il y aura une assemblée générale le 17 septembre à 19h30 à l'Ecole St-Calixte. C'est l'occasion de faire connaissance entre Parents-Secours et nous vous y attendons. Vous êtes bienvenues.

CLEMENCE PAYEUR,
Publiciste.

Nouvelle ingénieure

MONTREAL(JF)—L'Université McGill de Montréal annoncait dernièrement la graduation d'une plessisvilloise, Mlle Lise Rémillard. Mlle Rémillard est détentrice d'un Bacc en Génie.

c'est le bon temps MAINTENANT

DE FERTILISER AVEC

Plus-Vert POURQUOI?

L'automnal Plus-Vert 3-5-12 ... un engrais riche en potassium qui comprend 6 éléments minéraux essentiels. Ces minéraux favorisent l'enracinement et l'endurcissement de la plante.
Disponible à votre Centre de Jardin CO-OP ou à la Coopérative agricole de votre voisinage.

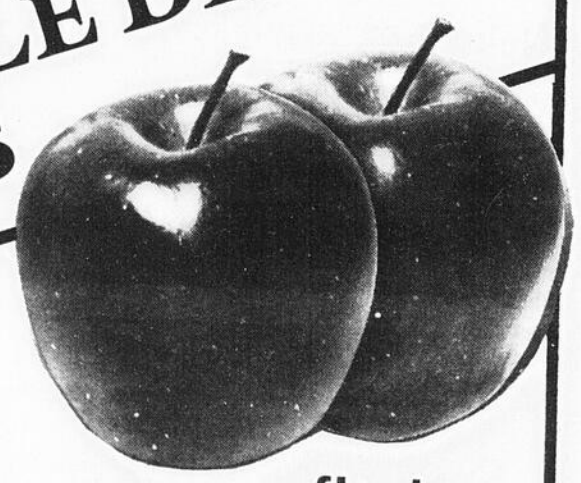
Egalement disponible avec herbicide

QUINCAILLERIE COOP

S.C.A. DES APPALACHES

1800, rue St-Laurent, Plessisville	(819) 362-8144
116, rue St-Pierre, Lyster	(819) 389-2198
156, rue Grenier, Laurierville	(819) 365-4811
2, des Pins, St-Pierre de Broughton	(418) 424-3244
1829, rue Dublin, Inverness	(418) 453-2255

GRANDE VENTE ANNUELLE DE POMMES



Mardi, 23 septembre à 17h p.m.

au profit des Cadets de l'Air
Escadrille Optimiste 814

Ce jeudi, 18 septembre

Richard Séguin à Plessisville

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE— Depuis bientôt un an, Richard Séguin se ballade au Québec afin de présenter son tout nouveau spectacle, et sa toute nouvelle image. Les gens de la région pourront enfin voir et entendre Richard Séguin, qui refait surface après 4 ans d'absence, jeudi le 18 septembre au Manoir de Plessisville.

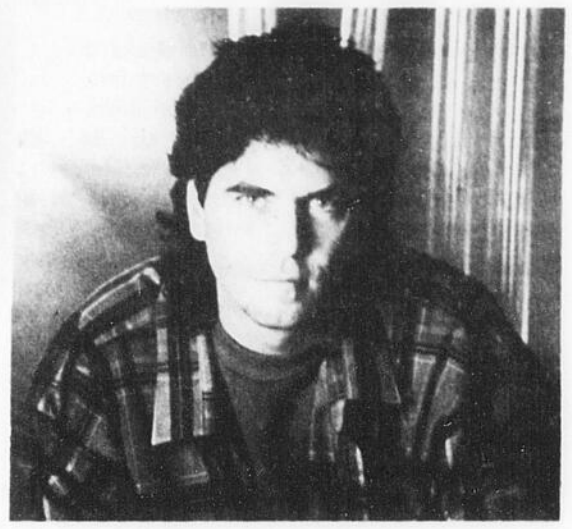
Séguin, on le voit depuis le début des années 70. En duo avec sa soeur Marie-Clair, les québécois se sont identifés aux Séguin et sont devenus des éléments de la culture québécoise. Cependant le déclin du nationalisme n'a pas été sans toucher Richard Séguin qui après un temps d'arrêt, ou il a fait le point, revient plus décidé que jamais.

Son dernier album «Double vie» démontre le changement réalisé par Séguin. «*A travers huit nouvelles chansons; Séguin dévoile ses préoccupations au niveau de l'humain et chante l'amour à réapprendre*» lit-on dans le dossier de presse, qui spécifie que «*au fil des années, l'écriture de Richard Séguin est devenue plus personnelle, plus directe et aussi plus engagée*».

Après avoir «*pris de plein pied le rythme des années 80*», Séguin offrirait un spectacle enrobé d'un «*humour efficace et intelligent*». «*Il a repris, certes, des chansons d'une autre époque mais a réussi à leur donner un souffle nouveau*». «*L'album Double Vie passe dans ce spectacle comme un vent nouveau*» précise-t-on.

L'artiste propose donc du nouveau matériel du dernier album mais également des pièces qui ont marqué sa carrière.

Les intéressés pourront donc voir Richard Séguin ce jeudi au Manoir de Plessisville (les billets y sont en vente de même qu'aux endroits habituels) à compter de 21h, ainsi que vendredi le 19 septembre au Club des Elans de Thetford Mines.



Richard Séguin sera à Plessisville ce jeudi alors qu'il présentera son dernier spectacle.

Ciné-Plus

«Pouvoir intime»

VICTORIAVILLE(MDB)— Le Ciné-Plus du Cégep de Victoriaville présentera deux films le weekend prochain, soir le 19 et 20 septembre.

«Pouvoir intime» du réalisateur québécois Yves Simoneau, sera à l'affiche dès 19.30h. Ce film met en vedette Marie Tifo, Jacques Godin, Jean-Louis Millette, ... Deux hommes, une femme et un adolescent, quidés par deux fonctionnaires, s'attaquent à un fourgon rempli de dollars. Le tout se gâte lorsqu'un gardien se retrouve prisionnier dans le camion.

«Sans toit ni loi», présenté à 21.30h, c'est l'histoire d'une jeune vagabonde fragile, solitaire et rebelle, de ses rencontres. Lion d'Or au festival de Venise 85, ce long métrage se veut un film sur la solitude, la liberté.

Exposition de Hildegarde

PLESSISVILLE(MDB)— Mme Hildegarde Cale Bussières exposera ses plus récentes oeuvres, lors d'une exposition à la Galerie-atelier Toile Etoile (5011 Quenn Mary, métro Snowdon) à Montréal.

Cette exposition réunira plus de 200 aquarelles, huiles et acryliques réalisées par 30 peintres renommés. Vous pourrez visitez cette exposition à compter du 21 septembre.

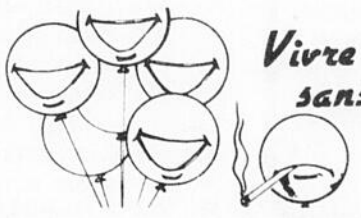
Le jazz au Festival

VICTORIAVILLE(MDB)— Le jazz est présent dans la programmation du 4e Festival International de Musique Actuelle de Victoraville. Plateforme propose en effet, quatre spectacles jazz durant les 5 jours que dureront le Festival.

La formation anglaise de Mike Westbook trio présentera un spectacle qui s'inscrit dans le courant de musique - théâtre - cabaret - jazz, qui unit de multiples cultures européennes. Le trio se produira sur la scène du Grand Café, jeudi le 2 ocotbre.

Le Johnny Dyani Quintet offre un jazz africain qui se mêle aux influences européennes. Ce spectacle se déroulera le samedi 4 octobre sur la scène du Grand Café. Par la même occasion, les amateurs de free jazz pourront assister à la performance de Anthony Braxton, un des grands saxophonistes contemporains.

A l'Eglise Ste-Victoire, le duo Ralph Tomner et Gary Burton présenteront leur musique méditative et fluide.



CHASSE

MUNITIONS
Cal. 22, Zapper, long rifle $1.99 BTE 50

MUNITIONS
Cal. 12, Challenger $4.95 BTE 25

PIGEONS D'ARGILE $8.95 BTE 135

FUSIL Cal. 12,
1 coup CBC avec éjecteur $79.95

FUSIL Cal. 12, pompe, Winchester
Ranger 120 $249.95

CHOIX COMPLET
ARMES ARCS
MUNITIONS
- Fédéral
- Winchester
- Remington

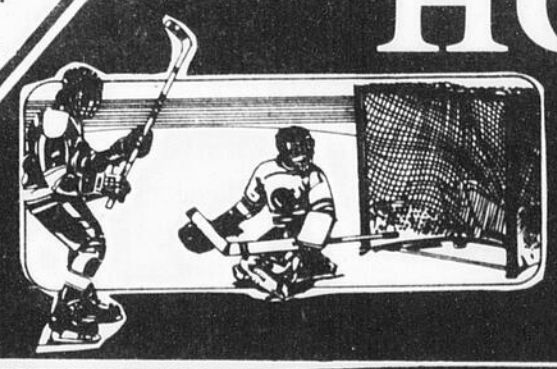
JOFA

Casque XL7
Cooper
$39.95

Ruban pour jambière
Transparent $1.29

Protège-cou Cooper DTP
ou D & R 5002 $6.95

HOCKEY



Bâton Sherwood 3070
$9.95

PISCINES & SPORTS
EXCEL INC.
Coin St-Edouard et
Route 116, Plessisville
362-6464
Ferrous SPORT

Au souper bénéfice du Salon de la Femme

«Le métier de mère, c'est le plus beau» Louise Brissette

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE— Originaire de Plessisville, Louise Brissette était à l'honneur lors du souper bénéfice du Salon de la Femme alors que plus de 500 personnes sont venues entendre cette femme bien particulière. Bien discrète sur sa fiche d'expérience, Louise se complaît à parler de ses enfants et de l'amour qu'ils lui procurent.

Célibataire, mère de sept enfants, Louise parle avec enthousiasme de son métier de mère de famille et de sa vie avec les enfants qu'elle a recueilli dans les hôpitaux.

Sa vie, elle la partage intensément avec les enfants car elle prône avec énergie, qu'ils ont droit à un foyer. «*Les enfants ont été à l'origine de mon choix de carrière. C'est encore les enfants qui m'ont amené en Amérique Latine et en Afrique*» affirme Louise qui poursuit «*Je ne suis pas capable d'accepter que les enfants soient malheureux, les enfants sont heureux s'ils ont un foyer*».

C'est pour cette raison que Louise a choisi d'adopter des enfants et de leur procurer un foyer. «*En revenant au Québec, j'ai vu le même phénomène même si les enfants ne trainent pas les rues, on voit des enfants abandonnés dans les hôpitaux*».

Jean-Benoit, qui a 9 ans, a été l'amorce de toute cette vie d'amour et ce, parce que Louise a tenu à le voir, malgré le «dossier noir» qu'on lui a présenté.

«*Je croyais déjà aux possibilités illimités des enfants lorsqu'ils sont dans un cadre d'amour*». «*Pour moi, l'amour est très important. Chez-nous, on vit beaucoup ce phénomène d'amour qui donne finalement la force*» d'affirmer cette plessisvilloise.

D'ailleurs Louise avoue que son père est un de ses idoles. «*Mon père était jamais fatigué de travailler. Il était toujours prêt à tout faire et à aider plus pauvre que lui*» de souligner Louise en faisant revivre le souvenir de son père. «*Je tiens de mes parent cet esprit d'ouvrir les bras, les portes, le coeur*».

Louise a fait connaître sa vie avec Jean-Benoit, Julie d'Amour (qui est décédée), Mary, Cathy, Mélanie, Véronique, Anne-Sophie et François, le dernier venu. Ces enfants qu'elle appelle ses rayons de soleil.

Tout semble facile lorsqu'on entend parler Louise. «*Moi, j'ai choisi ma misère et lorsqu'on choisi sa misère, elle est belle parce qu'on le fait toujours avec amour*» d'expliquer la conférencière.

Mais si Louise a pu réussir à adopter autant d'enfants, c'est grâce à une communauté religieuse qui lui a offert l'aide d'une religieuse à plein temps. «*Quelques temps après, je leur ai dit, si vous êtes sérieuse dans votre proposition, moi, je m'achète une maison et j'adopte 12 enfants. Si j'ai de l'aide à temps plein et permanant y'a pas de problème, j'accueille d'autres enfants*».

C'est ainsi que Louise et sa petite famille (de 3 enfants alors) se sont retrouvés dans une vaste maison de 16 pièces (nommée Julie d'Amour) à Sillery. «*Il y a vraiment de la place pour 12 enfants handicapés, pour mes bureaux et pour accueillir des enfants multi-handicapés avec un groupe de thérapeutes.*

Julie d'Amour semble être une maison remplie de bonheur. «A la maison, on vit dans un climat d'amour, les enfants s'aiment beaucoup et je les aime aussi. Les bénévoles viennent partager avec nous cet amour. ... Les enfants m'ont appris les véritables valeurs de la famille que m'avait inculqué mes parents mais au cours des années, on oublie ... Pour moi le métier de

Grande finale de tire de chevaux 1986

Bar Central

Dimanche, 21 septembre

PLESSISVILLE

COMPÉTITION EN DOUBLE

Des chevaux allant jusqu'à 2000 lb chacun et des chevaux venant de 6 villes différentes.
La plus grosse compétition de l'année dans la région.

BIENVENUE A TOUS! ENTREE GRATUITE

KVERNELAND

16 fois championne

La charrue idéale pour vous, agriculteurs

Machinerie Mailhot vous offre plusieurs modèles soit 2, 3 ou 4 versoirs et plus, selon vos besoins. Venez voir notre grand choix.

Nous possédons toutes les pièces originales nécessaires pour la réparation de vos charrues Kverneland.

MACHINERIE MAILHOT inc.

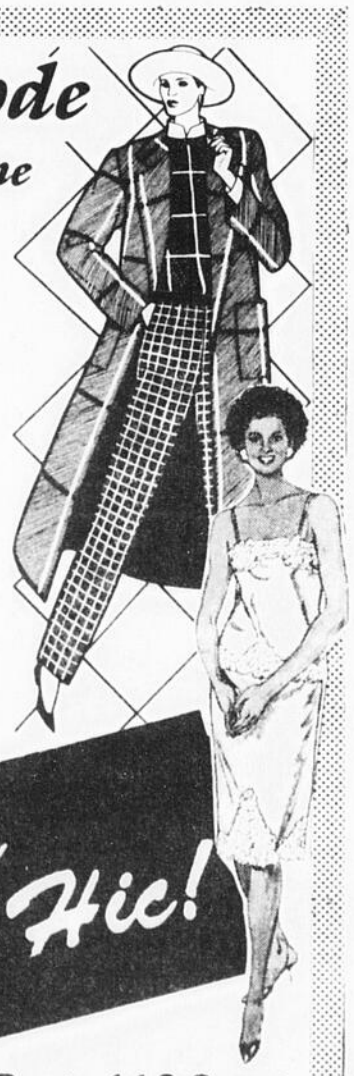
289, ROUTE 265 SUD - C.P. 462
PLESSISVILLE, QUÉ. - G6L 3M2

(819) 362-7301 / 7302

- Machines Agricoles
- Neuves et usagées
- Système hydraulique complet
- Soudure, oxygène
- Peinture
- Pneus

Défilé de Mode

Vêtements d'automne et lingerie féminine



En collaboration avec la compagnie Sasso et la Boutik Migi

MERCREDI LE 17 SEPTEMBRE A COMPTER DE 21H

Bienvenue à tous!

Bar Lune-Hic!

305, Route 116 Ouest, Plessisville, 362-2420

VOS HOTES: CAROLE & DANIEL

Un long cheminement

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE—Derrière cette femme qui au cours des années, s'est trouvée des dons de mère de famille, Louise Brissette n'a nullement chômée. Elle posssède d'ailleurs un curriculum vitae des plus impressionnants et lorsqu'on le regarde attentivement rien de surprenant que Louise s'implique d'une manière aussi personnelle auprès des enfants handicapés.

Louise oeuvre des différents secteurs depuis 1966 ou elle a mis en application ses connaissances. Et parmi ces dernières, les diplômes universitaires, les certificats et attestations de cours démontrent bien l'intérêt qu'elle porte à sa profession et par le fait même, à ses enfants.

Physiothérapie de l'école de réadaptation de l'université de Montréal, stage de formation en activités sportives pour handicapés physiques, réadaptation neuro-musculaire propricytive de l'Université de Laval, attestation de cours «Méthode de Mezières» Centre Mezières à St-Mont en France, certificat en ostéopathie du Cercle d'études en ostéopathie et diplôme en ostéopathie générale et cranienne, sont quelques uns des bagages de Louise.

A celà s'ajoute des expériences de travail fort enrichissantes que se soit en Equateur, au Cameroun ou chez-nous, au Québec. Sans oublier les activités professionnelles et para-professionnelles qui ont enrobé son existence dont celle de présidente fondatrice (1984) de la corporation «Les Enfants d'Amour», un organisme visant à aider et à assurer une qualité de vie aux enfants handicapés.

Ses efforts ont également été reconnu: première lauréate, en 1983, de la bourse ostéopathique André Taylor Still; prix de «Femme de l'Année» option humanitaire du Salon de la Femme de Montréal en 1985; Prix Gustave Gingras; Dame de Grâce et de Mérite de l'Ordre Souverain de St-Jean de Jérusalem; et prix du Mérite familial, catégorie «Adulte qui s'est le plus distingué» en mai 86.

mère de famille et d'éducateur est le plus beau métier du monde car on a la chance d'accompagner la croissance de l'enfant, de s'émerveiller avec lui, la chance qu'il nous apprend à s'émerveiller ... En devenant adulte, on oublie cet spontaniété, cette beauté de la vie, de se dire qu'on s'aime» de conclure Louise Brissette.

MARCHE DU PAIN

Pour Louise et sa famille, le souper bénéfice du Salon de la Femme était l'occasion de dire merci aux gens de Plessisville et de la région qui ont participé à la Marche du Pain de mars dernier. On se souviendra qu'une partie des fonds amassé lors de cette activité, était destinée à Louise Brissette.

«Grâce à vous mes deux garçons se promènent maitenant en fauteil roulant ultra léger. Pour eux, c'est des espadrilles. Maintenant ils ont plus d'automonie, je dirant 75 pour cent de plus de ce qu'ils étaient auparavant. C'est vraiment un atout indispensable».

Francyne D. Doyon, présidente du Salon de la Femme, Madeleine G. Dusseault, présidente d'honneur, Louise Brissette conférencière, et Cécile Paquet, responsable du souper bénéfice. (Photo MDB)

Logo de la municipalité de Lyster

Un sigle représentant l'économie

par Maryse de Billy

LYSTER—Lyster vient de se choisir un logo qui deviendra le symbole de la municipalité. Un concours, parrainé par le comité d'embellissement, avait été lancé au début de l'été et inivitait toute la popuation à présenter un dessin qui identifierait clairement la municipalité auquel se joingnait une devise.

Pierrette Gagnon Perron

Mardi dernier, on a révélé le nom du gagnant de ce concours auquel se sont inscrit 12 personnes, pour un total de 13 dessins.

Mme Pierrette Gagnon Perron a remporté le premier prix. Cette dernière a représenté l'industrie, l'agriculture, la forêt à travers une voix ferrée (signe du début de la municipalité), et de la rivière Bécancour. La devise proposée est «Travailler ensemble, pour mieux vivre».

Ce logo sera reproduit en divers «produits» qui serviront à la promotion de la municipalité de Lyster. Ainsi deux affiches seront installées aux entrées est et ouest du village, la municipalité en fera également des épinglettes en plus d'estampiller son courrier de ce nouveau symbole.

Le comité de sélection (formé de Fernand Lambert, conseiller, Jean-Claude Labonté et Mme Armand Labrecque) ont aussi remis des prix de participation à Rose Paradis, Yvette Fradette et Thérèse Roy.

Collecte annuelle

RICHELIEU INTERNATIONAL

Lundi soir le 22 septembre
à compter de 18 heures

OEUVRES DU CLUB RICHELIEU

Soyez généreux!

ATTENTION

SAUVEZ 30% ET PLUS SUR VOTRE CHAUFFAGE

POURQUOI CHOISIR ISOLATION MATÉRIO PLESSIS

1. Nous n'employons que la laine fibre de verre ignifuge.
2. Propreté du travail grâce à notre équipement moderne.
3. 25 ans en affaires...vous assurent un travail garanti.
4. Estimation et renseignements gratuits.

BMR

Matério Plessis Inc.

2014 St-Calixte Plessisville - 362-6333

Des Evénements et des Gens

COURS SECOURISME AMBULANCE ST-JEAN

Des cours de secourisme organisés par l'Ambulance St-Jean, seront donnés au local de l'association, situé au 1552 St-Edouard. Ces cours débuteront le mercredi 8 octobre. Inf: Donald Bellemare 362-2350 ou Richard Therrien 362-6643.

CLINIQUES DE MEDECINE PREVENTIVE

Il y aura clinique de puériculture et immunisation au CLSC de l'Erable de 13.30h à 15.30h, les mardis 16 et 23 septembre.

Cette même clinique se déroulera le mardi 16 septembre à la Salle Paroissiale de Princeville de 9:00h à 11:00h.

Il y aura aussi clinique pour adultes les mercredis 17 et 24 septembre au CLSC de l'Erable de 13.30h à 16.00h.

16 SEPT—PARTICIPATION FEMMES

C'est la rentrée à Participation Femmes et nous vous invitons chaleureusement au Centre d'Etude à 13.30h. Sujet: Le monde des jeunes et des personnes agées, qu'en est-il? Invité: Ghislain Roy, vicaire à la paroisse St-Calixte.

16 SEPT—FERMIERES PLESSIS

Assemblée des Fermières à la Salle des Blé d'Or du Centre Communautaire. Conférence: un pharmacien vindra parler des santé, de médicaments. Articles demandés ce mois-ci: camisole de fantaisie pour dame ou jeune fille (couture), ensemble de bébé (3) (tricot), pantoufles pour enfants (fantaisie), mais en grain et gelée aux pommes (conserve). Il est encore temps de payer ta contribution. Bienvenue à chacune.

16 SEPT—CS JEAN RIVARD

Réunion du comité exécutif (19.00h) et assemblée du conseil des commissaires (20.00h) de la Commission Scolaire Jean Rivard mardi le 16 septembre au Centre Administratif.

16 SEPT—COURS NAVIGATION

Soirée d'information mardi le 16 septembre pour les cours de navigation du CPS. C'est à 19.30h au Motel Bois-Francs d'Arthabaska. Inf. Robert Plante aux 362-6260.

16 SEPT—FERMIERES PLESS.

L'assemblée mensuelle du Cercle des Fermières de Plessisville aura lieu ce soir, mardi le 16 septembre à 20.00h à la salle des blé d'or du Centre Cpmmunautaire de Plessiville. Invitation aux membres et aux non membres.

16-23 SEPT—SOIREES PRIERES

Soirées de prières et d'informations sur les Apparitions de Medjugorie en Yougoslavie. Ghislain Roy, vicaire, nous parlera de son voyage. Rendez-vous les 16 et 23 septembre à 20h à l'Eglise St-Calixte.

17 SEPT—CONCOURS FLEURI PRINCEVILLE

Le comité d'embellissement de Princeville fera la remise des prix du concours Ville et Campagne Fleuries (Ville et Paroisse), mercredi le 17 septembre à 19.30h à la Salle Dupré.

17 SEPT—DAMES DE L'EGLISE ANGLICANES INVERNESS

Les Dames de l'Eglise Anglicanes d'Inverness serviront une soupe de casserole et de jambon à la salle d'IOOF mercredi le 17 septembre à 17.00h. Exposition d'ouvrages de faitaisie et quelques articles à vendre.

17 SEPT—AFEAS STE-SOPHIE

La première réunion de l'Afeas de Ste-Sophie aura lieu le 17 septembre à 20h au Centre Communautaire. Comme septembre est le mois de recrutement, on demande aux membres d'inviter une voisine, une amie ou une parente, à se joindre à nous. Notre étude se dirigera vers la femme et la famille, vivre unie et en harmonie avec ceux qu'on aime.

17 SEPT—PARENTS SECOURS

Assemblée générale de Parents Secours, mercredi le 17 septembre à 19.30h à l'école St-Calixte. Bienvenue à tous.

17 SEPT—CHORALE ALLEGRO

La Chorale Allégro attend tous ceux et celles qui ont une belle voix mercredi le 17 septembre au jubé de l'Eglise St-Calixte à 19h45 pour les répétitions afin de participer à toutes les messes du dimanche de 11h15, de même qu'aux mariages et obsèques sur demande. Inf: 362-7438 ou 362-2711.

19-23 SEPT—CADETS DE L'AIR

Les jeunes intéressées à joindre les rangs des cadets de l'air Escadrille 814 doivent venir s'inscrire les 19 et 23 septembre dans le hall d'entrée de la polyvalente et ce dès 19h.

20 SEPT—SOIREE AGE D'OR

La prochaine soirée de l'Age d'Or de Plessisville aura lieu samedi le 20 septembre au Centre Communautaire. L'orchestre sera les Etoiles d'Or.

20 SEPT—BAZAR SCOUTS

Les scouts pionners de Plessisville, afin de se faire des fonds, organisent une cueillette de divers objets qui vous sont inutiles mais en bon état. La cueillette aura lieu le samedi 20 septembre à 9h. Tous ceux qui ont des objets à donner n'ont qu'à les mettre auprès de la rue ou téléphoner à 362-7945 ou 362-7957.

20 SEPT—CLUB SKI PLESSIS

Souper au spagetti au profit du Club de ski Plessis samedi le 20 septembre à la Brasserie l'Emoustille. Inf: 362-7241, 362-3125, 362-3591 ou 453-2401.

21 SEPT—RALLYE FAMILIAL

Les Chevaliers de Colomb de St-Ferdinand, Conseil 9149, organise un rallye familial dimanche le 21 septembre. Le départ se fera à midi au local de l'Association (sous-sol restaurant bar Julie).

22 SEPT—COLLECTE RICHELIEU

La collecte annuelle du Club Richelieu de Plessisville aura lieu le lundi 22 septembre à compter de 18h.

23 SEPT—PARTICIPATION FEMMES

Au Centre d'Etude à 13.30h. Sujet: Les soins à donner à nos plantes d'intérieures et celles reçues en cadeau. Invité: fleuriste.

23 SEPT—CAMP TROIS SAUMONS

Les anciens, et anciennes des camps de vacances Trois Saumon et Minogami souligneront, par diverses activités le 40 ème et le 25 ème anniversaire de ces endroits. Pour inf.: 418-529-5323.

23 SEPT—AFEAS PLESSISVILLE

Il reste encore quelques cartes pour le souper 20e anniversaire de l'AFEAS de Plessisville qui aura lieu le mardi 23 septembre. Pour procurer vos cartes, communiquer avec Mme Armande Painchaud, 362-7025. L'invitée d'honneur sera Mme Monique Gagnon Tremblay, ministre déléguée à la condition féminine. Bienvenue à toutes.

23 SEPT—VENTE POMMES

La vente de pommes organisée par les cadets de Plessisville aura lieu le mardi 23 septembre à compter de 17h.

26-28 SEPT—SALON DE LA FEMME

Le Salon de la Femme aura lieu les 26-27-28 septembre au Pavillon André Morissette de Plessisville.

27 SEPT—FEMMES CHRETIENNES LYSTER-CARTES

Grande partie de cartes au profit du Mouvement des Femmes Chrétiennes de Lyster, samedi le 27 septembre à la Salle des Chevaliers de Colomb à compter de 20h. Bienvenue à tous.

28 SEPT—RALLYE VIANNEY

Les Fermières de St-Jean Baptiste Vianney organise un rallye familial, le dimanche 28 septembre. Départ de 10h à 13h de la Salle paroissiale. Souper disponible sur place, suivi d'une soirée dansante et de la remise des trophées.

4 OCT—FILLES D'ISABELLE

Les Filles d'Isabelle du Cercle St-Calixte de Plessisville organise une soirée dansante le samedi 4 octobre au Centre Communautaire. Orchestre: Les Frères Marcoux. Les membres et non-membres sont les bienvenues.

5 OCT—SOEURS CHARITE

A l'occasion du 125e anniversaire de l'Arrivée des Soeurs de la Charité à Plessisville en 1861, une fête du souvenir est organisée le samedi 5 octobre. Messe d'Action de Grâces, vin d'honneur, banquet et pièce de théâtre à la Polyvalente La Samare. Billets disponibles au 362-2123 ou 362-2306.

9 OCT—AGE D'OR LYSTER COURS DE DANSE

Des cours de danse de groupe seront donnés à Lyster le jeudi 9 octobre à la Salle des Chevaliers de Colomb. Gratuit par les membres de l'Age d'Or. Bienvenue à tous les autres personnes. Donner vos noms sans tarder à Mme Thérèse Beaulieu 389-5838.

11 OCT—NOCES D'ARGENT LYSTER

Le comité des activités familiales des Chevaliers de Colomb de Lyster souligne le samedi 11 octobre, les 25 ans de mariages des couples de Lyster. Parents et amis sont invités à se joindre aux couples fêtés pour marquer cet événement, qui débutera par une messe à l'Eglise à 19.30h, suivie d'une soirée à la Salle des Chevaliers de Colomb à 20.30h.

VOYAGE AGE D'OR ST-PIERRE BAPTISTE

Voyage à Montréal organisé par le Club de l'Age d'Or de St-Pierre Baptiste, mercredi le 1er octobre. Montréal en direct et Théâtre des Variétés. Départ à 8h en fance de l'Eglise, retour après la soirée. Inf: Mme Juliette Fortier 453-2882.

VOYAGES AGE D'OR

Trois voyages sont actuellement en préparation à l'Age d'Or de Plessisille. Le premier sera un séjour d'une journée, le 30 septembre, à Ottawa avec visite du Parlement, du Musée des Beaux Arts, du Musée de la Monnaie et tour de ville. Le départ aura lieu à 6.00h et retour en fin de soirée.

Pour le 5 novembre, on prévoit départ de 26 jours pour Sarasota en Floride, une ville située surle golfe du Mexique. C'est en autobus de luxe et le retour se fera le 2 décembre.

Enfin, le 24 septembre, il y aura un voyage à Montréal avec visite des postes, tur de ville, Montéral en direct, théâtre des Variétés («Tes bebelles et dans ta cour»). Départ à 7h du Centre Communautaire, retour après la soirée.

Membres et non-membres. Inf.: Thérèse Poisson au 362-2001 et Gertrude Trudel au 362-7190.

CENTRE D'ACTION BENEVOLE

Le Centre d'Action Bénévole de l'Erable est en période intensive de recrutement de personnes bénévoles. Hommes, femmes, jeunes qui désirent oeuvrer comme personne bénévole sont assurés d'y avoir une place. Si cela vous intéresse, communiquer à 362-6898. Pour informations supplémentaires: Irène B. Breton et France F. Thériault.

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

N'abordez pas de problèmes nouveaux avant d'avoir terminé toutes les tâches laissées en suspens pour une raison ou une autre. Organisez votre plan de travail avec minutie. Vos dépenses son trop importantes pour vos ressources.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Bonnes dispositions pour les travaux de l'esprit. Attention aux initiatives trop risquées; ne vous hasardez pas sur un terrain glissant. En famille, évitez d'adopter une solution qui n'avantagerait que vous.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Attendez avant d'agir. Il faut améliorer votre caractère. Ne vous bercez pas de vaines illusions. La préciosité n'est pas de mise. On vient vers vous. Vos opinions évoluent. Votre point de vue n'est pas clair. Un détail vous préoccupe.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Comptez sur la sympathie de l'autre sexe. Vous devinez des sous-entendus. Une occasion est favorable. Le miel est toujours bon. Un être se montre mesquin. Rien ne saurait vous ébranler. Les possibilités s'accroissent.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Votre ciel astral retrouve peu à peu sa sérénité. Vous allez voir d'un oeil plus détaché les petites difficultés et votre caractère s'en ressentira bénéfiquement. Ne prenez pas ombrage d'une personne jalouse.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Oubliez votre susceptibilité devant la personne qui vous aime mais qui bouillonne d'humour et qui innocemment se sert de vous comme cible. Sur le plan amical, les gens seront de mauvaise humeur et difficiles à satisfaire.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Votre situation se stabilise et vos initiatives sont enbonne voie de réalisation. Si quelques détails restent préoccupants, ne vous découragez pas; les résultats seront excellents. N'imposez pas vos idées en famille.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vous auriez tort de négliger votre intuition qui est excellente et qui vous donnera la marche à suivre pour éviter les écueils dans votre vie sur le plan du coeur. Vous bénéficierez d'un amour constructif et harmonieux.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Mauvaise journée pour effectuer vos achats; vous dépenserez plus que vous n'en aviez l'intention et vous ne serez pas satisfaits de vos achats. Si vous le pouvez, remettez-les à demain. Vous pourriez être tracassés par la santé.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Vous serez préoccupé par d'autres intérêts et l'amour restera un peu dans l'ombre. On se plaindra d'être un peu délaissé. Distrayez-vous de vos activités pour entourer la personne qui vous aime de petites attentions charmantes.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Ne laissez pas votre imagination prendre le pas sur vos qualités positives. L'intérêt se mêlera aux questions sentimentales. Vous vous faites un peu trop d'illusions sur une personne séduisante.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

On vous soupçonne faussement. Il y a des bruits contradictoires. On remarque votre originalité. Vous revivez le passé. Un plan se dessine. Votre mémoire ne vous fait pas défaut. N'ayez pas trop de sensibilité. Il faut avoir de l'audace.

1488 ST-JEAN
PLESSISVILLE

Matelas Plessis INC.

362-7575

Un automne haut en couleurs

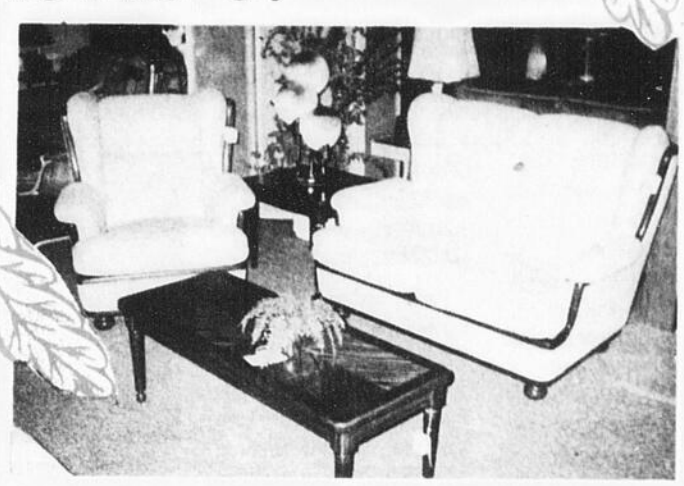
dans les mobiliers de salon

VENEZ VOIR NOS NOUVEAUTÉS '87

NOEL POIRIER
GÉRANT

CARMEN POIRIER
SECRÉTAIRE

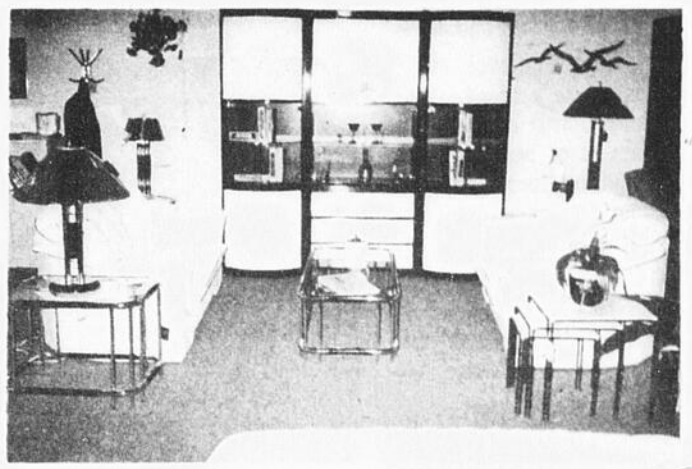
ANDRÉE GAMACHE
DÉCORATRICE ENSEMBLIÈRE

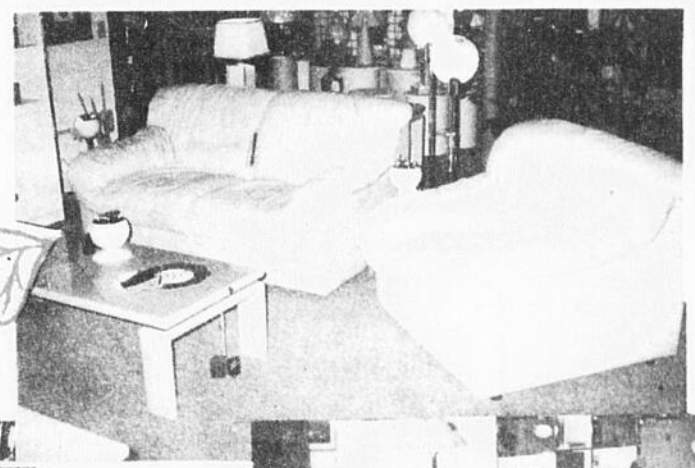


une super équipe
pour bien
vous conseiller

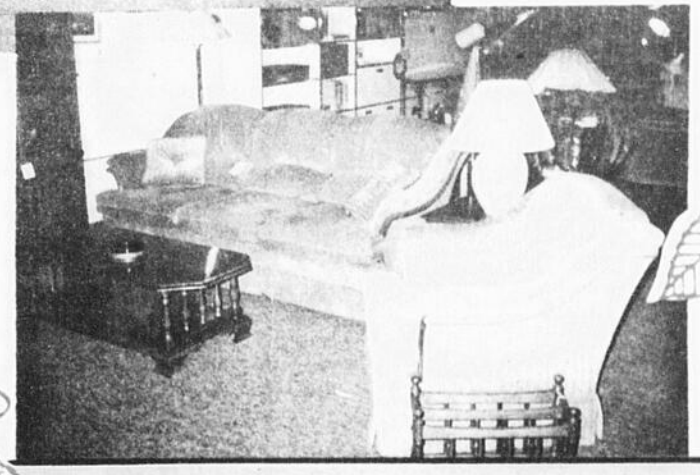
FRANCINE GOSSELIN
CONSEILLERE

GISÈLE FORTIER
CONSEILLERE





LA PREMIÈRE
PROMOTION CANADIENNE DE L'AMEUBLEMENT
JUSQU'AU 6 OCT 1986



Meubles Desharnais

MAINTENANT 2 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Centre commercial Bellevue
581, boul. Bois-Francs sud
Arthabaska
(819) 357-2488-9288

Situé au centre-ville
1715, avenue St-Louis
Plessisville
(819) 362-7144

VISA · Meubles Desharnais · MasterCard

BV Bonne Valeur 25 ans

Embellissement chez-soi Plessisville Paroisse

Un accent sur les nouveaux participants

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE – Le comité Embellissement chez-soi de la Paroisse de Plessisville est bien fier d'avoir réussi le mandat qu'il s'était donné soit d'attirer de nouveaux participants. La réponse de ces derniers a été très favorable puisque 32 nouvelles inscriptions ont été enregistrées.

Pour la présidente Chantale Dubois, il est bien important d'inciter la population à embellir et c'est pour celà que le comité a poursuivit la voie entreprise par l'autre comité. «*Il faut aider les gens à embellir, ce que nous visons c'est la propreté avant tout. C'est d'ailleurs pour celà qu'on emploie «Embellissement chez-soi» et non pas «Maison et Campagne fleuries» parce que là, les gens pensent fleurs*» d'expliquer la présidente.

L'an dernier, le 150e avait probablement encouragé les gens à s'inscrire en grand nombre (passant de 64 à 109) et cette année, le comité a réussi à maintenir un haut taux de participation avec 98 inscriptions. Ce résultat est sûrement dû à l'importance que l'on a accordé aux nouvelles inscriptions. «*On a perdu des participants au niveau des anciens gagnants qui pour eux, le concours n'a plus d'intérêt (ce qui ne les empêchent nullement d'embellir), nous on aime mieux inciter des nouveaux à suivre le mouvement de l'embellissement*» d'affirmer Chantale Dubois.

GAGNANTS

Parmi les personnes inscrites, le jury (formé de Gilles Dion de Laurierville, Gisèle Blanchette de St-Ferdinand et Michel Luneau de Victoriaville) a sélectionné treize participants qui se sont distingués par un pointage plus élevé.

Parmi les participants de la classe «propriété agricole», deux mentions ont été attribuées. Les récipiendaires sont Jeannine et Jean-Guy Cloutier (Ferme Jeannoise) et Lucille et Gaspard Vigneault.

Dans la catégorie «résidence», Rita et Emile Landry, Nicole et Gaston Boissonneault, Berthe et Yvon Marcoux, Johanne et Daniel Vigneault, ont reçu des mentions.

Cinq mentions ont été attribuées parmi les nouvelles inscriptions. Il s'agit de Louise et Roland Nadeau, Josette et Conrad Bolduc, Jeanne et Paul-Emile St-Pierre, Doris et Lionel Jam, Louise et Reynald Blier.

Johanne Vigneault, Berthe et Yvon Marcoux, Lucille et Gaspard Vigneault, Jeannine et Jean-Guy Cloutier, Rita et Emile Landry. Daniel Vigneault, Lyne Lamontagne, Marcel et Céline Lamontagne, Nicole et Gaston Boissonneault.

Jean-Paul Dubois, maire, Paul-Emile et Jeanne St-Pierre, Josette et Conrad Bolduc, Doris et Lionel Jam, Chantale Dubois, présidente. Reynald et Louise Blier, Louise et Roland Nadeau.

On a également souligné l'effort des anciens gagnants: la Ferme Lamontagne & Frères (Céline & Marcel) s'est distinguée au niveau des propriétés agricoles, alors que Lyne et Ronald Lamontagne en faisait de même pour les résidences.

PRIX PARTICIPATIONS

Des prix de participation ont été offerts au hasard. Yolande et Gaétan Gosselin se sont mérité un prix pour les propriétés agricoles. Guylaine et Luc Vigneault, M et Mme Fernand Breton, Hélène et Jean-Noel Gosselin ont reçu un prix pour les résidences.

Pierrette et Florent Vigneault, Alicia Poulin en ont reçu un pour la catégorie «nouvelle inscription». Lucie et Michel Turmel ont mérité un prix pour la classe «ancien gagnant» alors que l'Association Chasse et Pêche figurait dans «Commerce et Industrie».

COMITE

Huguette Brochu, Luc Vigneault et Lyne Lamontagne remplaceront Estell Nadeau, Christiane Fillion et Noella Dion au sein du comité d'embellissement. Ils se joindront donc à l'équipe de Chantale Dubois, formée de Claudette Landry, Raymond Lachance, Hélène Cormier et du conseiller Gilles Baril.

Ayant connu les avantages et les désavantages d'un tout nouveau comité, les membres ont décidé de créer un roulement au niveau des membres. Le comité tient à remercier tous les commenditaires qui ont participé à la réussite de l'activité.

Le mot du Curateur public du Québec (42)

Le Curateur public interrompt sa rubrique pour quelques semaines. Il la reprendra en Janvier 87.

En conclusion de cette série de 42 articles, nous sommes en mesure de mieux comprendre et mieux apprécier le rôle de protecteur et d'administrateur que joue le Curateur public auprès d'individus atteints de maladie mentale.

Le Curateur public, nous l'avons vu, assume à l'égard de ces individus de lourdes responsabilités. Il importe donc que le Curateur public puisse compter sur la compétence et le soutien de tous ceux qui sont en contact avec les individus qui ont besoin de protection. Ainsi, ce n'est que si tous les intervenants collaborent avec le Curateur public que celui-ci pourra véritablement rendre aux personnes qui ont besoin d'être protégées les services auxquels elles ont droit.

Nous avons vu au cours de ces articles que la famille pouvait décider de choisir un mode plus personnel de protection et faire nommer un curateur privé à l'incapable. Cette pratique est d'ailleurs vivement encouragée par le Curateur public.

Publique ou privée, la curatelle est la seule protection légale pour les personnes atteintes de maladie mentale.

Le Curateur public profite de ce dernier MOT pour remercier le lecteur de l'intérêt qu'il a porté à cette rubrique.

DEPUIS 40 ANS AU SERVICE DE LA COMMUNAUTÉ

125
1861-1986

Le 5 octobre prochain marquera le 125e anniversaire de l'arrivée des Soeurs de la Charité de Québec à Plessisville.

A cette occasion, des célébrations d'Action de Grâces et de réjouissances seront organisées.

Toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont été en relation avec les religieuses de cette Communauté sont chaleureusement invitées à participer à une journée du Souvenir.

PROGRAMME:

- Eucharistie d'Action de Grâces à l'Eglise St-Calixte, 11h15

- Diner à la Polyvalente La Samare. Allocutions de circonstance

- Echanges fraternels

- Démonstration théâtrale à 14h30 «Entre deux rêves», (Où sont allées nos valeurs?) par la troupe Akkor

- Café et aurevoir.

INSCRIPTION: *Comité du Souvenir, C.P. 452, Plessisville, G6L 3M2 ou téléphoner à 362-2123 ou 362-2306*

AVANT LE 29 SEPTEMBRE 1986

A.R.P. Sports
Concessionnaire Bombardier
- dépositaire des tondeuses Toro
- Réparation de moteurs 2 et 4 temps
- Vente et réparation sur garantie des moteurs Briggs Stratton et Tecumseh

BIENVENUE!
466 St-Calixte, Plessisville
1-819-362-2926
Paul Goudreault, prop.

Résultats

Provincial

Tirage du 12-09-86

3214006	500 000$
214006	50 000$
14006	1 000$
4006	100$
006	25$
06	10$

6/36 Tirage du 12-09-86

7 11 17 20 31 36 — no complémentaire 21

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	154 877,50$
5/6+	10	5 506,80$
5/6	149	461,90$
4/6	5 870	43,40$

Mise-tôt: 3 20 24 34

GAGNANTS LOT: 322 155,20$

Ventes totales: 1 538 219,00$

Prochain gros lot 200 000,00$ approximatif

Quotidienne

Semaine du: 08-09-86

	3	4
LUNDI	689	7157
MARDI	013	1446
MERCREDI	669	9057
JEUDI	187	4345
VENDREDI	088	4828
SAMEDI	067	3611

La Mini

	NUMÉROS	LOTS
	977513	50 000$
	77513	5 000$
	7513	250$
	513	25$
	13	5$
Tirage du 12-09-86	97751	1 000$
	9775	100$
	977	10$

INTER

Tirage du 12-09-86

NUMÉROS	LOTS
475 946	250 000$
75 946	2 500$
5 946	250$
946	50$
46	10$

Numéros non décomposables: 723914 651416 192921 — 25 000$

Numéros mobiles: 75055 8108 478 — 2 500$ 250$ 50$

L'ORIENTAL
DÉPANNEUR LICENCIÉ
Centre de validation
Nous taillons les clefs
2017 St-Louis, Plessisville
362-6766

Lyster

Déjà 15 ans pour l'Age d'Or

par Jean Fontaine

LYSTER—Fondé en 1971 par un groupe d'ainés qui avaient le désir de regrouper leurs efforts, le Club de l'Age d'Or de Lyster compte maintenant 215 membres et fêtait allègrement, dimanche dernier, son 15 ème anniversaire.

Messe, souper et soirée constituaient l'essentiel de ces cérémonies au cours desquelles ont a rendu un hommage particulier aux anciens dirigeants et notamment à ceux et celles qui ont présidé aux destinées de ce mouvement.

On est évidemment bien loin des 53 membres des tout débuts mais tous sont maintenant bien fiers des réalisations qui ont été faites au fil des ans. Le comité des loisirs joue évidemment un rôle important mais l'on s'occupe aussi de l'accueil et du bien être de chacun des membres.

En 15 ans, le Club a connu 9 présidents et présidentes. Il s'agit de Mme Ernesta Beaudoin, de MM Edouard Turcotte, Ludovic Fiset et Auguste Fillion, de Mme Ganrielle Lagacé, de MM Willie Boissonneault et Octave Fiset ainsi que de Mme Valéda Boilard et de M. Philippe Fournier.

Le premier bureau de direction était composé de la présidente, Mme Beaudoin ainsi que de la secrétaire Marie Anne Fillion, du vice président Edouard Turcottte, de la tésorière Imelda Roy et des directeurs Fancis Beaulieu, Télesphore Boissonneault, Auguste Fillion. Armoza Boucher, Evariste Beaupré et Thomas Beaudoin. Le conseil actuel, lui regroupe, la secrétaire Marguerite Roby, la résorière Rose Paradis, les directeur Raymond Aubin, Thérèse Beaulieu, Lili Moisan, Willie Boissonneault, Alphédor Boilard, et Jean Paul Bélanger sous la présidence de Philippe Fournier.

Le groupe des présidents, présidentes et épouses de présidents qui a dignement fêté dimanche dernier à Lyster (Photo JF)

Parmi les activités régulières de l'Age d'or de Lyster signalons entre autre certaines soirées dansantes, des activités de plein air et même des cours de danse. Mme Thérèse Beaulieu était la responsable de fêtes du week end dernier.

Annuelles de l'Alimentation

ST-FERDINAND(JF)—C'est à la fin du mois de septembre que l'Association des Détaillants en Alimentation décernera ses Mentions d'Excellence lors des Annuelles de l'Alimentation. La Coop de St-Ferdinand, dont le gérant est M. Claude Lafond, a été choisie parmi les finalistes du groupe des indépendants. L'an dernier, les Annuelles de l'Alimentation avait décerné un panier d'or à l'équipe du magasin Coop de Plessisville affilié à Hudon et Daudelin.

50e anniversaire de mariage

M. Mme Wellie Provençal célébraient leur 50e anniversaire de mariage le 28 juin dernier en compagnie de leurs enfants, parents et amis. La célébration a eu lieu à l'Eglise de St-Norbert suivie d'une soirée au Motel Le Phare de Plessisville. Félicitations et longue vie!

VOUS POURRIEZ MIEUX VOUS SENTIR...
COMPLETEZ VOS BESOINS NUTRITIFS
Protéines Vitamines Minéraux
Shaklee
Distributeur Indépendant
GAETAN LANGEVIN
1875, rue Roy
Plessisville, Qué.
Tél.: (819) 362-2293

POUR AUGMENTER VOS CHANCES D'EMPLOI

Des cours de formation professionnelle à temps plein

VENTE (Victoriaville)
Date: 22/09 pour 35 semaines. Pour ceux et celles qui désirent faire carrière dans le domaine de la vente.
Pré-requis: Secondaire III.

SECRETARIAT ET APPLICATION BUREAUTIQUE
(Victoriaville)
Date 29/09 pour 41 semaines. Pour être à la fine pointe sur toutes les nouvelles technologies au service du secrétariat.
Pré-requis: Secondaire III plus une bonne connaissance du français écrit.

ASSISTANCE AUX PERSONNES A DOMICILE
Victoriaville: Date: 24 novembre '86 pour 28 semaines
Plessisville: Date: 27 octobre pour 28 semaines
Une solide formation en intervention auprès des personnes en perte d'autonomie.
Pré-requis: Secondaire III ou l'équivalent.

MECANIQUE D'ENTRETIEN
(Victoriaville)
Date: 20/10/86 pour 48 semaines. Une spécialisation dans le domaine de l'installation et entretien de machinerie dans l'industrie.

MACHINISTE GENERAL
(Plessisville)
Possibilité de débuter la formation au début de chaque mois pour une durée de 51 semaines.

Pour informations, communiquez avec Mme Lyne Jacques, du Service Inform-Action, à 758-1980 et pour Plessisville au Service de l'Education des Adultes à 362-7348.

Monique Gagnon Tremblay: Présidente d'Honneur du 20e de L'A.F.E.A.S

par France F. Thériault, publiciste

PLESSISVILLE--Originaire de Plessisville, Mme Monique Gagnon Tremblay est l'une des nôtres qui a su se hisser à un poste de prestige et de responsabilités.

Lors de sa nomination comme ministre déléguée à la condition féminine dans le gouvernement Bourassa, plusieurs personnes de la place ont applaudi ce geste.

A L'A.F.E.A.S. de Plessisville en tout cas ce fut applaudi, mentionné et commenté. Mme Monique Gagnon Tremblay illustrait pour plusieurs un possible...

Ne connaissant pas personnellement notre invitée d'honneur, j'ai fait recherches d'informations afin de mieux connaitre sa route de travail au cours des ans et vous la présenter.

Comme beaucoup parmi nous, Mme Monique Gagnon Tremblay a fait ses études primaires et secondaires à Plessisville. Après celles-ci, elle se rend à Thetford Mines et obtenir un diplôme du Quirion Business College.

De 1958 à 1969, elle sera secrétaire exécutive dans un bureau de droit notarial. En 1965, elle entreprend des études universitaires dispensées le soir par l'Université Laval. Elle obtient ainsi un baccalauréat en 1969. Commence ensuite ses études en droit à l'université de Sherbrooke où elle obtient un diplôme en droit notarial et puis son droit d'exercice en 1973.

De 1973 au 2 décembre dernier, Mme Gagnon Tremblay exerce à Ascot Corner et enseigne en droit notarial à l'université de Sherbrooke.

Socialement, Mme Gagnon Tremblay est très engagée. Présidente de L'AFEAS au cercle Ascot Corner, directrice de secteur, personne-ressource auprès des auteures du livre «La Femme Collaboratrice du mari dans une entreprise à but lucratif», informatrice pour les cercles de sa région, consultée comme juriste à la rédaction de la conventikon «Epargne Femme» de Sherbrooke, ex-membre de la corporation de l'Hôpital d'Youville de Sherbrooke, ex-directrice du Centre Communautaire juridique de l'Estrie, secrétaire du président du parti libéral du Québec, M. Jean Tétreault, membre du conseil municipal d'Ascot Corner...et j'en passe...

Toutes ces fonctions dénotent des traits de caractère évident, comme la disponibilité, le sens de l'accueil, l'accessibilité et l'attention que l'on porte aux siens.

Les priorités de Mme Gagnon Tremblay lors de sa nomination ont été clairement énoncées par celle-ci: demeurer la représentante du milieu qui l'a élu, demeurer en contact avec le plus de monde possible pour connaitre les besoins et faire des interventions pertinentes.

A L'AFEAS de Plessisville, nous sommes conscientes que la tâche est loin d'être terminée en condition féminine. Des dossiers importants demeurent: comme la violence faite aux femmes, les effets néfastes de la pornographie sur les mentalités, la répartition des tâches entre homme et femme en milieu familial, les services de garde en milieu scolaire...

Le 23 septembre 1986 est donc une soirée bien remplie en perspective à L'AFEAS de Plessisville. Si tu n'as pas de carte encore, comunique aux 362-7025 ou 362-8211.

Tu veux connaitre davantage L'AFEAS, c'est donc une occasion exceptionnelle pour toi, nous t'attendons et sache que le témoignage des plus anciennes membres sera convaincant.

Naissances

LUNDI 8 SEPTEMBRE

Mme Chantal Boucher, St-Rosaire, fille: 2 kilos 630 gr.
Mme Daniel Moisan, Ginette Tanguay, Plessisville, garçon: 3 kilos 100 gr.
Mme Normand Cournoyer, Doris Laverdière, Tingwick, fille: 2 kilos 910 gr.

MARDI 9 SEPTEMBRE

Mme Etienne Pelchat, Monique Fréchette, Norbertville, fille: 3 kilos 580 gr.
Mme Laurent Quirion, Diane Bouffard, Princeville, fille: 3 kilos 190 gr.
Mme Germain Dubé, Liette Morin, Ham Nord, fille: 3 kilos 290 gr.
Mme Christian Adam, Christiane Goudreault, Gentilly, fille: 2 kilos 575 gr.
Mme Tanguy Morin, Michelle Mailhot, Plessisville, garçon: 3 kilos 170 gr.
Mme Richard Morissette, Marie-Claire Richard, Daveluyville, garçon: 2 kilos 700 gr.

MERCREDI 10 SEPTEMBRE

Mme Paul Rotzetter, Marie-Anne Vonlanthen, St-Sylvère, fille: 3 kilos 370 gr.
Mme Francine Blanchette, Princeville, fille: 2 kilos 910 gr.
Mme Normand Bathalon, Diane Vadnais, Arthabaska, garçon: 3 kilos 520 gr.
Mme Michel Rheault, Sylvie Doucet, Daveluyville, garçon: 3 kilos 700 gr.
Mme Réjean Leroux, Hélène Caron, Lauzierville, fille: 3 kilos 365 gr.
Mme Jean-Yves Nault, Marie-Claire Guérard, Princeville, garçon: 4 kilos 040 gr.

JEUDI 11 SEPTEMBRE

Mme Pierre Mercier, France Gagnon, Kingsey Falls, garçon: 3 kilos 230 gr.
Mme André Pellerin, Marie-France Filteau, St-Adrien de Ham, garçon: 3 kilos 160 gr.

VENDREDI 12 SEPTEMBRE

Mme François Bergeron, Martine Ayotte, St-Valère, garçon: 4 kilos 025 gr.
Mme Christian Arsenault, Francine Girouard, St-Valère, garçon: 4 kilos 060 gr.
Mme Luc Auclair, Carole Berthiaume, Ste-Clothilde, garçon: 4 kilos 115 gr.

Nécrologie

DECES DE MME EVA PERREAULT

Au Foyer St-Eusèbe de Princeville, le 5 septembre, est décédée à l'âge de 79 ans, Dame Eva Perreault, épouse de feu M. Léopold Daigle, domiciliée au Foyer St-Eusèbe de Princeville.
Les funérailles ont eu lieu lundi le 8 septembre à 11h à l'Eglise de Princeville.
Elle était la mère de Marcel de Princeville, Laurette (Mme Gérard Cormier) de Plessisville, Benoit de Princeville, Jeanne (Mme Gustave Nadeau) de Princeville et Yvette (Mme André Brassard) de Plessisville.

DECES DE JIMMY ALLAIRE

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 9 septembre, est décédé à l'âge de 3 ans, Jimmy Allaire, fils de dame Johanne Guay et de Jules Allaire, domicilié au 1005 Forand à Plessisville.
Les funérailles ont eu lieu mercredi le 10 septembre à 15h à l'Eglise St-Calixte de Plessisville.
Il était le frère de Jean-François.

DECES DE M. ODILON BEAUDOIN

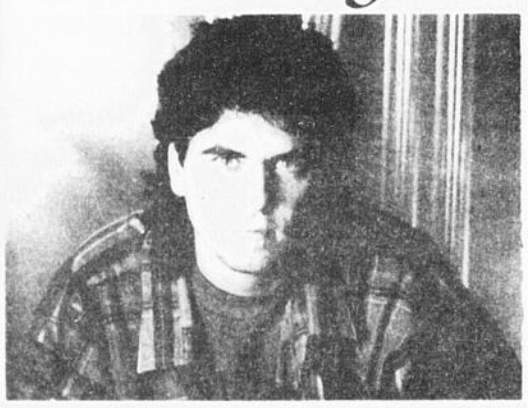
A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 8 septembre, est décédé à l'âge de 80 ans, M. Odilon Beaudoin, époux de feue Dame Germaine Fortier, domicilié au CLSC de l'Erable.
Les funérailles ont eu lieu jeudi le 11 septembre à 15h à l'Eglise Ste-Julie de Lauzierville.
Il était le père de Laurette, Gisèle, Agathe (Mme Gaston Lessard), Mariette (Mme Benoit Roy), Claude (Colette Gagné), Jean-Guy (Colette Charest), Marcel, Yves et Bruno (Lise Belleville).

DECES DE DAME ALICE PARADIS

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 13 septembre, est décédée à l'âge de 79 ans, Dame Alice Paradis, épouse de feu Wilfrid Lambert, domiciliée au 1437 St-Edouard à Plessisville, autrefois de Ste-Sophie.
Les funérailles auront lieu mardi le 16 septembre à 14h à l'Eglise de Ste-Sophie.

Bar Central
Pour tout le mois de septembre
ORCHESTRE
Shado
NOUVEAU: JEUDI VENDREDI ET SAMEDI

En spectacle
au Manoir Plessis
Richard Séguin



Jeudi, 18 septembre
à 21h
ADMISSION: 10.00$
BILLETS DISPONIBLES
- Studio 33-45 (Plessisville)
- Stéréo Plus (Victoriaville)
- Bar «Le Café» (Victoriaville)
- Kébec Disc (Victoriaville)
- Dépanneur J. Bossé (Princeville)
- Auberge d'Inverness
- Pharmacie Roland Quinton (St-Ferdinand)
- Manoir Plessis (Plessisville)

UNE COLLABORATION
Production Chaudière
Manoir Plessis
Stéréo Plus Victoriaville
Labatt 50

Soirée Remise de Trophées
De la Ligue de balle molle et de fers de Ste-Sophie
Vendredi, 19 septembre '86
au Domaine de l'Erable
à Plessisville
Orchestre: Marc Huppé
Admission: 3.00$ adultes - 1.00$ enfants

Souper au spaghetti
Au profit du Club de Ski Plessis Inc.
Samedi, 20 septembre '86
à 18h à la
Brasserie L'Emoustille
Galeries de l'Erable
SOUPER: 5.00$
POUR INFORMATIONS, COMMUNIQUER:
362-7241, 453-2401
362-3125, 362-3591

Rallye Familial
Organisé par les Chevaliers de Colomb
Conseil 9149, St-Ferdinand
Dimanche 21 septembre 86
Départ: Salle des Chevaliers de Colomb
(Sous-sol restaurant-bar Julie)
à midi
Plusieurs trophées à remettre aux gagnants et participants
Prix: 8.00$ par auto
Bienvenue à tous!
Remise de trophées à l'Hôtel Lakeside

REMERCIEMENTS

M. WILFRID LEBRUN ET SES ENFANTS: DENIS ET NICOLE désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

MME ANNE-MARIE THERIAULT
décédée le 22 août 1986 à l'âge de 78 ans
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

REMERCIEMENTS

MME HELENE TREPANIER ET SES ENFANTS AINSI QUE LES FAMILLES TREPANIER ET LAMONTAGNE désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

EMILE TREPANIER
décédé le 7 août '86 à l'âge de 63 ans et 1 mois
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

Festival d'Automne de Ste-Agathe

12,000 visiteurs sont attendus

STE-AGATHE—L'an passé, la 6e édition du Festival d'Automne de Ste-Agathe avait attiré entre 10,000 et 11,000 personnes. Cette année, le comité organisateur, présidé par Mme Irène Lehoux, espère surpasser ce nombre.

L'événement se déroulera du 25 au 28 septembre 1986. Les activités se concentreront surtout au Centre Municipal et à la grande tente. Le jeudi, 25 septembre, pour une 2e année consécutive, la journée des 30-99 revient encore, ceci dû au succès de l'an passé et à la demande de plusieurs personnes. Le Club de l'Age d'Or et de Plein Air seront particulièrement à l'honneur. Une journée remplie d'activités vous attend donc au Centre Municipal.

Le vendredi sera la journée des Frimousses. Cette activités sera sous la responsabilité du directeur et des professeurs de l'école «L'AMITIE».

Un concours de limborock sous la tente et le bal des Guenilloux à la salle accapareront la soirée. La Disco «La Sauterie» (Jean-Yves Gravel, prop.) et l'orchestre Robert Pinard nous feront danser au son de leur musique.

Au programme du samedi, on retrouve du hockey-bottine familial, un rallye auto, un concours d'équitation western, un spectacle de karaté, un concours de call à l'orignal sous la surveillance de l'école de St-Etienne et jugé par M. Marc Tremblay. La troupe «Pour le plaisir de jouer» amusera toute la famille. En soirée, l'orchestre Beat Brass Band sera de retour. L'an passé, le groupe avait attiré plus de 900 personnes.

Enfin, dimanche à 13h, on entame l'après-midi avec le défilé dans les rues de Ste-Agathe. A 14.00h, suivra la compétition de coupeurs de bois amateur régional. A 14h30, l'orchestre «West» sera dans la grande salle pour nous divertir avec de la musique western. A 17h, le souper des Gourmets (repas chaud) attire plusieurs centaines de personnes.

A ces diverses activités s'ajoute le piano-bar «La Girouette» installé au sous-sol du Centre Municipal avec Daniel Côté «Pellule» en vedette. Il y aura aussi différents concours comme (Qui suis-je?). Parade des petits animaux, ateliers de fabrication de marionnettes, sketches, messe du Festival, diner aux fèves au lard, randonnée touristique de la paroisse, promenade en poney. Il ne faut surtout pas oublier de visiter «Place des Exposants» au sous-sol du Centre Municipal. A chaque année, on peut remarquer la qualité des kiosques commerciaux, industriels, artisanaux, peinture à l'huile, poterie.

On se donne donc rendez-vous au «Festival d'Automne» car «7 année, Nonorignal t'attend».

- Associations -

Chronique Colombienne

THEME DE L'ANNEE

Prenez note dans votre esprit que le thème de l'année est «Engagement». Ce thème a avant tout le rôle de nous rappeler le pourquoi que nous sommes devenus Chevalier de Colomb. En tant que Chevalier, nous avons un rôle aussi à jouer face à notre entourage, face à l'Ordre Colombien et face à nous-même. Vous avez à vous affirmer, à défendre, à aider, pour la réussite des buts que l'Ordre Colombien s'est fixés.

Vous avez l'occasion durant l'année d'honorer votre engagement auprès de votre conseil. Suivez votre programme de l'année et toutes les activités inscrites ont déjà une personne responsable de nommé. Cette personne compte sur vous pour compléter l'équipe. Gênez-vous pas, c'est simple bien souvent comme tâche et c'est enrichissant pour vous. J'en reparlerai. Regardez le Colombien du mois de septembre, il est consacré au thème «Engagement».

SOIREE DE BALLE MOLLE

Samedi le 27 septembre aura lieu la soirée de balle pour tous les joueurs pour la saison 86. Comme depuis plusieurs années, c'est une belle soirée avec beaucoup de plaisir.

LIGUE DE DARDS

Elle aura encore lieu cette année et les parties auront lieu les mercredis soirs. Tous les joueurs intéressés ont jusqu'à la fin de septembre pour s'inscrire. Le coût est de $10. pour l'inscription. D'autres précisions vous seront données la semaine prochaine. Pour s'inscrire, soit que vous alliez au local et mettiez votre nom sur la feuille à cette fin ou appelez Harold Brindle, le grand responsable à 362-6788.

Bonne semaine à tous.

DANIEL MOISAN

Club Richelieu Plessisville

PLESSISVILLE—Le 8 septembre dernier, se tenait au Motel A La Claire Fontaine, le premier souper régulier du Club Richelieu de Plessisville pour la saison 86-87. C'était également la soirée de la passation des pouvoirs. En effet, le R/Mario Massicotte remettait le maillet au R/Gaétan Drolet qui accédait ainsi à la présidence du Club Richelieu. Nul doute que le nouveau président saura poursuivre l'excellent travail du président sortant et de ses prédécesseurs.

Le nouveau président, le R/Gaétan Drolet recevant le maillet et le bouton des mains du président sortant, le R/Mario Massicotte.

Scouts Pionniers

PLESSISVILLE(JF)—Les Scouts Pionniers de Plessisville invitent tous les garçons de 14 à 16 ans à faire partie de leur mouvement. Pour de plus amples informations, communiquez le plus rapidement possible avec Eric (362-7957), Alain (362-3040) ou Mario (362-7945).

Gymnase Olympia

Coin St-Louis et St-Calixte Plessisville, 362-6796

EN HAUT DE AXEP

SPECIAL SEPTEMBRE

ADULTE
1 mois = $ 25.00
3 mois = $ 65.00 (+ 1 mois)
6 mois = $115.00

Nous vous donnons 1 mois additionnel sur abonnement de 3 mois

ETUDIANT (Avec carte)
1 mois = $ 20.00
3 mois = $ 50.00 (+ 1 mois)
6 mois = $ 85.00

VISA

COMPAREZ NOS PRIX!

Le Gymnase Olympia vous offre:

Entraînement correctif selon vos besoins

- Culture physique
- Développement musculaire
- Entrainement préparatif aux sports
- Gymnastique corrective ou médicale

Nous vous offrons l'équipement nécessaire pour tous vos besoins

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

FEMMES
Lundi, mercredi, vendredi de 9h30 à 22h

HOMMES
Mardi, jeudi de 9h30 à 22h
Samedi de 9h30 à 16h

Dimanche de 12h à 15h, entraînement mixte

Expérience et compétence, c'est chez-nous!

VENDEUR(EUSE) REPRESENTANTS(ES)

Plessisville et le territoire environnant. Salaire à commission. Temps plein ou partiel selon la disponibilité. Vendre des articles ménagers. Pas de porte à porte. La personne aura à faire des démonstrations du produit STANHOME et faire la livraison. Personne mature. L'auto n'est pas nécessaire mais serait préférable.

COURTIER D'ASSURANCE-VIE (Homme ou femme)

Plessisville et les Bois-Francs. $30,000./an. Permanent. Plein temps. Assurer le service à la clientèle et offrir nos produits à nouveaux clients. Posséder DES (Sec. V) et être âgé(e) d'au moins 21 ans. Personne dynamique, responsable et autonome. Fournir son curriculum vitae au Centre d'Emploi.

VENDEUR(EUSE) D'APPAREILS ELECTRONIQUES (T.V., systèmes de son)

Plessisville. $4.00/heure plus commission (selon produits). Temps partiel. (Voir horaire plus bas). Vente auprès de la clientèle. Avec ou sans expérience. Bonne connaissance en électronique. Doit posséder permis de conduire. HORAIRE: Jeudi, vendredi de midi à 9h p.m. Samedi de 9h à 5h et plus au besoin.

CUISINIER(ERE) DE CASSE-CROUTE

Villeroy. $4.00/h. Permanent. 20 à 25h/sem. Servir aux tables et en même temps s'occuper de préparer les plats et les faire cuire si nécessaire.a Posséder expérience dans ce domaine ou sans expérience mais qui veut travailler et apprendre. HORAIRE: Une journée dans la semaine et le vendredi soir, et en octobre ou novembre, il y aura plus d'heures.

SERVEUR(EUSE) DE BAR

Plessisville. $3.28/h plus pourboires. Permanent. Temps partiel. 2 jours/sem. Dimanche et lundi de jour de 8h à 18h. Servir au bar et aux tables. Avec ou sans expérience. Belle présentation.

SERVEUR(EUSE) DE TABLES

Plessisville. $3.28/h plus pourboires. Permanent. Temps partiel. 7h à 9h a.m., 6 jours/sem. pour les déjeuners et aussi d'autres heures pour les diners et soupers. Servir et desservir aux tables. Surtout le matin. Expérience souhaitable. Employeur serait prêt à considérer personne sans expérience qui veut apprendre le métier. Bonne présentation. Entregent. Sourire facile.

AIDE-MENAGERE

Plessisville (Rang 11). $60. à $80./sem. Pour une période de 1 mois soit du début d'octobre. Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Personne mature et responsable et qui aime les enfants. Avoir le sens de l'initiative. Aura à s'occuper de 3 enfants (7-5-3 ans). Les préparer pour l'école. Faire le repas du midi et du soir. Faire le lavage et repassage mais ces 2 fonctions seront à discuter avec l'employeur.

AIDE-FAMILIALE

Plessisville. $35. à $40. pour les 2 jours. 2 jours/semaine. Surveillance d'un enfant de 3 ans et le faire diner. Personne fiable et responsable avec un enfant. Horaire: Samedi et dimanche de 8h à 17h.

AIDE-FAMILIALE

Plessisville. $65./sem. de base et plus selon expérience. Permanent. Plein temps. Lundi au vendredi de 7h à 16h45. Surveillance de 2 enfants (4 et 5 ans). Préparation du repas du midi. Personne mature et responsable. Aimer les enfants.

PAROISSE DE PLESSISVILLE

VENTE PAR ENCHERE PUBLIQUE

La corporation de la Paroisse de Plessisville désire liquider certaines pièces d'équipements d'entretien de chemins d'hiver, et dont voici la liste partielle:

1. Nécessaire pour accoupler charrue à neige à un camion de 1 tonne, avec pompe hydraulique 12V.
2. Charrue à neige, sens unique, 7 pi., Industeck.
3. Charrue à neige Industeck en V, industrielle.
4. 1 aile pour «bordages».
5. 1 épandeur à sel de 5 verges c.
6. 1 épandeur à sel sur remorque.
7. 1 remorque tandem.
8. 2 pare-chocs pour camion Mack.
9. Cylindres hydrauliques et autres pièces assorties.
10. 1 pneu de tracteur 18-4-34.

La vente par encan public aura lieu au garage municipal, 1235 Cormier, à Plessisville.

La vente aura lieu à 13 heure, le 20 septembre 1986.

Condition: Argent comptant.

Donné à Plessisville, ce 11 août 1986.

Le secrétaire-trésorier,
JACQUES LECLERC

COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD

OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER PEDAGOGIQUE

NATURE DU TRAVAIL:

L'emploi où le poste comporte plus spécifiquement la fonction de conseil auprès du personnel de cadre responsable des services d'enseignement et d'animation pédagogique, auprès des enseignants et des autres professionnels relativement à l'implantation, au développement, à l'évaluation des programmes d'enseignement, à l'organisation scolaire qui convient de même qu'au choix et à l'utilisation des méthodes, des techniques, de l'équipement, du matériel didactique...

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:

Le conseiller pédagogique se tient au courant des recherches, des changements et des innovations dans le domaine pédagogique, particulièrement en ce qui concerne les programmes et méthodes pédagogiques, les activités complémentaires, les manuels et autre matériel didactique et l'évaluation pédagogique.

Il voit à l'implantation des innovations, il fait connaître les exigences de l'évolution dans son milieu et engage le milieu dans un processus continu d'évaluation. Il a un rôle primordial d'animation pédagogique auprès du personnel enseignant.

Il contrôle les résultats de l'application des diverses méthodes et évalue le progrès des étudiants principalement en fonction des méthodes utilisées.

Il peut conseiller, à l'occasion, sur l'achat d'équipement, de matériel didactique et dans certains cas d'aménagement de locaux.

PRIORITES DE TRAVAIL POUR L'ANNEE EN COURS:

- L'enseignement de l'anglais au primaire et au secondaire;
- L'enseignement de la mathématique au secondaire;
- L'enseignement des sciences au secondaire (i.e. biologie, écologie, physique, chimie).

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES:

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié à l'emploi.

REMUNERATION:

Selon les dispositions prévues à la convention collective 1983-1985 Edition amendée.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son offre accompagnée de son curriculum vitae, au plus tard le 22 septembre 1986 avant 16 h 00, à la:

Commission scolaire Jean-Rivard
1783, avenue St-Edouard
Plessisville, Qc, G6L 2K8
A l'attention de M. Rosaire E. Gagnon,
directeur général

Secrétaire-Réceptionniste

Une compagnie en pleine expansion requiert les services d'une Secrétaire-Réceptionniste.

PRE-REQUIS:
Bilinguisme nécessaire (Français-Anglais)
Dactylographie
D.E.C. Secrétariat serait un atout.

SALAIRE:
Selon la compétence.
Plan d'assurance collective et autres avantages.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
60 ST-PIERRE
PRINCEVILLE, QUE.
G0P 1E0

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALIT DE PAROISSE DE PRINCEVILLE

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Suite à l'adoption par résolution d'un projet de règlement de zonage numéro 189, d'un projet de règlement de construction numéro 190, d'un projet de règlement de lotissement numéro 191, d'un projet de règlement sur les dérogations mineures numéro 192, d'un projet de règlement concernant la formation d'un comité consultatif d'urbanisme numéro 193 et d'un projet de règlement sur la tarification des permis et certificats numéro 194 lors d'une séance spéciale tenue le 15 septembre 1986, tiendra une assemblée publique de consultation le 1er octobre 1986 à 19:30 heures, à la Salle Dupré (salle du Conseil).

Les règlements projetés ont pour objet de diviser le territoire municipal en zones et d'y spécifier pour chacune les usages autorisés et les normes d'implantation (règlement de zonage), décréter les modalités et conditions qui doivent être suivies lors de l'érection d'un bâtiment (règlement de construction), décréter les modalités et conditions qui doivent être suivies lors d'une opération cadastrale (règlement de lotissement), prévoir la constitution et le mandat à confier à un comité consultatif d'urbanisme, prévoir les modalités pour permettre au Conseil d'accorder des dérogations mineures afin d'apporter des assouplissements à certaines normes des règlements de zonage et de lotissement et de rassembler dans un même règlement tous les tarifs des permis et certificats exigés par les règlements d'urbanisme.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera les projets de règlement et les conséquences de leur adoption, il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Les projets de règlements sont disponibles pour consultation au bureau de la Municipalité.

DONNE A PRINCEVILLE, CE DIXIEME JOUR DE SEPTEMBRE MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-SIX.

JEAN-MARC BEDARD,
Secrétaire-trésorier

MUNICIPALITE DE BERNIERVILLE

INVITATION

Vous êtes cordialement invités à l'inauguration des installations réalisées dans la municipalité de Bernierville dans le cadre des programmes d'assainissement des eaux du Québec et d'aide à l'implantation du réseau d'aqueduc.

L'activité se déroulera le 21 septembre prochain selon l'horaire décrit ci-après:

13h30: Arrivée à la salle communautaire de St-Ferdinand et départ par autobus vers le site de la station d'épuration
14h00: Visite des lieux et dévoilement d'une plaque commémorative.
15h00: Retour à la salle communautaire. Allocutions. Vin d'honneur et goûter.
16h30: Fin de l'activité.

Nous comptons sur votre présence.

BERNARD LAROCHELLE, maire

avis public

Gouvernement du Québec

Soumission publique
no: 6326

Loueurs de

véhicules automobiles

Le gouvernement du Québec fait appel à vos services

A compter du 1er janvier 1987, le Service des achats du gouvernement mettra à la disposition des ministères et organismes gouvernementaux, un répertoire des loueurs de véhicules automobiles, indiquant le taux que ces loueurs offrent au gouvernement du Québec, pour les locations à court terme (ne dépassant pas huit mois).

Ce répertoire sera dressé suite au présent appel d'offres public. Les taux soumis devront être fermes pour une période d'un an à compter du 1er janvier 1987.

Conditions d'admissibilité:
1. avoir une place d'affaires au Québec
2. détenir un certificat de permis de la Commission des Transports du Québec, pour la location de camionnettes et fourgonnettes.

Catégories de véhicules visées par l'appel d'offres:
— voiture de tourisme, 4 ou 6 cylindres
— automobile familiale, 4 ou 6 cylindres
— camionnette cabine régulière et d'équipe
— fourgonnette, transport d'objets et de passagers

Clôture des soumissions le 9 octobre 1986 à 15:00 heures

Le Directeur général des achats
Jean-Claude Careau

QLS

Demande de documents de soumission
REPERTOIRE DES LOUEURS DE VEHICULES AUTOMOBILES
Service des achats du gouvernement
150, boul. St-Cyrille Est
Bureau 600
Québec (Québec)
G1R 5K4
Tél.: (418) 643-6668
NOM OU RAISON SOCIALE: _____
ADRESSE: _____

Québec

Derniers matchs hors concours vendredi à Black Lake et dimanche à Princeville

L'Express a hâte de jouer pour de vrai

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE-Les joueurs de l'Express Junior de Princeville ont hâte de jouer pour de vrai et d'entammer le calendrier régulier. Mais avant, ils devront affronter Black Lake à deux reprises, vendredi à Black Lake et dimanche à Princeville.

Jusqu'ici, l'Express a quatre victoires en 5 revers. Mais pour l'instructeur Yves Berthiaume, la défaite de 7-8 subie samedi à Cowansville a tout de même donné lieu à une excellente rencontre de hockey et ce, malgré le fait que Princeville se soir présenté avec seulement 10 joueurs. «*Avec mon équipe au complet, on aurait jamais perdu*» de dire l'instructeur Yves Berthiaume.

Sa satisfaction est moins évidente pour la partie de dimanche soir remportée 7-5 sur les Draveurs de Trois Rivières. «*Avec un pointage de 4-1 on aurait du jouer avec plus d'intensité*» explique-t-il en se disant fort mécontent du relâchement qui a permis aux Draveurs d'aller les rejoindre 5-5. La troisième a toutefois été plus productive et des buts de Sylvain Picard (son second de la soirée) et de Stéphane Lemieux ont procuré la victoire aux princevillois. Stéphane Luneau avait marqué 2 fois laissant les autres à Alain Lamontagne (1) et Laurent Landry (1). Sylvain Asselin a participé à 4 buts de l'Express tandis que le gardien Christian Poliquin réussissait quelques arrêts clés.

A TOUTE VAPEUR

Berthiaume respecte beaucoup la formation des Draveurs. Le nouvel instructeur René Labrèche a d'ailleurs bien conduit ses protègés malgré les revers de 9-2 et de 7-5subis vendredi et dimanche.

Alain Lamontagne a été nommé capitaine de l'équipe par ses coéquipiers. Il sera assisté de Sylvain Asselin, Stéphane Lemieux et Stéphane Luneau.

La liste des blessés comptait, dimanche soir, Stéphane De Serres (bras), Gaétan Houle (main), Alain Bernier (épaule) et Richard Bolduc (épaule). On comprend Berthiaume d'avoir appellé le réserviste Eric Bernier.

Personne ne s'en est vanté mais l'an dernier, la section 10 avait même fait parler d'elle au réseau Télémédia puisque Pierre Pascau avait interrogé Michel Camiré sur les agissements suspects de ces supporteurs qui dérangeaient...

Cette année, les visiteurs vont avoir la paix. La baie vitrée qui les protège aura cependant couté environ 5,000$.

L'Express de Princeville a su s'imposer en fin de semaine. Les prochaines rencontres, vendredi à Black Lake et dimanche soir, 19.30h à Princeville contre ces mêmes Castors.(Photo JF).

Selon le coordonnateur Alain Lambert...

Les Jeux du Québec ont atteint leur objectif de développement

par Jean Fontaine

DRUMMONDVILLE—Les Jeux du Québec régionaux sont maintenant chose faite et selon le coordonnateur Alain Lambert, l'objectif de développement fixé pour l'été 86 a été atteint.

Le degré de réussite demeure cependant difficilement comparable d'une discipline à l'autre. «*A titre d'exemple, pour l'athlétisme, le canot, le ski nautique et le tir à l'arc, la tenue des finales régionales a permis de faire le point et d'établir certaines bases de développement indispensable à leur restructuration alors que le cyclisme, la pétanque, la softball, et le water-polo en étaient à la consolidation de leurs acquis*» explique M. Lambert qui ajoutait que d'autres en ont profité pour recruter de nouveaux adeptes ou de nouvelles personnes resssources.

PARTICIPATION

Au niveau des statistiques, la présentation d'une quinzaine d'événements a permis la participation, au cours du dernier été, de 2,196 athlètes qui étaient encadrés par 247 bénévoles et 185 officiels. Ces chiffres sont évidemment de loin supérieurs à ce qui avait été enregistrés lors de l'été 84 alors qu'une halte avait été décrétée pour les Jeux par le gouvernement et rejoignent , à toute fin pratique, le niveau de participation enregistré l'an dernier lors de la sélection pour les finales provonciale. «*Il y a eu plus de bénévoles et plus d'officiels que l'an dernier*» se réjoui cependant Alain Lambert qui estime que plus de 3,200 spectateurs se sont déplacés pour encourager les jeunes.

VERS VAL D'OR

Il était évident, dès le début de l'été, que la finale régionale était une fois de plus très importante pour la promotion des disciplines, l'utilisation optimale des ressources disponibles et pour le développement général de certains secteur mais de l'avis de M. Lambert, les 12 prochains mois devront maintenant être utilisés pour travailler de plus près avec les différentes associations régionales ainsi que les clubs locaux pour bien préparer la représentation régionale aux Jeux de Val d'Or (Abitibi).

Entre temps, les disciplines dites d'hiver, devront suivre le même chemin pour atteindre St-Jérome en mars 87.

Au 15 km de Seattle

Une 34e place pour Serge Fréchette

PRINCEVILLE(MDB)—Avec un chrono de 53 minutes et 04 secondes, Serge Fréchette a franchi la ligne d'arrivée du 15 km de Seattle qui s'est déroulé le 7 septembre dernier.

Au départ, le coureur princevillois espérait terminer entre la 30e et la 35e position. Ces espoirs se sont concrétisé et Serge a été le 34e coureurs à terminer la course sur un total de 145 participants.

Serge est satisfait des performances réalisées. «*C'est pas des enfants d'école qu'il y a là bas. De plus le parcours est difficile et dangereux, il y a juste de la côte, tu en montes et tu en descends*» d'affirmer Fréchette.

La prochaine compétition pour Serge sera le marathon de Montréal le 28 septembre prochain, suivi du 10 km de Vancouver le 19 octobre prochain.

Mont Apic

Les Richelieu collaborent

PLESSISVILLE(JF)—Parrains du Mont Apic depuis de nombreuses années, les membres du Club Richelieu ont été les premiers à contribuer pour l'achat symbolique des tours du nouveau remonte pente. Un don de 2,000$ leur aura valu la tour principale où une affiche en leur nom sera installée, à vie.

Actuellement les travaux vont bon train et les bénévoles, skieurs et sympathisants devraient tous se retrouver samedi prochain, le 20 septembre pour un souper bénéfice au spaghetti qui aura lieu à la brasserie l'Emoustille. Le président Richelieu Mario Massicotte (à droite) remet ici le chèque au président du Club de Ski Plessis, M. François Goulet.

Le recrutement des bénévoles est aussi en cours puisque c'est là le véritable moteur de ce centre sportif.

Baseball Mineur

Assemblée annuelle mercredi soir

PLESSISVILLE(JF)-Le président de l'Association du Baseball Mineur de Plessisville, Mario Leclerc, invite les parents des joueurs et des futurs joueurs ainsi que les bénévoles à l'assemblée générale annuelle de cet organisme qui aura lieu mercredi de cette semaine, le 17 septembre à compter de 19.30h à la Polyvalente La Samare. Il y sera question du bilan de l'année 86, des finances et de l'élection des membres du bureau de direction.

Hockey CC

Les Caravelles de l'Erable se préparent

PRINCEVILLE(JF)-Les clubs Caravelles de l'Erable CC ont joué samedi contre Victoriaville et dans ces 4 parties hors concours, les Atomes ont gagné 2-1 et les Bantam 8-0 mais les Pee-Wee ont perdu 2-3 alors que les Midget s'inclinaient 5-6.

Leurs prochaines joutes pré saison auront lieu dimanche prochain, le 21 septembre contre Thetford Mines entre 11.00h et 17.00h.

L'Express s'est bati une équipe bonne pour 3 ans avec la crème des joueurs Junior des Bois-Francs

«Les autres commencent à avoir peur, c'est bon signe»

—l'instructeur-gérant Yves Berthiaume

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE—Lorsqu'il a présenté officiellement les membres de son équipe, mardi soir dernier, l'instructeur gérant Yves Berthiaume s'est amusé à préciser que les autres clubs, et même le président du circuit, commençaient à avoir peur.

A ce moment, l'Express Junior de Princeville avait remporté 3 matchs présaison, dont un celui de 12-1 sur Cowansville, et avait marqué 31 buts. Ces résultats ne semblent toutefois pas le fruit du hasard puisque Berthiaume indiquait qu'il était allé chercher les meilleurs joueurs Junior des Bois-Francs et qu'il les a fait travailler lors «*d'atroces pratiques*» qu'il tient régulièrement depuis le 2 août dernier.

De l'équipe de l'an dernier, il ne reste maintenant plus que 8 joueurs réguliers. Les autres, c'est le «sang neuf» que l'on est allé chercher, parfois au prix de certaines manoeuvres habiles, juste sous le nez du Warwick, l'autre équipe qui participait au repêchage des joueurs de la région. «*Nous avons bâti une équipe pour 3 ans*» affirmait-on la semaine dernière en ajoutant que si les joueurs étaient des gagnants et que si ces jeunes voulaient faire les sacrifices nécessaires, «*on referait une autre parade dans les rues de Princeville, celle là avec...une coupe de championnat*».

BONNE ORGANISATION

Ancien défenseur des Ducs de Trois Rivières de la Ligue Junior Majeur du Québec et du Magog dans l'Intermédiaire A, Yves Berthiaume a aussi piloté de nombreuses équipes de compétition à Sherbrooke, Asbestos et Victoriaville. S'il est venu à Princeville pour prendre en main l'Express avec les pleins pouvoir, il sera instructeur mais aussi gérant et gouverneur, c'est qu'Yves Berthiaume a été impressionné par la très bonne organisation qui supporte l'équipe. «*La structure m'a énormément plu et c'est pour çà que j'ai accepté*».

Une équipe bien souriante qui apprendra toutefois que l'adversaire peut aussi gagner(Photo JF).

La plus petite équipe du circuit mais la crème des Juniors sylvifrancs

Richard Bolduc, une surprise de taille pour l'Express

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE—Jamais invité, jamais repêché, jamais dépisté ni même soupçonné, Richard Bolduc a causé toute une surprise au camp d'entrainement de l'Express Junior.

On me paierait un prix énorme pour une transaction qui l'impliquerait» expliquait Yves Berthiaume mardi soir dernier. Bolduc, un plessisvillois mesurant plus de 6 pieds, est allé voir une pratique du Junior. Berthiaume l'a aperçu, est allé le voir et lui a demandé s'il était intéressé à pratiquer. «*Je suis juste venu faire un tour... ça fait trois ans que j'ai pas chaussé les patins*» s'est-il fait répondre. Mais... il a tout de même réussi à le persuader avec les résultats qu'on connait, se dotant ainsi d'un joueur d'équipe qui ne veut pas voler la vedette à personne... sur la glace.

Mais Bolduc est l'exception qui confirme la règle puisque Berthiaume avait minutieusement, pour ne pas dire scientifiquement, choisi les éléments qu'il désirait repêcher pour former son équipe.

LES ANCIENS

Parmi les anciens encore éligibles qui se sont présentés au camp d'entrainement, Berthiaume en a retenu 8. Il s'agit de Sylvain Asselin («*un gars formidable*»), de Eric Laliberté («*un gars au coeur à la bonne place*»), de Bryan Rancourt («*qui sera peut être un atout clé*»), de Laurent Landry («*un gars bourré de talents*»), de Charles Cloutier («*un gars déterminé, prêt à tout*»), de Dany Gosselin («*le protecteur de l'équipe*»), de Martin Ratté («*l'ex capitaine*») et de Luc Pinard («*un automobiliste devenu piéton... pour quelques temps*»).

Signalons toutefois que Ratté a annoncé son intention de se consacrer plus particulièrement à ses études universitaires et de ne pas revenir.

LES NOUVEAUX

Stéphane Luneau, un joueurs de 152 points en 74 parties l'an dernier, se joindra à l'équipe. Retranché du Collégial et du Junior Majeur à l'extrême limite, il s'inscrit dans le groupe qui devrait apporter du sang nouveau.

Avec lui arrivent Sylvain Picard, un patineur extremement rapide, sans doute le meilleur du circuit et Gaétan Houle.

Dans cette galère, Berthiaume a aussi embrigadé deux gardiens de but sur lesquels il fonde de grands espoirs. Il s'agit d'un ex-adversaire, Christian Poliquin et d'un résident de Warwick, autrefois de Laurierville, Stéphane De Serres. («*Poliquin, je me suis tannée de l'avoir contre moi... et De Serres c'est un gardien de qualité mais qui aurait pu être un adversaire sacré s'il avait joué contre nous*»).

Trois joueurs de Plessisville: Dany Gosselin, Richard Bolduc et Charles Cloutier. (Photo JF)

SES MIDGETS

Mais Berthiaume aura aussi, autour de lui, six de ses anciens protègés des Tigres Midget AA de Victoriaville.

Alain Lamontagne, («*le coeur des Tigres*»), Richard Poudrier, («*un joueur agressif qui joue pour les 2 points de la partie*»), Stéphane Lemieux, («*un étudiant sérieux qui saute sur la glace pour gagner et qui sait être baveux et intelligent*»), Alain Bernier («*un bagarreur*») et Raymond Lavoie, («*un tueur.. de punition qui adore se faire bucher dans les coins*») viendront donc compléter l'équipe. Luneau est également un de ces anciens.

Une belle saison automne-hiver 86-87

DU LUNDI AU VENDREDI,
PIERRE NADEAU VOUS ACCOMPAGNE
DE 7H A 9H AVEC L'ÉMISSION
RÉVEILLE MATIN

7.05h: Insolences d'un téléphone
7.15h: Nouvelles locales
7.45h: Le Bloc Dimension
8.00h: Le Professeur Tartampion
8.01h: La Personnalité du Jour
8.05h: Le Bloc Notes
8.10h: Le Mot Magique
8.15h: Les nouvelles locales
8.30h: Page du Festival de l'Humour
8.40h: La Blague d'un Tel

CKTL AM-1420

ALAIN DANAULT viendra apporter son petit grain de sel de 9h à 9h30 en vous présentant l'horoscope et la Maman du Jour

Pour accompagner votre repas du midi, Johanne Talbot vous présente ses p'tits sourires de 11h à 13h

Au Menu:
11.10h: Les offres d'Emploi (lundi, mercredi, vendredi)
Radio-Vidéo (Mardi et jeudi)
11.15h: Manchettes de l'actualité locale
11.25h: Radio Police
11.30h: Sur le Vif
11.40h: Capsule scientifique
12.15h: Nouvelles locales
12.25h: Bloc Notes
12.40h: A la bonne vôtre
12.55h: Les enchères

CKTL *en harmonie avec vous*

L'ANTIROUILLE

RUST CHECK

Rust Check est efficace pour les voitures neuves, usagées et même rouillées.

- ☑ Traitement annuel complet
- ☑ Plus de 500,000 véhicules traités
- ☑ Service sans pareil

RECOMMANDÉ apa

GARAGE MODERNE INC.
635 Av. St-Louis, Rte 265
Plessisville, 362-6345

Cent billets de saison et une moyenne de 400 spectateurs par joute

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE—L'Express Junior AA de Princeville jouera 16 matchs locaux dans son calendrier régulier 86-87 et les membres de l'organisation voudraient bien atteindre une foule moyenne de 400 spectateurs pour chacun de ces programmes dominicaux.

La promotion occupera donc une place importante. Aux diverses promotions, fan club, lancers Express et moitié moitié, on ajoutera donc une campagne de publicité dans les entreprises et les endroits publics ainsi qu'un effort particulier pour vendre des billets de saison. Michel Camiré espère atteindre une centaine de billets de saison et plusieurs centaines de membres pour le fan club.

L'an dernier, la moyenne des assistances avait été de 225 personnes et l'objectif primordial de la nouvelle saison sera d'augmenter, et de beaucoup, ce chiffre.

RESERVISTES

Quatre anciens, des «gars très honnêtes» pour reprendre les dires de l'instructeur, ont accepté d'agir comme réserviste. Il s'agit de Pierre Bazin, Claude Nault, Luc Lecours et Joel Verville.

MINIMUM

Berthiaume n'attache pas d'importance au lieu de provenance d'un jouer mais on sait que la direction avait tout de même fixé un plancher minimum de joueurs princevillois.

SUR LE BANC

Parmi les proches collaborateurs de Berthiaume, on retrouve le soigneur Jean Rock Cloutier, le préposé à l'équipement Stéphane Favreau, le préposé aux bâton Marco St-Pierre ainsi que le statisticien Michel Turgeon.

Ligue des Chevaliers

Un grand cri de joie pour le Royaume de la Patate

PLESSISVILLE(JF)-Un grand cri de joie a marqué la victoire du Royaume de la Patate lors de l'ultime rencontre des séries de la Ligue des Chevaliers (O'Keefe). Si grand, d'ailleurs, qu'on a pu l'entendre de loin mercredi soir dernier.

C'est un simple opportun frappé par Jean-Guy Genest sur une offrande d'Yves Turgeon qui a permis à Gilles Leblanc de venir croiser le marbre en 8 ème manche. Un sacrifice d'André Lainé avait permis à Leblanc de se placer en position de marquer afin d'ainsi briser une égalité de 7-7 qui perdurait depuis la 4 ème manche.

Des attrappés de Jean Marie Guay et de Justin Bouffard, deux joueurs de champ extérieur, avaient mis un terme aux efforts du Sports Excel dans leur tentative de d'inscrire au pointage dans cette manche supplémentaire.

Déjà détenteur d'une avance de 1-0 dans cette série finale 3 de 5, le Royaume de la Patate avait remporté une seconde victoire 7-5 sur le Sports Excel lundi. La troisième gagnée 8-7 devait donc leur confirmer leur second titre de la campagne 86.

Jocelyn Beaudoin aura donc remporté 3 victoires en autant de départs dans cette grande finale.

Dans la dernière joute, Réjean Samson a enregistré 2 coups de circuit solo pour le Sports Excel tandis que Rock Hunter du Royaume de la Patate faisait produire trois points avec un double et un triple.

La remise des trophées aura lieu samedi soir le 27 septembre lors d'une activité sociale qui se tiendra à la salle des Chevaliers de Colomb.

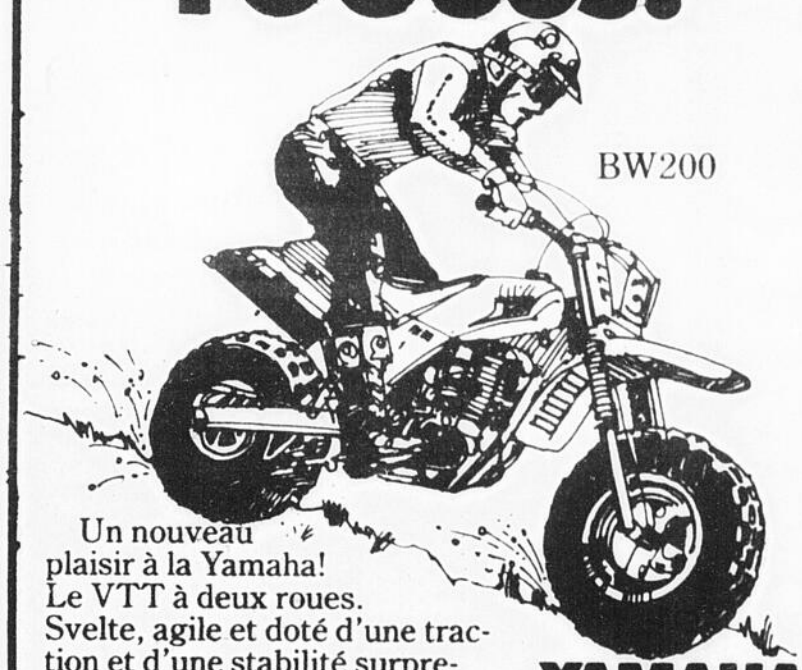
Le Royaume de la Patate, dans toute sa splendeur juste après le cri de mercredi soir dernier(PhotoJF)

Badminton

Ca recommence

PLESSISVILLE(JF)-Les activités de l'Association de Badminton de Plessisville reprendront vendredi le 3 octobre prochain à 18.30h à la Polyvalente La Samare. Les inscriptions seront prises sur place à partir de 18.15h. Selon le responsable Richard Jourdain (362-3532), les amateurs pourront jouer le mardi de 19.00h à 21.30h et le vendredi de 18.30h à 20.30h ou de 20.30h à 23.30h.

Deux rOOues!



Un nouveau plaisir à la Yamaha! Le VTT à deux roues. Svelte, agile et doté d'une traction et d'une stabilité surprenantes...avec de la puissance à revendre!

Faites-vous le plaisir de venir le voir, et vite!

YAMAHA BW 200

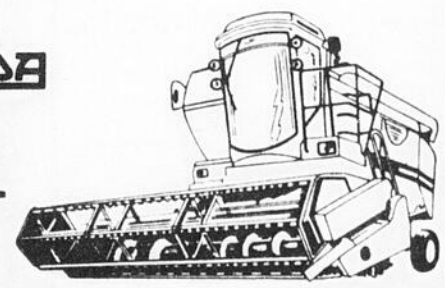
Eugène Fortier & Fils Inc.

100, boul. Baril
Princeville - 364-5339

Plan de Financement à taux réduits

TRACTEURS FIATAGRI
4 ANS À 5%
...OU RABAIS POUR PAIEMENT AU COMPTANT.
(Versements trimestriels)

MOISSONNEUSES-BATTEUSES LAVERDA
5 ANS À 5%
...OU RABAIS POUR PAIEMENT AU COMPTANT.
(Versements semestriels)



MACHINERIE MAILHOT inc.
289, ROUTE 265 SUD - C.P. 462
PLESSISVILLE, QUÉ. - G6L 3M2
(819) 362-7301 / 7302

CARTES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

MARIO CILLIS

SERVICE DE LAVAGE **MC**

ENTRETIEN & LAVAGE GENERAL
SERVICE COMMERCIAL - SERVICE A DOMICILE

Région de l'Amiante (418) 335-5075
Région des Bois-Francs (819) 362-2305

Maurice Côté Automobiles inc.
637, Av. St-Louis - PLESSISVILLE, Qué., G6L 2L9
Bur.: (819) 362-3735 (819) 362-6233
Rés.: (819) 362-3498

YVES PERRON
CONSEILLER

mazda

SERVICE de LAVEUSE PLESSIS

REPARATION de laveuses, sécheuses et cuisinières de toutes marques y compris la marque «Inglis» après garantie. Réparation à domicile et à l'atelier.

YVON PARENT
909 St-Calixte
Tél.: 362-7984
PLESSISVILLE, P.Q.

Rouleau, Potvin Pellerin & Associé CA

Comptables agréés

117, est, Notre-Dame
Case postale 36
Tél.: 758-3161
Victoriaville, Qué., G6P 6S4

Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.

VIVRE EN SANTÉ

Shaklee Distributeur Independant

Georgette et Gérard BOISVERT 362-2649

1695 Bélanger, Plessisville

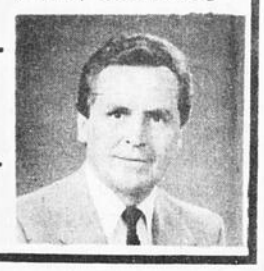
Yvon Rouleau
Représentant en monuments funéraires. Préposé à l'entretien du cimetière
VENTE - SERVICE
LETTRAGE

Pour Plessisville et la région
362-7194

Maurice Côté Automobiles inc.
637 Av. St-Louis - PLESSISVILLE, Qué. - G6L 2L9
Bur.: (819) 362-3735 (819) 362-6233
Rés.: (819) 362-2011

GERARD BROCHU

mazda



Démolition Plessis
démolition de tout genre

ROLAND DEBIGARE
1462 St-Joseph, Plessisville
362-2730

Marius Marcoux Inc
Entrepreneur Electricien
Résidentiel - Commercial - Industriel
Spécialiste en chauffage électrique
229, Route 265, N.D. de Lourdes
385-4806
Estimation gratuite

Réfrigération Domestique
Congélateur et réfrigérateur
Air climatisé automobile et résidentiel
Appareils ménagers de toutes sortes
Achat et vente d'appareils ménagers usagés
VENTE DE PIECES
ACHAT ET VENTE D'APPAREILS MENAGERS
745, Route 218 Jacques Morissette, prop.
St-Louis de Blandford Tél.: 385-4496
(Près de N.D. de Lourdes) Tél.: 362-6892

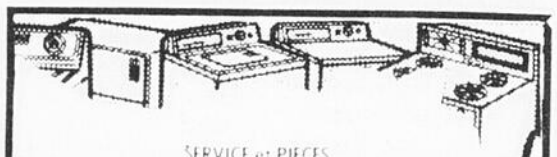
Automobiles Guy Beaudoin
CHRYSLER - PLYMOUTH - CAMIONS DODGE
767 AV. ST-LOUIS — PLESSISVILLE, QUÉ. — G6L 2L9

Plymouth CHRYSLER VENTE SERVICE

Luc Tremblay

Bur: 362-3201
Rés: 362-8577

LOCATION Long et court terme



SERVICE et PIECES
SERVICE DE RÉPARATION DCL ENR.
Poêles - Laveuses - Sécheuses - Lave-vaisselle
Accessoires électriques
Broyeurs de déchets ISE
REFRIGERATION
1331, St-Jean DENIS GUAY, prop.
Plessisville, Qué. (819) 362-6586

PIERRE MORISSETTE

BUR.: 362-7377

VOYEZ NOS VENDEURS-CONSEILLERS

Dubois FRERES LTEE.
PLESSISVILLE, QC
2194 St-Calixte, Plessisville, tel.: 362-7377

Résidentiel
Commercial
Industriel

Brassard Electrique enr

ENTREPRENEUR ELECTRICIENS

Specialité. CHAUFFAGE ELECTRIQUE

MICHEL BRASSARD
362-2820

1876 AV. ST-ALFRED
Plessisville, Qué.

Gilles Gosselin
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RESIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
1900, Coop
PLESSISVILLE, QC (819) 362-3104

Vente et Location

BUR.: 362-6322
RES.: 362-3516

Michel Roux

automobiles CHARTIER & BOULANGER inc
NISSAN
935 St-Louis, Plessisville

JOCELYN BÉDARD, prop.
(819) 385-4047

LUC BOISSONNEAULT, prop.
(819) 362-6847

LES NETTOYAGES Vanad 1985 enr

1570 AV. FORAND
PLESSISVILLE, Qué
G6L 1X7

Entretien Ménager
Vente de Produits
Location de Linge
} INDUSTRIEL & RÉSIDENTIEL

ASPHALTE FOSSE SEPTIQUE
GRAVIER PAVAGE

COMPACTAGE
TRAVAUX D'EXCAVATION
ESTIMATION GRATUITE

ASPHALTE
Gilles Levasseur (1984) inc
PRINCEVILLE, Qué.

Ch.-Omer Paquet 364-5999
Bruno Hémond 364-2394

Bureau 364-2112

Mary Kay
BEAUTÉ
YvanDion
CONSEILLER INDEPENDANT
Soins de Beauté Gratuits
1748 Des Marguerites,
Plessisville, Qué.
G6L 1W7
Tél.: (819) 362-3295

N. BLAIS enr.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
INDUSTRIEL
2100 Coop
Plessisville
G6L 1X1
362-6574

Mr. Rasoir
VENTE ET RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
APPAREILS ÉLECTRIQUES — RASOIRS
ASPIRATEURS DOMESTIQUES ET CENTRAL
VENTE ET AIGUISAGE DE COUTEAUX ET CISEAUX
2065, St-Louis • Plessisville
362-3197

REVÊTEMENTS
Bois-Francs INC.
Spécialiste en revêtement de maison
Aluminium ● Vinyle ● etc.
APCHQ
1128, Vallee
Plessisville, G6L 3G6
— Estimation Gratuite —
Bur.: (819) 362-8538 (Alain Mathieu)
(819) 362-6601 (René Paradis)

Ebénisterie Langlois Enr
Fabrication d'armoires, bibliothèques, vanités de salle de bain, coffres en cèdre, meubles commerciaux.
Tous genres de meubles ou armoires en bois ou en mélamine fait sur commande.
REPARATIONS DE MEUBLES
1618 St-Edouard Plessisville G6L 2K5
362-2120 atelier 362-8239 résidence

Fabriquez vous-même
votre Vin et Bière

G. Labrecque
et Fils Ltée
362-7226
2206 St-Louis
Plessisville
Matériel complet
pour fabriquer
vins et bière
10%
sur tous
les
produits

Ligue des Chevaliers

Pierre Bellemare et Jocelyn Beaudoin: les meilleurs joueurs

PLESSISVILLE(JF)-Les statisticiens Brenda Laliberté et Richard Jourdain ont maintenant fini de calculer et leur travail vient de confirmer Pierre Bellemare et Jocelyn Beaudoin comme étant les meilleurs joueurs de l'été 86 dans la ligue de balle molle des Chevaliers de Colomb (O'Keefe).

LES FRAPPEURS

Evoluant pour le Jean Paul Dubois Encanteur, Pierre Bellemare a frappé 24 coups sûrs en 44 apparitions officielles pour une moyenne de .545. L'ancien joueur des défunts Braves de la ligue Provinciale de Baseball a ainsi fait produire 12 points. Les artilleurs adverses ne l'on retiré qu'une seule fois au bâton et ne lui ont accordé que 6 buts sur balle.

Jocelyn Beaudoin du Royaume de la Patate et André Côté du V. Boutin Express, l'ont toutefois talonné de près dans ce championnat individuel. Beaudoin a frappé 29 fois en lieux sûrs faisant produit 20 points tandis que Côté en a claqué 25 pour 26 points produits mais ils ont connu de tels résultats en, respectivement, 62 et 58 parties.

Le championnat des coups de circuit, lui, va à Justin Bouffard du Royaume de la Patate qui a «perdu» 6 balles outre cloture. André Côté, lui, suit à 5 coups de circuit.

LANCEURS

Jocelyn Beaudoin a conservé une fiche de 10 victoires et 5 défaites ainsi qu'une moyenne de points mérités de :60 pour aider le Royaume de la Patate à conquérir le championnat de la saison. Meilleur lanceur régulier, Beaudoin aura donc lancé 10 des 13 victoires des champions. Devant lui, en 94 manches, 55 frappeurs s'en sont retournés au banc sans avoir pu frapper et seulement 37 auront atteint le premier coussin sur des balles.

Un autre lanceur, Pierre Fréchette du V. Boutin Express, a une meilleur moyenne de points mérités, 5.09 mais il n'a participé qu'à 5 matchs, affichant 4 gains et 1 revers.

OFFENSIVE

Selon les chiffres de Brenda et Richard, il s'est frappé 956 coups surs (dont 51 circuit) cette saison, il s'est commis 290 erreurs et les lanceurs ont accordé 385 buts sur balle. Quant à la meilleure moyenne au bâton, c'est celle du Royaume de la Patate, .321, tandis que la pire est celle du Ambulances 416 avec .265, un point derrière le Sports Excel. Mais en général, on frappe pour.287 ce qui est supérieur à la moyenne au bâton des Expos (les vrais) qui frappent pour .236.

STATISTIQUES

CLASSEMENT GENERAL

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PT	MOY.
Royaume de la Patate	20	13	6	1	27	.675
V. Boutin Express	20	12	8	0	24	.600
Sports Excel	20	8	8	4	20	.500
Ambulances 416	20	7	9	4	18	.450
Jean-Paul Dubois Encanteur	20	6	10	4	16	.400
Marcel Nadeau Meubles	20	6	11	3	15	.375

10 MEILLEURS FRAPPEURS (Min. 40 AB)

NOMS	AB	CS	PP	MOY.
Pierre Bellemare (JPB)	44	24	12	.545
Jocelyn Beaudoin (RP)	62	29	20	.468
André Côté (VBE)	58	25	26	.431
Michel Gosselin (RP)	45	18	9	.400
Denis Faucher (JPD)	63	25	14	.397
Camil Roberge (MNM)	54	21	13	.389
Justin Bouffard (RP)	65	25	24	.385
Réjean Turcotte (MNM)	53	20	10	.377
Normand Gingras (RP)	40	15	10	.375
Dominique Therrien (VBE)	51	19	14	.373

MEILLEURS LANCEURS

NOMS	V	D	N	MPM
Jocelyn Beaudoin (RP)	10	5	0	5.60
André Côté (VBE)	8	6	0	7.11
Yves Turgeon (SE)	8	7	4	5.84
Benoit Barthell (MNM)	6	10	1	6.90
Jocelyn Fillion (JPD)	5	9	3	7.94
Pierre Fréchette (VBE)	4	1	0	5.09
Aurèle Tousignant (Amb.)	4	5	2	6.93
Rémi Garneau (Amb.)	3	3	2	7.00
Réal Drolet (RP)	2	1	1	8.49
Marcel Bergeron (MNM)	0	1	2	8.31
Pierre Bellemare (JPD)	0	1	1	7.88

CLASSEMENT GENERAL (Moyenne au bâton)

NOMS	AB	CS	PP	BB	RB	E	CC	MO
Royaume de la Patate	576	185	107	60	53	39	19	.321
V. Boutin Express	564	169	103	76	62	35	9	.300
J.P. Dubois Encanteur	552	163	89	60	54	42	6	.295
Marcel Nadeau Meubles	560	156	77	59	66	58	4	.279
Sports Excel	523	139	82	82	70	62	6	.266
Ambulances 416	543	144	70	48	74	54	7	.265

Centre Kino

Session '86

PLESSISVILLE-----Vous pensez à vous mettre en forme?

Mais vous n'êtes pas encore passé à l'action...

Il est encore temps d'agir.

Les cours de danse aérobique débuteront le mercredi, 1er octobre '86.

Pour information, communiquer au CLSC de l'Erable au 362-6301, poste 217.

Pioneer/Partner.
OFFRE GRATUITE.

Lorsque vous achetez une tronçonneuse Pioneer/Partner,* vous obtenez cette veste de bûcheron d'une valeur de 50$ GRATUITEMENT.
Cette veste de bûcheron doublée vous tiendra chaud et confortable. Elle vous laissera également une grande liberté de mouvement. Elle est donc idéale pour travailler ou jouer.
Obtenez la meilleure tronçonneuse et obtenez gratuitement une veste de bûcheron. Jusqu'à épuisement des stocks.
*Excluant les modèles 330 et 350
PIONEER PARTNER
Vous en donne plus.
PIONEER PARTNER 7000 Plus

Eugène Fortier
et Fils Inc.
100 Boul. Baril, Princeville
364-5339

Tél.: (819) 364-3662
BELLE-HERBE INC.
Fertilisation liquide
Herbicides - Insecticides
Pelouse - Arbustes - Arbres
Estimation gratuite
60, Hébert
Princeville, G0P 1E0 DANIEL LABBE, agr.

CARTES PROFESSIONNELLES

PSYCHOTHERAPIE

Aimé Côté Lic. en Péd. Rel. U. Laval
Psychothérapeute E-R.

SERVICES OFFERTS:
- Cours de détente et de Connaissance de soi
- Conférences (Gratuit pour les associations)
- Consultation sur rendez-vous

355, rang 9 (Boul. des Sucreries)
362-2133

AVOCATS

Moisan, Bellavance,
Aubert, Gagné et Bélanger
AVOCATS ET PROCUREURS
1457 St-Edouard, Plessisville, 362-7929, 3219, 3210
HEURES DE BUREAU
Lundi au vendredi de 9h a.m. à 15h p.m.
Jeudi soir
Autres soirs sur rendez-vous
ARTHABASKA- Tous les jours 9h a.m. à 5h p.m. 357-8266

ASSURANCES

Société mutuelle
d'assurance générale
des comtés de
Lotbinière et Mégantic
PROMUTUEL
Laurent Pinette et Marc Roberge, représentants
● AUTOMOBILE ● FERME ● INCENDIE ● COMMERCIAL
● RESPONSABILITE CIVILE

525 Route de l'Eglise, St-Pierre Baptiste, (418) 453-2121 453-2638
1674 St-Louis, Plessisville, (819) 362-3852 362-7720

CHIROPRATICIENS

Clinique Chiropratique
Marcel Veilleux D.C.
Chiropraticien
SUR RENDEZ-VOUS
Tél.: 362-6161
2222 Coop, Plessisville

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr. Jacques Fortier
CHIRURGIEN-DENTISTE
1457 Avenue St-Edouard (Edifice Pelletier)
App. 2, Plessisville, P.Q.
HEURES DE BUREAU: Lundi au vendredi 9h à 12h - 13h30 à 17h; Lundi et mardi soir 7h à 9h
362-6553

ASSURANCES

MAURICE HOULE
Assurances générales
AUTO INCENDIE VOL ETC...
% escompte spécial
en assurance auto selon l'âge
Jusqu'à 15% Age d'Or
MULTIRISQUES DE FERMES
Du lundi au vendredi 9h a.m. à 9h p.m.
1244 St-Calixte Plessisville 362-2177

COMPTABLES

Guillemette, Longchamps C.A.
COMPTABLES AGREES
Phil GUILLEMETTE, C.A. — 2284 rue Coop
Clermont LONGCHAMPS, C.A. — Plessisville
Tél.: 362-3203 G6L 1X2

Clinique Dentaire
Bessette & Associés
CHIRURGIENS-DENITISTES:
Dr Mario Bessette, d.m.d.
Dr Ghislain Lévesque, d.m.d.
SERVICE D'URGENCE
1457, Av. St-Edouard, suite 3
Plessisville, Qc. 362-6381

J.L.
FRADETTE LTEE
COURTIERS D'ASSURANCE
Automobile - Résidentiel
Commercial - Vie
Bureau
362-7353
1265 St-Calixte, Plessisville
HELENE BOULE
C.D'A.ASS.

Tel.: (418) 335-7511
Théberge, Daigle,
Grondin & Houde, C.A.
COMPTABLES AGREES
Gaetan Théberge, C.A. Fernand C. Daigle, C.A.
Renald Grondin, C.A. Gilles Houde, C.A.
257 Notre Dame Sud — Thetford Mines

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE VERRES DE CONTACT
Dr Yvon Bédard, o.d.
OPTOMETRISTE
1484 Av. St-Louis - Tél.: 362-3939
PLESSISVILLE

MEDECINS

Dr Gabriel Giguère
SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada
BUREAU SUR RENDEZ VOUS SEULEMENT
Lundi après-midi
Mardi après-midi et jeudi après-midi
Vendredi après midi
1565 AVENUE ST-EDOUARD - TEL.: 362-7777 - Plessisville

VETERINAIRES

Tel.: 362-2728
Dr. Joseph Bélanger
MEDECIN VETERINAIRE
1251 St-Louis - Plessisville

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
Dr. Jean-Denis Mauger, o.d.
OPTOMETRISTE
1457 Avenue St-Edouard
Tel.: 362-2188 - Plessisville

Clinique de Médecine Familiale
Dr Pierre Belle-Isle
Dr Jeannot Breton
Dr Charles Lévesque
Dr Robert Piuze
Dr Pierre Fournier
et Dr Monique Nitka
1971 Bilodeau — Plessisville
362-6337

Dr. Lyne Guérard
Médecin Vétérinaire
Consultation pour
petits animaux seulement
817 Av. Forand — Plessisville
G6L 2Y2 — 362-8309

Dr. Réal Brault, o.d.
Optométriste
Examen de la vue - Lunettes
Lentilles de contact
21 rue Notre-Dame Est
Victoriaville 758-6234
Voisin de la Caisse populaire
Niveau du 1er plancher

Vous êtes professionnel?
Ceci est pour votre publicité

Pétanqueurs Indépendants

31 AOUT 1986
STE-SOPHIE
TOURNOI POUR LA COUPE DU PRESIDENT
35 équipes, bourse $180.
La coupe a été gagnée par le championnat.

CHAMPIONNAT
PREMIERE POSITION
Jacques Bastien, Plessisville, Jeannine Payette, Plessisville et France Verville, Arthabaska.
2e POSITION
Réjean Champagne, Monique Champagne et Rollande Champagne, tous trois d'Arthabaska.

CONSOLANTE
PREMIERE POSITION
Denis Bergeron, Ste-Clothilde, Jocelyne Pouzet, Ste-Clothilde, Liane Héon, Daveluyville.
2e POSITION
Réal Bergeron, Ste-Clothilde, Cécile Breton, Plessisville, Paul Héon, Daveluyville.

DESOLANTE
PREMIERE POSITION
Luc Morissette, Plessisville, Pierrette Bond, Ste-Clothilde, Huguette Binette, Plessisville.
2e POSITION
Roger Hinse, Plessisville, Lucille Bilodeau, Arthabaska, Gisèle St-Louis Aston Jonction.
RECONCILIANTE
PREMIERE POSITION
Lucien Arel, Aston Jonction, Georgette Arel, Aston Jonction et Donat Bergeron, Arthabaska.
2e POSITION
André Lebrun, Brigitte Bastien, Philias Nadeau, tous trois de Plessisville.

Boules-O-Drome de Plessisville Inc.

Mini tournoi 30 août
7 équipes
Benoit Houde, Plessisville, Laurette Filion, Plessisville, Paul Goyette, Plessisville 39 points
Henri Platz, Plessisville, Andrée Houde, Plessisville, Rosario Pelletier, Plessisville 39 points
Conrad Breton, Plessisville, Antoinette Després, Plessisville, Huguette Binette, Plessisville 38 points

Tournoi 7 septembre

Tournoi Invitation
23 équipes, bourse $189.
CHAMPIONNAT
PREMIERE POSITION
Gérard Bergeron, Princeville, Marie-Claire Lecomte, Princeville et Cécile Breton, Plessisville.
2e POSITION
Yvon Coulombe, Princeville, Diana Côté, Plessisville, France Verville, Arthabaska.
CONSOLANTE
PREMIERE POSITION
André Lebrun, Plessisville, Brigitte Bastien, Plessisville, Françoise Verville, Arthabaska.
2e POSITION
Henri Platz, Plessisville, Jeannette Boulé, Plessisville, Ghislaine Brulotte, Arthabaska.
DESOLANTE
PREMIERE POSITION
Gilles Beaudoin, Plessisville, Andrée Houde, Plessisville, Georges Croteau, Arthabaska.
2e POSITION
Yvon Lemire, Ste-Clothilde, Laurette Boissonneault, Arthabaska, Donat Bergeron, Arthabaska.
RECONCILIANTE
PREMIERE POSITION
Ronald Michel, Marie-Ange Michel et Rachel Bergeron, tous trois d'Arthabaska.
2e POSITION
Bertrand Desrochers, Denise Allard, Eddy Boissonneault, tous trois d'Arthabaska.

Ligue du samedi soir

Où étaient les gardiens de buts?

PLESSISVILLE(JF)-La question de l'heure, samedi soir dernier, à l'aréna municipal de Plessisville était la suivante: «*Y avait-il un gardien de but pour le Versejoie et pour le Grégoire et Fils?*»

On constate en effet des revers accablants pour ces deux clubs de la ligue de hockey du samedi soir (O'Keefe). Dans la première rencontre, le Bar Central avait en effet facilement disposé du Grégoire et Fils 19-1 tandis que le Maurice Côté battait le Versejoie 12-4.

Les grande vedettes de la soirée ont été Rock Hunter (5 buts), Daniel Allaire, Gaétan Breton (du Central) et Gilles Marcoux (du Côté) avec chacun 4 buts. Bernard Beaudoin (du Central) et Rolland Samson (du Côté) ont par ailleurs marqué chacun 3 buts lors de cette première soirée de hockey.

Tire de 3 et 4 roues

KINGSEY FALLS—Résultats de la tire de trois et quatre roues tenue le samedi 6 septembre à Kingsey Falls.

Classe 150 à 200cc: Jean-Claude Desharnais, Marcel Pilotte, Gérard Rouillard. Classe 201 à 300cc: Martin Champagne, RC Moto sur Polaris, Mario Dupuis. Classe Big Red: RC Moto de Princeville, André Lainess, Laurent Cloutier. Classe 201 à 351cc: Clément Fortier, Pierre Croteau, Réal Bédard.

Quatre roues: Réjean Pilotte, Roland Therrien, RC Moto. 4 roues motrices: Marco Lemieux, Alain Girouard. Classe Open: Réjean Pilotte, Denis Grenon, Yvon Fortier.

La prochaine tire de 3 et 4 roues aura lieu le samedi 20 septembre à St-Félix de Kingsey.

17 SEPT---BASEBALL MINEUR

Assemblée générale annuelle de l'Association du Baseball Mineur de Plessisville, mercredi le 17 septembre à la Polyvalente La Samare à compter de 19h30. Tous les intéressés sont les bienvenues.

VOLLEYBALL PRINCEVILLE

Inscription pour le volleyball, classe B et C, les mardis 23 et 30 septembre au gymnase de l'école Ste-Marie de Princeville, et ce entre 19h et 21h. Une pratique aura également lieu à ce moment. Les joutes se disputeront les mardis. Inf: Mario 364-5873 (entre 17 et 18h) ou Denis 364-2497 (le jour).

Ligue Industrielle Princeville

Troisième championnat pour les Coopérants

PRINCEVILLE(JF)-Le club de balle molle Les Coopérants vient de s'approprier le championnat des séries de la Ligue Industrielle de Princeville pour une troisième année de suite en disposant, lundi soir dernier, des Warrios 13-10.

Après deux gains consécutifs, les Coopérants avaient été battus par les Warrios mais ils se sont vite repris. Pourtant, la partie avait mal débuté, lundi dernier puisque les Warrios avaient une avance énorme de 8-0 après seulement 3 manches.

La remontée a été efficace puisque le pointage était de 9-9 en 7 ème. Le tout s'est finalement joué en 8 ème

Pierre Fortier des Coopérant a claqué un circuit avec trois coureurs sur les sentiers. Malheureusement, il s'agissait d'une manche fermée et un seul des 4 points a été retenu par le marqueur officiel. Pierrot Babin a lui aussi frappé un circuit mais pour les Warrios. Yvon Robichaud a lancé sa dernière victoire de la campagne estivale 86. Le lanceur pertant a été Clément Parizeau et l'étoile de la rencontre Réjean Perreault.

SUPER SPÉCIAL 44.3 CC
1 AN DE GARANTIE SUR MODELES
450 ET 525
Voir dépositaires
Jonsered 450

SPECIAL
$369.00 ProLine
Pour vous qui n'utilisez votre tronçonneuse que de temps en temps, mais qui exigez quand même un rapport puissance/poids peu commun.
Venez en faire l'essai vous-mêmes.

Eugène Fortier & Fils — Princeville 364-5339
Centre du Petit Moteur — St-Ferdinand 428-9474
André Bizier et Fils Ltée — Inverness 453-7787

PLESSISVILLE VILLE ET PAROISSE VOUS FELICITENT

Encore une fois, la jeunesse de Plessisville a prouvé qu'elle était d'avenir, lors de la tenue des Jeux du Québec, été 1986.

Félicitations à toi qui a participé à ces Jeux!

Félicitations à vous, responsables et bénévoles, qui font que ces activités existent pour notre jeunesse!!!

ATHLETISME:
Daniel Vigneault, Maryline Vigneault, Nicolas Bélanger
PLANCHE A VOILE:
Paul Rouillier
SKI NAUTIQUE:
Yannick Boulanger, Martin Godbout.
INSTRUCTEUR: Guy Godbout
TIR A L'ARC:
Natacha Mercier, Caroline Mercier, Serge Mercier, Steeve Mercier
INSTRUCTEURS:
Yves Bouffard, Alain Bédard, J. Omer Mercier.
TENNIS:
Marie-Eve Levasseur, Mélanie Cillis
INSTRUCTEUR: Pierre Gilbert
BASEBALL: MOUSTIQUE
L'EQUIPE GARAGE GUY PAINCHAUD:
INSTRUCTEURS: Mario Leclerc, Gérald Martineau
JOUEURS:
David Leclerc, Jacky Pilote, Steve Turcotte, Jocelyn Lavallière, David Guay, Jimmy Marcoux, J.F. Salaun, Sylvain Desrochers, Steve Bégin, Christian Châteauneuf, David Boisvert, Patrick Breton
RESERVE:
Guy Lemieux, Stéphane Levasseur, Mario Goyette.
BASEBALL: MOUSTIQUE
EQUIPE V. BOUTIN EXPRESS
INSTRUCTEURS: Serge Faucher, J.C. Quirion.
JOUEURS:
Eric Faucher, Jason Poulin, Sylvain Gosselin, Stéphane Dubois, Francis Tardif, Sébastien Quirion, Patrick Jacques, Simon Lemay, Frédéric Gosselin, Dominic Sowey, Mathieu Lorrain, Mathieu Douville, Sylvain Roy.
RESERVE:
Jessie Giguère, Francis Bourque, Frédéric Beauchemin, Michael Poirier.
BASEBALL: MOUSTIQUE
EQUIPE MATERIO PLESSIS
INSTRUCTEUR: J.L. Martineau
JOUEURS:
Tony Martineau, David Dickner, Pascal Giroux, Marco Lemieux, Christian Bourque, J.F. Drolet, Steve Carrier, Jonathan Paradis, Steve Rouleau, Stéphane Rheault, Eric Raby, Patrick Tourigny.
RESERVE:
Brian Faucher, Etienne Bisson, J. Philippe Cloutier, Réjean Jr Beaudoin.
BASEBALL: PEE WEE
EQUIPE: ASSURANCES R. PEPIN
INSTRUCTEURS: Yvon Demers, Stéphane Demers.
JOUEURS:
Claude Giroux, Rémi Laurendeau, Christian Poulin, François Guay, Yannick Goudreault, Tony Lavigne, Tony Gosselin, Alain Baril, François Goyette, Stéphane Châteauneuf, Yannick Guay.
RESERVE:
Timmy Martineau, Francis Gosselin, Eric Faucher, Patrick Bédard.
BASEBALL: PEE WEE
EQUIPE SPORTS EXCEL
INSTRUCTEURS: Camil Turcotte, Réal Couture.
JOUEURS:
Steve Garneau, Carl Morissette, Wayne Breton, Jimmy Nadeau, Guy Couture, Yves Bergeron, Pierre Montreuil, Yoland Martineau, Sébastien Blier, Richard Lorrain, Stéphane Provencher, Michel Mailhot.
RESERVE:
Steeve Turcotte, Marco Lemieux, Sylvain Gosselin, Geneviève Nadeau, Alexandre Cortès.
BASEBALL PEE WEE
EQUIPE: MACHINERIE A. GODBOUT
INSTRUCTEURS: Sylvain Huard.
JOUEURS:
Sylvain Bastien, Eric Bergeron, Daniel Vigneault, Pierre Beaudoin, Dave Dutil, Steve Jolin, Steeve Desrochers, Guillaume Brisson, Geneviève Noël, Christian Vigneault, Francis Doyon, François Couture.
RESERVE:
David Dickner, Christian Bourque, Christian Lafond, David Guay.
SOCCER
ATOME
EQUIPE DUBOIS & FRERES
INSTRUCTEURS: François Tousignant, Réjean Daigle.
JOUEURS:
Jimmy Vigneault, Jimmy Nolet, Martin Tousignant, Sylvain Vigneault, Pascal Pellerin, David Morissette, Ghyslain Robichaud, Jonathan Dubois, Pierre Bernard, Jean-Philippe Cloutier.
SOCCER
PEE WEE
EQUIPE AUTOBUS BINETTE
INSTRUCTEUR: Marc Lacasse
JOUEURS:
Jason Poulin, Daniel Boisvert, Sylvain Bédard, Tony Martineau, Frédéric Noel, François Bourque, Stéphane Bergeron, Eric Faucher, David Guay, Carl Laflamme, Sébastien Quirion, Christian Payeur, Dany Malenfant, Sylvain Gosselin, Wesley Breton.
SOCCER
BANTAM FILLE
EQUIPE ALIMENTATION R. MERCIER
INSTRUCTEURS: Lyne et Nancy Pelletier
JOUEURS:
Diane Gagnon, Geneviève Côté, Annie Blanchette, Isabelle Soucy, Geneviève Noel, Geneviève Nadeau, Guylaine Pelletier, Marilyne Vigneault, Marie Josée Bernard, Nancy McCarthy, Mireille Bédard, Nathalie Filion, Julie Thibault, Isabelle Cormier, Isabelle Landry, Cathy Goyette.
SOCCER
BANTAM
EQUIPE MAURICE COTE AUTO
INSTRUCTEUR: Mario Grenier
JOUEURS:
Steeve Roberge, Patrice Paré, Dominique Blanchette, Daniel Vigneault, François Guay, Jean-Pierre Boislard, Christian Gosselin, Gilles Vigneault, Yann Grenier, Carl Morissette, Sylvain Bédard, Frédéric Noel, Carl Laflamme, Eric Faucher.
SOCCER
MIDGET FILLE
EQUIPE: ALIMENTATION R. MERCIER
INSTRUCTEUR: Stéphane Bédard
JOUEURS:
Nancy McCarthy, Isabelle Soucy, Geneviève Noel, Sophie Noel, Geneviève Côté, Geneviève Nadeau, Diane Gagnon, Isabelle Landry, Lyne Pelletier, Nancy Pelletier, Nathalie Filion, Mireille Bédard, Marie Josée Bernard.
SOCCER
MOUSTIQUE
EQUIPE: V. BOUTIN EXPRESS
INSTRUCTEUR: Michel Vigneault
JOUEURS:
André Vigneault, Nicolas Henri, Dave Henri, Isabelle Soucy, François Dargy, David Proulx, Dave Jolin, Patrick Grégoire, Mario Payeur, Sébastien Jean.
SOCCER
MOUSTIQUE
EQUIPE: CUISINES LAROCHELLE
INSTRUCTEUR: Eloi Robichaud, Christian Bellemare.
JOUEURS:
Charles Trépanier, Martin Robichaud, Sylvain Gosselin, Yvan Boucher, Sébastien Martineau, Wesley Breton, Nicolas Lacroix, David Fortin, Eric Caouette.

La Feuille d'Erable

Diane Brochu élue présidente

La relève agricole de Mégantic Nord est la plus dynamique...

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—La relève agricole du secteur de Québec se propose de faire, d'ici quelques mois, une vaste consultation sur la formation obligatoire des futurs agriculteurs. Mais dans Mégantic Nord, c'est déjà chose faite et c'est l'un des indices qui portent les observateurs à consacrer ce groupe comme étant le plus dynamique de la région.

En fait cette réputation repose aussi sur la quantité, et la qualité, des activités que ses administrateurs proposent à leurs membres. Au cours de la dernière année, pas moins de 14 rencontres ont en effet eu lieu, la plupart pour informer les membres, une cinquantaine, sur les différents aspects de la prise en charge des fermes par les jeunes de la relève. De plus, les responsables ont participé à de nombreuses discussions ayant trait aux dossiers qui préoccupent les jeunes de la relève. La question de la banque de quotas de lait a été l'un des grands sujets abordés tout comme l'aide du gouvernement à l'établissement des jeunes sur les fermes.

ELECTIONS

Pour continuer ce travail fort éloquent, les membres présents mercredi soir dernier à l'assemblée annuelle ont décidé d'élir Diane Brochu comme présidente. Celle ci sera seconde, à la vice présidence, par le président sortant Alain Brassard, par le secrétaire Gilles Fréchette, par le trésorier Sylvain Mercier et par les directeurs Alain Tardif, Maurice Vigneault, Michel Carrier, Gilbert Ruel et Sylvain Fillion.

Parmi les activités proposées pour 86-86, signalons un brunch en novembre, des cours et des soirées d'information ainsi que certaines activités sociales.

Selon le président sortant Alain Brassard, on estime à une soixantaine le nombre de membres qui devraient joindre les rangs du groupe au cours de la prochaine année. La clientèle visée est celle des aspirants agriculteurs et agricultrices de 16 à 35 ans qui veulent mettre en commun leur expérience et leurs efforts pour s'informer et revendiquer pour mieux préparer leur établ-

SUITE PAGE 31

Sylvain Mercier, Gilles Fréchette, Diane Brochu et Alain Brassard avec Alain Tardif, Maurice Vigneault, Michel Carrier, Gilbert Ruel et Sylvain Fillion. (Photo JF)

Agro Revue

16 SEPT-UPA PLESSISVILLE

Assemblée générale annuelle du Syndicat de Base, U.P.A., secteur de Plessisville, à la Salle St-Louis, mardi le 16 septembre à 10h. Diner servi sur les lieux. Carte en vente auprès des directeurs.

18 SEPT-UPA RIV. BECANCOUR

Le syndicat de base de l'UPA du secteur Centre de la Rivière Bécancour tiendra son assemblée générale annuelle le jeudi 18 septembre à 20.00h au Centre Municipal de Laurierville.

18-21 SEPT—REBOISONS POUR DEMAIN

La roulotte «Reboisons pour demain» du ministère québécois de l'Energie et des Ressources sera à Plessisville, dans le stationnement des Galeries de l'Erable, du 18 au 21 septembre pour donner de l'informatin sur la forêt privée.

19 SEPT—ENCAN AEBBCI

Date limite pour la consignation des veaux pour l'encan de l'Association des Eleveurs de Bovins de Boucherie du Cantons d'Inverness du 16 octobre. Inf.: 453-2370.

19-21 SEPT—CONCOURS LABOUR

Le concours provincial de labour aura lieu les 19-20-21 septembre à la ferme de Pierre Bélanger à St-Esprit de Montcalm.

24 SEPT—VENTE DE BOVINS

Deux ventes de bovins de boucherie auront lieu au marché d'animaux Talbot de Princeville dans le cadre du circuit provincial. La première sera le 24 septembre et la seconde le 1 ier octobre. Le tout commencera à 9.00h.

26 SEPT—ENCAN SHORTHORN

Le 5 éme encan annuel de l'Association Shorthorn du Québec aura lieu vendredi le 26 septembre au terrain de l'Exposition de Thetford Mines. Inf.: Raymond Dempsey au 453-2382 ou Dale Nugent au 424-3246.

1 OCT—ELEVEURS PROGRESSIFS

L'encan annuel des Eleveurs Progressifs du comté de Mégantic aura lieu mercredi le 1 octobre sur le terrain de l'exposition de Thetford Mines (rue Bédard) à compter de midi.

8 OCT—ENCAN HOLSTEIN

L'encan annuel des éleveurs d'Holstein des Bois-Francs aura lieu mercredi le 8 octobre au terrain d'Expo Victo. 76 têtes consignées dont 1 «excellente» et 2 «très bonnes».

10 OCT—SOIREE SOCIALE UPA

Soirée sociale de l'UPA, secteur Centre Rivière Bécancour, à la salle des Chevaliers de Colomb de Lyster à 21h. Orchestre: Les Etoiles d'Argent.

16 OCT—VENTE AEBBCI

La vente annuelle de l'Association des Eleveurs de Bovins de Boucherie du Canton d'Inverness aura lieu à Inverness mercredi le 16 octobre à compter de midi.

17 OCT—SOC. D'AGRICULTURE

Soirée sociale de la Société d'Agriculture du comté de Mégantic vendredi le 17 octobre à la salle de l'Erablière de St-Pierre Baptiste à compter de 21.00h.

25 OCT—SOIREE AEBBCI

Soirée sociale annuelle de l'Association des Eleveurs de Bovins de Boucherie du Canton d'Inverness samedi le 25 octobre à la salle de Ste-Agathe.

COMMANDITE
LES ELEVEURS PROGRESSIFS
ACHAT ET VENTE DE BETAIL
PIERRE GARNEAU (819 362-3312)
«Acheter une bête de qualité, c'est assurer sa rentabilité»

Vaches Vedettes

A la demande des producteurs laitiers, les surveillants des contrôles officiels nous communiquent le nom des vaches qui ont produit, en une journée, plus de 45 Kg pour les Holstein et 40 Kg pour les Ayrshire et celles qui ont terminé leur lactation avec un MCR supérieur de 350 (175-175). (819) 362-7336

Date du Vêlage	Age au Vêlage ans - mois	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg	Date	Nom du propriétaire	Contrôle
86/06/12	3 - 9	Ruelys Lote Cutlass (376 5632)	HO	B+	49.9 2e test	86/07/29	Conrad Ruel Ste-Sophie	PATLQ
86/07/02	7 - 9	Montfrech Elen Kennedy (330 5908)	HO	B+	48,4 2e test	86/08/21	André Jutras Princeville	PATLQ
86/02/15	4 - 5	Marline Bella Doorco (078 03 46C)	HO	B+	49,4 6e test	86/08/21	Jean-Marc Marcoux St-Ferdinand	PATLQ

LACTATION TERMINEE

Date du vêlage	Age au vêlage ans - mois	Nom de la vache	Race	Classe	MCR	Lait	Date fin lactation	Nom du propriétaire	Contrôle
85/07/08	4 - 6	Ruelys Sona Mandrake	HO	B	228-185	10918	86/07/26	Conrad Ruel Ste-Sophie	PATLQ
84/11/06	6 - 7	Martino Blackjack Mauran	HO	B+	210-198	11559	86/07/16	Peter Eugster Lyster	PATLQ
85/09/19	2 - 10	Martin Jonathan Perrine	AY		207-181	6770	86/07/28	Jean-Marc Perron Villeroy	PATLQ
85/09/05	6 - 5	Karona Kennedy Lisette	HO	T.B.	199-179	10396	86/08/05	Pierre Caron Plessisville	ROP
85/09/02	5 - 11	Du Regal Enhancer Lizbet	HO	B+	202-165	10515	86/08/05	Pierre Caron Plessisville	ROP
85/07/20	3 - 3	Ben Tar Jocker Pariane	AY	B+	214-211	7091	86/08/21	Ferme Ben Tar Plessisville	PATLQ
85/06/28	5 - 5	Despointes Apollo Miryan	HO	B+	196-182	9894	86/06/23	Aline Brunelle Ste-Sophie	ROP
85/08/30	2 - 10	Du Long Chemin Condor Puce	AY	B	181-180	5736	86/07/01	Nazaire Ouellet Villeroy	PATLQ

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITEE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA
PURINA CHOWS
MEUNERIE PLESSIS INC.
2042 St-Laurent - Plessisville - Tél: 362-3907
GILLES BOUTIN & FILS
UNE VACHE BIEN ALIMENTÉE PRODUIT MIEUX
FÉLICITATIONS AUX PROPRIÉTAIRES DE CES VACHES

Le jeu de la relève disponible pour Noel?

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—A défaut d'outils valables pour aider les jeunes, ainsi que les adultes, à bien comprendre la situation de la relève agricole aux prises avec les facteurs sociaux, économiques, fiscaux, familiaux et agricoles, la Groupe de Mégantic Nord a décidé d'en inventer un.

Cette idée, gardée secrète à ses débuts, a fait son chemin depuis mars 85 et les responsables du projets espèrent maintenant que la version commerciale de ce jeux pourra être disponible pour le temps des fêtes.

Conçu par les jeunes d'ici, le jeu a passé avec succès les étapes de l'expérimentation et l'on espère maintenant trouver les fonds nécessaires pour en faire non seulement un jeu populaire et un outil éducatif mais aussi un moyen de financement pour l'ensemble du mouvement de la relève.

Inspiré du célèbre «Monopoly», le jeux de la relève n'en est pas moins original puisqu'on a voulu lui donner tous les éléments nécessaires pour qu'il colle à la réalité. «*Il y a des gens de la ville qui ont joué et qui ont vraiement embarqué*» explique Yvette Brassard pendant que son fils Alain ajoute que le jeu oblige les participants agricoles, jeunes et parents, à prendre conscience de leurs rôles respectifs.

POUR NOEL?

Mais voilà, la mise en marché coûte cher et l'on rechercher actuellement des commenditaires. Le ministère de l'Agriculture s'est montré intéressés et a même fourni les services d'une spécialiste en arts graphiques. Mais le temps presse puisque l'on voudrait profiter du temps des cadeaux de Noel pour le lancer via tous les groupes de relève du Québec.

Mais dans Mégantic Nord, le jeux de la relève gagne de plus en plus d'adeptes au point que l'on profite de plusieurs réunions pour y jouer et ce, même si les jeux utilisés sont encore des prototypes plus ou moins grossiers, dessinés à la main. On envisagerait, d'ailleurs un tournoi au cours du mois de novembre... histoire de s'assurer qu'on peut encore s'amuser tout en préparant son avenir.

LA RELÈVE... SUITE DE LA PAGE 30

lissement sur la ferme. Le secteurs couvert par le groupe de Mégantic Nord est celui des municipalités de Notre Dame de Lourdes, Lyster, Ste-Julie, Laureirville, Plessisville, Inverness, St-Pierre Baptiste, St-Ferdinand et Ste-Sophie.

A un niveau plus élevé, le dynamisme des jeunes d'ici se reflète dans la présence de deux jeunes de Plessisville, Yvon guérard et Claire Vigneault, comme président et vice présidente de l'Association de la Relève Agricole de la région de Québec. Mlle Vigneault siège aussi au conseil d'administration de la Fédération de la Relève.

Achat et Vente
Vaches Holstein
Croisées et pur-sang
418-428-3826
Ferme Rinaldo

Attention!
Le Syndicat de Machinerie du Rang 11
offre service de battage
Informations:
819-362-6488
819-362-7596

Unicef Canada

VENTE par ENCAN
DE PRODUCTION SIMMENTAL
Dimanche, 28 septembre à 1h chez
Roger Fortier de St-Pierre Baptiste
50 LOTS PUR SANG & FULLBLOOD DONT:
- 14 taureaux de l'année pesant jusqu'à 850 lbs.
- 12 génisses de l'année pesant jusqu'à 800 lbs.
- 12 jeunes vaches gestantes.
- 12 taures de 1 1/2 ans pesant jusqu'à 1,400 lbs gestantes par insémination des meilleurs taureaux de l'Ouest Canadien.
- 4 génisses 1/2 sang Hereford-Simmental et 2 vaches Hereford vêlant Simmental.

L'ENCAN SE FERA A L'INTERIEUR
CANTINE SUR LES LIEUX
ENCANTEUR BILINGUE: George Goggin
Black Lake - 418-428-3432
POUR INFORMATIONS:
Roger Fortier
827, Ch. Gosford, St-Pierre Baptiste
GOP 1KO - 418-428-3851 ou 428-9457

Encan Annuel

Marché d'Animaux Talbot Inc.
210, Route 116 Est,
Princeville

VEAUX ET BOUVILLONS D'ENGRAISSEMENT DE TYPE BOUCHERIE

MERCREDI LE 24 SEPTEMBRE 1986 À 9H A.M.

En vente:
- Plus de 1,000 veaux et bouvillons de grande qualité.
- Les veaux seront écornés et castrés.
- La réception débute le 23 septembre à 12h00 et la vente débutera le 24 septembre à 9h00.

La vente est organisée par le Syndicat des Producteurs de Bovins de Nicolet.
Informations: L'encanteur: Réal Talbot
(819) 364-5222
Le Syndicat: Denis Brassard, Agr.
(819) 293-5838
André Désilets (819) 233-2683

ATTENTION!
Veuillez donc faire l'inscription de vos veaux le plus rapidement possible, car seulement les veaux inscrits pourront être vendus lors de nos encans spéciaux.

AVANT-DERNIER MOIS

GROS LOT

Valeur $3379.
TAXE INCLUSE

POUR NOTRE PROMOTION 80e ANNIVERSAIRE*

Super Spécial
SOUFFLEUR DION * 3060
- Ventilateur géant de 59" à 8 palettes
- Ventilateur intermédiaire
- 540 R.P.M.

Détail suggéré: $4,595.
(FAB Ste-Thérèse non préparé)
SPECIAL «PAYER ET EMPORTER»
$3,795.*
* Pour modèle démonstrateur en inventaire. Paiement comptant, sujet à changement sans préavis.

★ PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX CONSULTEZ-NOUS ★

80 ANS à votre service
DION! MACHINERIES
Garage Alfred Charest INC.
Vente et réparation de machineries agricoles
Lauzerville, Cté Mégantic (819) 365-4424 1-800-567-7582
Faut fêter ça!
TIRAGE D'UN TRACTEUR A PELOUSE
5 BONS D'ACHAT de 100 $ chacun
1 billet de participation par $1,000 d'achat de machinerie

Expo Québec

Talma termine deuxième au jugement des génisses intermédiaire

par Jean Fontaine

QUEBEC—La Cedrière Talma, cette génisse intermédiaire de la Ferme La Cedrière de Ste-Sophie a finalement décroché une seconde position lors du jugement Ayrshire tenu à Expo Québec. Propriété de la famille Gaston Marcoux, cet animal avait fait sa marque à Thetford Mines et à Victoriaville au cours de l'été.

Mais Talma n'a pas été la seule vache du coin à nous bien représenter lors de cet événement annuel. La Barillée Penny, propriété de M. Jean Marie Roy de St-Pierre de Broughton a également bien figuré avec une troisième position dans les vaches de 3 ans. Penny, comme son nom l'indique d'ailleurs, est un produit de la ferme La Barillée (Garneau et Frères) de Plessisville.

WOODLAND VIEW FARM

Mais c'est tout de même Allan Barr et Stanley Mount de la ferme Woodland View Farm de Brome, en Estrie, qui ont raflé la majeure partie des prix les plus intétessants los de cette compétition.

Rééditant ce qu'ils avaient fait à Victoriaville en mar dernier lors de l'Expo Printemps, les animaux de Woodland View Farm ont mis les pattes sur les bannières d'exposants et d'éleveurs, sur le premier prix du jugement de troupeau, le grand championnat (avec East River Daisy Last), le championnat de réserve (avec Woodland View Kara Mia), les 2 meilleurs pis et le premier prix des deux ans (avec Woodland View Lois, la championne de réserve d'Expo Printemps).

Parmi les éleveurs du coins qui ont aussi tiré leur épingle du jeu, signalons un premier prix pour Roi Flower Carla (Jean Marie Roy) dans les 4 ans, un second rang pour Etoile d'Or Klon Jeannotte (Marcellin Therrien) dans les 2 génisses sénior, des 3 ème places pour La Barillée Penny (Jean Marie Roy) dans les 3 ans et Ronalyne Promise (Roméo Roy) dans les 6 ans ainsi qu'une 7 ème position pour Roi Rouge Chanceuse (Jean Marie Roy) dans les génisses sénior et une 9 ème pour Granbyenne Luciolle (Jean Marie Roy) dans les 5 ans.

Du secteur Lotbinière, signalons entre autre un premier prix dans les 3 ans pour Parkhust Star Frimousse de Jacques et André Chabot de St-Patrice ainsi qu'un championnat junior pour Claudal Sally de Claude Bilodeau d'Issoudun.

Planification à la ferme

C'est le temps du contrôle d'automne des mauvaises herbes...

Le round up est recommandé pour la préparation des semis de céréales et de luzerne pour la prochaine saison.

Une application partielle d'atrazine servira à préparer le futur champ de mais.

Une bonne préparation automnale fait partie de mon plan de culture.

Source: Syndicat de Gestion de Mégantic-Nord
Bureaux de Renseignements agricoles de Plessisville
Financement agricole, Caisse Populaire de Plessisville.

VENTE par ENCAN
DIMANCHE 21 SEPTEMBRE, 1 HEURE
POUR LA SUCCESSION DE
ALAIN PAYEUR
Situé au 140 rue des Eglises
à Kinnear's Mills, cté Lotbinière

SERA VENDU:
Le ménage de maison tel que: Poêle électrique Beach. Réfrigérateur Admiral. Laveuse et sécheuse Inglis. Fan électrique. Congélateur General Freezer de 7.25 neuf. Set de chambre 2 bureaux, sommier et matelas neufs. Poêle à combustion lente. Nouveau système de téléphone à mille pieds de distance. Grande table de bois. Plusieurs chaises. Divan-lit. Divan. Fauteuil. Etagère. Boite à bois. Vaisselle. Un peu de lingerie. Grinder. Jack de 2 tonnes. Drill électrique sur pied. Des clés. Marteau. Pinces. Poler. 7 cordes de bois 16 pouces. Prenez note que ce ménage est à l'état de neuf.
CONDITION: COMPTANT
CANTINE SUR LES LIEUX
POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

ALBERT BRETON ET FILS INC.
ENCANTEUR LICENCIE BILINGUE
À VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES D'ENCANS
TOUJOURS ACHETEUR DE TERRE ET DE
ROULANT DE FERME AU COMPLET
(418) 453-2681 INVERNESS

VENTE par ENCAN
MARDI, 23 SEPTEMBRE A 1H CHEZ
LUC ASSELIN
Au 215, rang 8, Lyster
A 3 milles du village de Laurierville
en allant vers Lyster

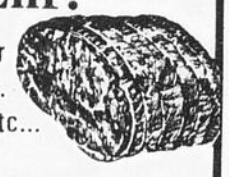
SERA VENDU:
Un magnifique troupeau à boeuf de 60 bêtes dont: 29 vaches et 29 veaux. 3 taures de 1 1/2 ans vêlant au printemps. 1 taureau pur sang Charolais de 6 mois pesa nt 700 lb. 2 chevaux dont une pouliche blonde de 2 ans de 1300 lbs et un cheval blond de 5 ans pesant 1500 lbs. Ce troupeau est sailli par un taureau demi sang Simmental et Charolais.
LA MACHINERIE COMPREND:
Tracteur Nuffield avec pelle double action, set de chaines à anneaux. Presse à foin New Holland no. 68. Râteau M. Ferguson semi-portée. Faneuse Fahr 4 toupies. Faucheuse Int. de 7 pds. Monte-balles de 30 pds avec moteur. Mangeoire à foin en acier de 20 pds. Epandeur à fumier International 140 minots avec prise de force. Charrue 3 versoirs déclancheuse International. Herse de 32 disques sur hydraulique. Semoir à grains McCormick. Souffleur à neige International no. 80.
CONDITION: COMPTANT
Cantine sur les lieux.
POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

ALBERT BRETON ET FILS INC.
ENCANTEUR LICENCIÉ BILINGUE
A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES D'ENCANS
TOUJOURS ACHETEUR DE TERRE ET DE
ROULANT DE FERME AU COMPLET
(418) 453-2681 INVERNESS

VENTE par ENCAN
SAMEDI, 20 SEPTEMBRE, 12H, CHEZ
GUY ET HUGUETTE GOSSELIN
180, Chemin Knichy Knorky à
1 1/2 mille de Burry sur la route 214
vers Scotstown
Cause de l'encan: Etat de santé du propriétaire

SERA VENDU:
Un magnifique troupeau de tout premier choix de 100 bêtes croisées Charolais, Simmental et Hereford dont: 45 vaches dont 42 avec leurs veaux. 11 génisses de 1 1/2 ans. 1 taureau de 1 1/2 ans pur-sang Charolais avec papiers. 1 taureau de 3 ans pur-sang Charolais avec papiers. Dans ce troupeau, il y a 3 vaches pur-sang Charolais enregistrées, 1 génisse de 2 ans Charolais enregistrée, 2 taureaux du printemps pur-sang enregistrés, 1 génisse de 2 mois et demi pur-sang enregistrée, tous avec papiers. Ce troupeau est reconnu pour sa qualité et a remporté le 1er prix au concours de veaux d'embouche 1985 du comté Compton. Une occasion exceptionnelle pour vous, éleveurs et producteurs, de vous procurer de très bons sujets d'élevage pour l'avenir.
C'est une vente à ne pas manquer!
LA MACHINERIE COMPREND:
1 tracteur Massey Ferguson no. 225, 1976, avec pelle double action, attache rapide, 1600 heures d'ouvrage. Chaine à anneaux. 1 presse à foin M. Ferguson no. 9 avec lance-balles. 1 rateau fileur M. Ferguson no. 585 avec dents de caoutchouc. 1 faucheuse conditionneuse Heeston PT7. 1 faucheuse M. Ferguson de 7'. 1 faneuse Fahr 4 toupies. 1 conditionneur à foin New Holland. 2 monte-balles de 32'. 2 convoyeurs dont 1 de 32' et 1 de 36', tous avec 4 moteurs sillés. 3 wagons avec côté à lance-balles dont 2 en acier. 1 mangeoire à foin au pâturage. 1 épandeur à fumier M. Ferguson 110, comme neuf. 1 set de charrue 2 versoirs International. 1 set de charrue 3 versoirs M. Ferguson. 1 herse de 32 disques hydraulique M. Ferguson. 1 herse à pacage 12'. 1 semoir à grains M. Harris à 13 disques. 1 semoir pour pièces. 1 semoir à engrais chimique. 1 entonnoir Flemstohte. 1 semoir Seed Easy électrique. 1 grader de 7' avec cylindre. 1 rouleau en acier 2 sections. 1 trailer à animaux tandem avec toit en toile. 1 fendeuse à bois Métal Plessis. 1 cage pour tailler les sabots de marque Houle. 1 traine à roche. 1 compresseur sur power take-off. 1 vêleuse. 2 clippers. Outils de hangar. Foule d'articles trop long à énumérer.
INFORMATIONS DU PROPRIETAIRE:
1-819-872-3421
C'est une vente à ne pas manquer. Arrivez à l'heure. Bienvenue à tous!
CONDITION: ARGENT COMPTANT
Cantine sur les lieux.
POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

ALBERT BRETON ET FILS INC.
ENCANTEUR LICENCIÉ BILINGUE
A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES D'ENCANS
TOUJOURS ACHETEUR DE TERRE ET DE
ROULANT DE FERME AU COMPLET
(418) 453-2681 INVERNESS

Atelier de Débitage
J.P.B. Enr.
Débitage pour congélateur
Boeuf - Lard - Veau - Etc...
Coupe française, ordinaire, etc...

Aussi viande sauvage
(819) 362-8223

VENTE par ENCAN
JEUDI, 18 SEPTEMBRE, 13H CHEZ
ROBERT MORAND
910, 10e rang à St-Rémi de Tingwick
Cté Arthabaska

SERA VENDU:
Un magnifique troupeau Hereford de 52 bêtes dont: 24 vaches, dont 24 vaches pur-sang enregistrées avec papiers dont 3 provenant de la ferme Gérard Simmelhaack-South Stuhely. 10 veaux femelles pour reproduction de mère Hereford pur-sang et père Simmental pur-sang. 7 veaux d'embouche castrés de mère Hereford pur-sang et père Simmental pur-sang. 5 génisses croisées et saillies par taureau Simmental pur-sang enregistré. 2 veaux mâles pour reproduction de mère Hereford pur-sang et père Simmental pur-sang. 2 veaux castrés. 1 steer. 1 taureau Simmental pur-sang enregistré né le 10-05-84, gain sur test 3.59 par jour indice 128, classé premier sur 6, père grand champion Calgary 1984.
LA MACHINERIE COMPREND:
1 tracteur John Deere no. 710 avec pelle no. 143 double action et cabine. 1 tracteur Farmall, en bonne condition et bons pneus. 1 tracteur à gazon Case-O-Matic, 48" de coupe plus rotoculteur. 1 camion Dodge 1977, 3/4 de tonne, mécanique en bonne condition avec une boite à transport pour animaux. 1 remorque 4x8. 1 monte-balles de 32', 1 an d'usage. 1 set de chaine à anneaux. 1 toile de camion 20x20. 3 abreuvoirs à volaille. 3 mangeoires à volaille. 1 scie à chaine Mc Cullock no. 610, 24".
Prenez note que la ferme très bien bâtie de 200 acres avec bonne maison est aussi à vendre privément.
POUR INFORMATIONS: 1-819-359-2471
Le foin est aussi à vendre privément.
C'est une vente à ne pas manquer. C'est un très bon troupeau.
CONDITION: ARGENT COMPTANT
CANTINE SUR LES LIEUX
POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

ALBERT BRETON ET FILS INC.
ENCANTEUR LICENCIÉ BILINGUE
A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES D'ENCANS
TOUJOURS ACHETEUR DE TERRE ET DE
ROULANT DE FERME AU COMPLET
(418) 453-2681 INVERNESS

PETITES ANNONCES... La Feuille d'Érable

DIVERS A VENDRE

Achetons, vendons, échangeons «Réfrigérateurs, cuisinières électriques, laveuses, sécheuses, congélateurs» ainsi que meubles usagés et antiquités. Spécialité: Poêles à bois. AMEUBLEMENTS ST-PIERRE & FILS LTEE, 189 Rte 116 Ouest, Plessisville. 362-8466 ou 364-3381. (26-08-JNO)

Bois de chauffage, érable sec, 16 pouces, livré si désiré immédiatement. 362-2486. (16-09-P)

Piano «Barthelmes» en noyer 53'x27'. (819) 389-2107. (16-09-P)

Grange 35x85 pieds dans le rang Scott à St-Pierre Baptiste. Si intéressé 819-365-4474 ou 362-8118. (16-09-P)

Chenille Bombardier à vendre. Prix à discuter. Intéressé à échanger avec roulotte. 365-4565. (16-09-P)

Lazy-boy en cuir noir. Une commode blanche 4 tiroirs. 1 paire de patins Daoust, gr. 13 pour garçon. Une table de T.V. 1 table de système de son. 1 set de cuisine en bois pour enfant. 362-7977. (16-09-P)

Orgue Lowrey presque neuf, automatique. Tapis tressé, ton de rouge, 66" de diamètre. Caisse enregistreuse Victor 515, 4 départements. 362-3092. (23-09-P)

Tracteur Renault Süper 7, 1970. Tente-roulotte Confort 1974, 6 places. Tondeuse à pelouse Columbia à gaz avec sac. 362-7517. (16-09-P)

4 pneus d'hiver Radial, grandeur 13, seulement 1 hiver d'usure, à prix d'aubaine. 1 paire de patins Bauer pour homme, grandeur 7, presque neufs, à prix d'aubaine. S'adresser à 362-3708. (16-09-P)

Cantine grandeur 20x20, finie hiver, avec équipement ou sans. Peut la vendre bâtisse seule pour chalet. Se déménage très bien, très propre. Aussi piscine hors terre 12x24, 4 pieds de hauteur, filtreur neuf. A fonctionné 3 semaines. Encore la facture. Prix: Piscine: $600. Prix: Cantine: $12,000. Tél. le soir après 5h30 à 428-3758 ou 362-8453. (16-09-P)

4 pneus MDG d'hiver cloués P-205 R-15. Aussi système de son pour auto Alpine, radio modèle 7150, auto-reverse, équalizer Alpine 7 bandes graphic, 2 haut-parleurs 100 watts. 453-2846. (16-09-P)

Fusil calibre 20 (2 coups) à $75. Arbalète (150 livres de pression) $75. 389-5344 fin de semaine. (16-09-P)

Bicycle pour êxercice de marque Supercycle. Prix: $80. (Rég.: $150.). 389-5745 (Lyster). (23-09-P)

BUREAU D'EXECUTIF COMME NEUF 36x72. VALEUR DE 950$ POUR 550$. DES HUMIDIFICATEURS NEUFS DE 225$ POUR 125$. 362-2588. (23-09-P)

Bois de chauffage, $30. la corde de 4 pieds. 365-4723. (23-09-P)

Petits animaux. Pigeons de race, canards, lapins (jeunes et adultes), cages à lapins et cages à poules. Poulain de selle, 11 mois, environ 600 lb. 819-365-4454. (16-09-P)

2 pneus 600-12, 4 plis. 2 pneus 155SR13 Firestone. 2 pneus P 195/60 R-14. 362-6240. (16-09-P)

Piano de marque Huntingdon. 362-3296. (30-09-P)

2 fournaises de marque Surfire au bois à combustion lente (bois de 2 pieds) en parfaite condition. 362-3742. (16-09-P)

Chiots Dalmatiens, blancs et noirs, blancs et bruns, pur-sang, enregistrés, tatoués et vaccinés. Prix: 300$. 362-8214 ou 362-8309. (16-09-P)

Attention propriétaire de boisé! Treuil (Winch) neuf, 3000 kg sur trois points de tracteur. Inf: 389-5513. (16-09-P)

Poêle au bois. Aussi linge de fillette, grandeur 4 à 6 ans, comprenant robes, salopettes, souliers, ensemble de ski et manteau. 362-3093. (16-09-P)

2 terrains de 80'x100' environ, quartier résidentiel, rue St-Pierre à Laurierville. Gentilly 1-298-2626. (07-10-P)

Extracteur à miel 24 cadres avec moteur 1/2 H.P. et ruche complète $175.00. Poêle à bois L'Islet, beige 2 tons, $225.00. 2 pneus Michelin 4 saisons neufs 145-13 $75.00. Arc Browning Nomade gaucher, tout équipé, $200.00. Recherche terre à bois. 362-2548. (23-09-P)

2 portes extérieures avec pantures et poignées, 2 fenêtres avec châssis double, grandeur 36"x72", 2 ensembles de coupe-froid hermétiques. 1 lavabo avec robinet, 1 boite aux lettres en laiton (neuve). Le tout en bon état et à prix dérisoire. 362-3140. (23-09-P)

Petite Overlock, 3 ans d'usure, très propre. 362-8239. (16-09-P)

Linge pour dames de grandeur 8 à 10 ans. Cause de vente: Trop petit. 1 manteau d'hiver $100. Un imperméable Kaki et Beige $25. Un ensemble de ski gris et noir $75. Un manteau de cuir court $25. Un manteau de maternité $25. Un lot de jupes $5. chacune. Porté seulement qu'un an. Le tout très propre. Heures des repas ou le soir à 362-3422. (16-09-P)

Un moteur de chaloupe 7 forces $100. Un équipement de hockey complet $75. 2 couvre-lit pour lit 39" avec couvre-oreillers $20. chacun. 1 lazy-boy en cuirette noir, très propre $25. Une machine à coudre à pédale Singer $15. Un manteau de laine beige long, grandeur 7-8 pour dames. Acheté l'an dernier $30. 362-3215. (16-09-P)

MOTOS A VENDRE

Suzuki Turbo XN85, 1983, 16,800 km, très bonne condition. Prix à discuter. 362-2013 après 18h. (23-09-P)

MEUBLES A VENDRE

Urgent! Poêle et réfrigérateur blancs Westinghouse $350. pour les deux. 2 stores plissés rose gomme 36"x76" avec lampes assorties. Aussi Buick Skyhawk 1984, 5 vitesses, 2 portes, brun 2 tons, 77 000 km, très économique, intérieur de luxe. Faites une offre! 362-8591 p.m. ou soir. (23-09-P)

Portes de poêle à combustion lente en fonte, catalogue sur demande. Aussi pièces de poêles et fournaises L'Islet. FONDERIE OUELLET, 431, route 115, St-Léonard d'Aston, J0C 1M0. 819-399-2012. (30-09-P)

Mobilier de salon style Canadien comprenant sofa 3 places, chaise berçante, 2 lampes, 2 tables. Avec télévision couleur Electrohome 20" encastrée dans un meuble pivotant. Le tout du même style. En très bonne condition à prix d'aubaine. 362-2276 Denise. (16-09-P)

Poêles, réfrigérateurs, mini laveuses, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, en très bonne condition. Garantis. Situé au 1505 Ancienne Route 5, Princeville (1/2 mille du Pont De Billy). 364-2287. (16-09-P)

Piano Yamaha, état de neuf, couleur noire, fini ébène. Valeur de $4,500. Prix: $3,200. Inf: 758-1163. (16-09-P)

2 causeuses, 1 lampe, 1 table en mélamine. A l'état de neuf. Prix à discuter. 362-3681. (16-09-P)

MAISONS A VENDRE

Directement du propriétaire. Bungalow en briques blanches, 28'x40', 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini avec foyer, à 3 milles du village de St-Ferdinand, vers Plessisville. Appelez après 18h à 418-428-9278. (16-09-P)

PRINCEVILLE. Bungalow de construction récente. Bien situé. Sylvain Trépanier, Immeubles J.R. Paris & Cie Inc. Bur: 758-3145. Rés.: 359-2535. (23-09-P)

Maison d'été située dans le 16e rang est, Villeroy. Offerte au prix de l'évaluation $7,000. Service d'aqueduc, réservoir septique, champ d'épuration et plomberie installés en 79. Réservoir d'eau chaude. Terrain 100x110. Remise 16x12. Claude Godbout 385-4745 ou Raymond à 1-514-678-8769. (16-09-P)

11 LOGEMENTS. Classe 31. Près de l'hôpital, St-Ferdinand. Immeubles J.R. Paris & Cie Inc. Bur. 758-3145 Sylvain Trépanier Rés.: 359-2535, Fernand Lecours, Rés.: 758-3587. (23-09-P)

Maison mobile meublée Blon-Roul, 1972, grandeur 12x62. Située au 199 Av. Des Roulottes, St-Ferdinand. Déménageable. 428-9327. (16-09-P)

PLESSISVILLE. Domaine Somerset. Bungalow construction récente. Terrain boisé. Immeubles J.R. Paris & Cie Inc. Bur. 758-3145, Fernand Lecours, Rés.: 758-3587, Madeleine Bussières, Rés.: 752-7723. (23-09-P)

Bungalow en briques, abri d'auto, garage, sous-sol fini, grand terrain au 2560 St-Germain, Plessisville. 362-3359 après 5h. (23-09-P)

PLESSISVILLE. Bungalow avec sortie de cave extérieure. Foyer au sous-sol. Très propre. Réjeanne Marcoux, Immeubles J.R. Paris & Cie Inc. Bur.: 758-3145, Rés.: 357-7585. (23-09-P)

Bungalow en briques, 30x44, grande cuisine, 2 salons, 6 chambres, salle de bain double. Sous-sol 2/3 fini, tapis mur à mur, murs en préfini. 1777 Marcoux. 362-2119. (16-09-P)

ST-PIERRE BAPTISTE. Maison complètement rénovée. Cachet spécial. Terre de 149 acres dont 94 en boisé. Jeune érablière, cèdrière. Faut voir! René Gagnon, Immeubles J.R. Paris & Cie Inc. Bur.: 758-3145, Rés.: 758-8409. (23-09-P)

Maison bien située. Près du centre d'achat et du centre-ville. 1788 Tardif. 362-2896. (09-09-JNO)

Direct du propriétaire. Bungalow très propre, grand terrain paysagé, à proximité d'une école et du centre d'achat. Sous-sol fini: chambre, salle de séjour et bar. Chambre froide. Remise en bois. Sortie de cave extérieure. 1032 Av. Des Chênes, Plessisville. 362-3473. (16-09-P)

4 logements à rénover. Beaucoup de possibilités. Secteur commercial et résidentiel. $55,000. négociable. Faites une offre! Marie Sylvie Roy, 418-659-1340 Century 21 Pro Motion 418-654-1878. (07-10-P)

Jolie maison neuve avec grand patio et grand terrain sur le bord du Lac William. 418-428-9337. (23-09-P)

PLESSISVILLE. Unifamiliale de 11 1/2 pièces. Terrain de 72,750 pi.ca. ayant déjà servi pour parc à maisons mobiles. Madeleine Bussières, Immeubles J.R. Paris & Cie Inc. Bur.: 758-3145, Rés.: 752-7723. (23-09-P)

Maison 3 logements, grand terrain, située au 1194 St-Calixte, Plessisville. S'adresser à Roland Henri, 1232 St-Calixte. 362-2409. (23-09-P)

DEPANNEUR avec maison à même au coeur de Plessisville. Madeleine Bussières, Immeubles J.R. Paris & Cie Inc. Bur.: 758-3145, Rés.: 752-7723. (23-09-P)

Superbe maison, extérieur en briques et pierres. Terrain paysagé 145' de façade x 185' de profond. 2 salles de bain, sous-sol fini, foyer, garage, piscine creusée. Au 1165 Des Pensées, Plessisville. 362-7972. (07-10-P)

PLESSISVILLE. Bungalow de briques avec garage. Terrain: 12,000 pi.ca. Secteur résidentiel. Très propre à l'intérieur et à l'extérieur. Cause de vente: Transfert. Madeleine Bussières, Immeubles J.R. Paris & Cie Inc. Bur.: 758-3145, Rés.: 752-7723. (23-09-P)

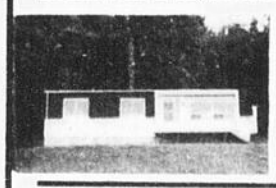
Maison en briques, 27x43, carpoat et sortie de cave extérieure. Sous-sol au 2/3 fini. Grand terrain 190x100 (Commercial) au 739 St-Calixte, Plessisville. Située juste à la sortie de la Ville de Plessisville. Informations le midi ou le soir à 362-6541. (07-10-P)

A 4 milles de Plessisville. Grande maison de style Breton. 2 étages. Terre de culture de 92.5 acres. Madeleine Bussières, Immeubles J.R. Paris & Cie Inc. Bur.: 758-3145, Rés.: 752-7723. (23-09-P)

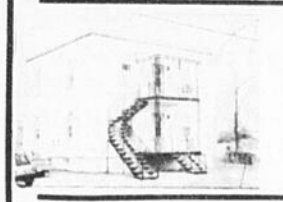
500-700-900 en une semaine pour personne travaillante

La National Safety Ass. recherche distributeurs à temps plein ou partiel. Experience non necessaire. entrainement disponible. Pour info 1-800-361-9625 Vill. 341-7186

MAISON 12 APTS. 2209 ST-EDOUARD
Pourrait être transformée en 2 logements ou pour foyer d'accueil. Près de l'Eglise N.D. de Fatima. Grand terrain.



RANG 8, UN MILLE DE LA VILLE.
5 1/2. Sous-sol fini. Entrée de sous-sol ext. Grand terrain. Erablière 100 entailles. Libre.



121 ET 123 GRENIER LAURIERVILLE
2 log. 4 1/2. Bien entretenue. Toiture neuve. Clapb alum.

UN PLACEMENT LAURIERVILLE. RUE TANGUAY
3 logements. Etage non fini, pourrait faire un 6 logements.

362-2237
trans-action
Charles et Associés Inc.
Courtiers 2281 St-Calixte, Plessisville

JACQUES VALLEE

La Feuille d'Erable
362-7049, Plessisville

TARIF ET CONDITIONS DES ANNONCES CLASSEES

MINIMUM 2.75$ PAR INSERTION de 25 mots ou moins. Chaque mot supplémentaire CINQ SOUS. Toute annonce classée DOIT ETRE PAYEE AVANT PUBLICATION. Les annonces classées devront être CANCELLEES POUR LE JEUDI MIDI AU PLUS TARD. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au JEUDI MIDI pour parution le MARDI suivant.

T ROULOTTES A VENDRE

Tente-roulotte Confort 1974, 6 places. Très propre. Toit refait à neuf. Prix: $1,200.00. 362-3372. (23-09-P)

BATISSES A VENDRE

A VENDRE OU A LOUER. Bâtisse commerciale et industrielle, environ 2700 pi.ca., située au 1249 Savoie, Plessisville. 362-7972. (07-10-P)

AUTOS A VENDRE

Lada 4x4 Neva 1600. Peinture neuve, mécanique A-1, 1981. A vendre ou à échanger contre une auto. 428-9463. (16-09-P)

Pontiac Grand Am 1985, 25 000 milles, automatique, très bonne condition. Prix: $12,000. Demandez René à 362-3478. (16-09-P)

Pour course sur glace. Pontiac Grand Prix, 1977, mécanique en bonne condition. Bas prix. 362-6991 après 5h. (16-09-P)

Oldsmobile Cutlass Supreme Brougham 1986, environ 7 000 milles, encore à l'état de neuf. 362-3436. (16-09-P)

Plymouth Volaré 1977, bleu, 127 000 km, propre avec 2 pneus d'hiver. Prix: $800. (discutable). Après 5h à 364-3465. (16-09-P)

Alliance 1984, grise, 5 vitesses, 65 000 km, 4 portes, 45 milles au gallon, très propre. 365-4333 après-midi ou soir. (07-10-P)

Automobile Pony 1985, 5 portes, 5 vitesses, AM/FM Cassettes. Bas millage. En excellente condition. Bas prix. 362-2000 demander Gaston. (23-09-P)

Firebird 1986, V-6, 2.8 litres injection. Bien équipé. Garantie jusqu'à avril '87. Cause: Auto fournie. 362-8577 ou 362-3201. (23-09-P)

A VENDRE OU A ECHANGER: Volkswagen Beetle 1975, mécanique A-1. 65,000 milles. 362-8410 après 5h. (23-09-P)

LOGEMENTS A LOUER

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, libre le 15 octobre. Aussi 4 1/2 pièces, libre le 1er novembre. V. Langlois, 362-2120 ou 362-8239. (16-09-P)

4 1/2 pièces, chauffé avec thermostat individuel, eau chaude fournie par le propriétaire, murs insonorisés, stationnement auto avec prise contrôlée à l'intérieur du loyer, salle de bain et douche, entrée laveuse sécheuse, système intercom, luminaires exclusifs, porte capitonnée. 362-7230. (26-08-JNO)

4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, aspirateur central, stationnement, conciergerie, intercom, 3 libres immédiatement. 1 mois gratuit réparti sur l'année. 357-7813 ou 362-2782. (30-09-P)

Grand 4 1/2 pièces, dans un duplex, situé au 1779 Rousseau, chauffage électrique, stationnement privé, porte patio, peint à neuf. Libre le 1er septembre. 362-7726. (02-09-P)

4 1/2 pièces, conciergerie, moderne, à l'état de neuf, entrée laveuse sécheuse et lave-vaisselle, vacuum central, tapis, intercom, stationnement. 362-6405. (26-08-JNO)

Grand 3 1/2 pièces, chauffé avec thermostat individuel et eau chaude fournie par le propriétaire, murs insonorisés, stationnement auto avec prise contrôlée à l'intérieur du loyer, salle de bain et douche. Entrée laveuse sécheuse. Libre immédiatement. 362-7230. (26-08-JNO)

Beau logement 4 1/2 pièces, situé au 1648 Des Erables, dans un bas. Libre immédiatement. 362-3859 ou 362-3396. (16-09-P)

A Laurierville. Logements 4 1/2 pièces, dans un bas, semi-meublé, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse. Libre immédiatement. 362-2653. (23-09-P)

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. 362-6666 le jour ou 362-2686 le soir. (02-09-JNO)

Grand 4 1/2 pièces, 1er étage, eau chaude fournie. Très bien situé. Libre immédiatement. 362-7245 le jour ou 362-3163 le soir. (02-09-JNO)

3 1/2 pièces à louer, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, meublé ou pas, face à l'église St-Calixte. Idéal pour personne âgée. S'adresser après 5h. 362-2065, demandez M. Prince (13-01-87-P)

3 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, tapis mur à mur, au 2005 St-Laurent et 2 1/2 pièces, meublé, très propre avec stationnement au 1787 St-Jean. Libre 1er octobre. 362-7293. (30-09-P)

Logement 5 1/2 pièces, dans un bas, garage, salle de jeux. Libre 1er octobre. 362-7957, Plessisville. (16-09-P)

Logement 3 1/2 pièces, meublé, semi-chauffé, situé au centre-ville. Libre immédiatement. Aussi 2 1/2 pièces, meublé, chauffé. 362-3727 le jour ou 362-3471 le soir. (09-09-JNO)

Logement 4 1/2 pièces, très propre, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique. Situé près du centre-ville. 1777 Savoie. Libre 1er décembre. 362-2723. (16-09-P)

Très grand 3 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse. En plus, salle de lavage ou de co... terrain avec ...age. 362-6774 ou 362-6975. (23-09-P)

LOUE

5 1/2 pièces, très propre, chauffage électrique, grand stationnement. Libre immédiatement. Mme Henri Bussières, 2180 Des Erables, 362-6738. (23-09-P)

4 1/2 pièces, bien éclairé, entrée laveuse sécheuse, couvre-planchers fournis, grand terrain, situé sur la rue des Marguerites. Libre le 1er octobre. 453-2324 ou 362-3956 après 17h. (23-09-P)

4 1/2 pièces, dans un bas, situé rue Painchaud, entrée privée, entrée laveuse sécheuse, la demie du sous-sol. Libre le 1er octobre. Après 17h à 362-3759. (16-09-P)

4 1/2 pièces, 2e étage, au 1791 Des Erables. Entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, eau chaude fournie. Vidanges payées, stationnement, rénové à neuf. Prix: $250./mois. Libre le 1er octobre. 362-3002. (23-09-P)

3 1/2 pièces, chauffage électrique, repeint et rénové, planchers de bois franc. ... pour auto l'hiver. ... placement pour jardin. 1520 Savoie. Libre immédiatement. 362-2545 après 5h ou 362-8403. (23-09-P)

LOUE

4 1/2 pièces, très propre, chauffage électrique, 1 mois gratuit. Prélarts installés. $180./mois. Mme Henri Bussières, 2180 Des Erables, 362-6738. (23-09-P)

APPART. A LOUER

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. 1665 St-Louis, en haut de la Société des Alcools. $170./mois. 364-5875 ou 364-5077. (30-09-P)

1 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, éclairé, comprenant salle de toilette et douche, poêle, réfrigérateur, disponible immédiatement. 362-7230. (26-08-JNO)

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. S'adresser à Léo Morissette, 1805 St-Edouard, Plessisville. 362-2084. (16-09-P)

2 1/2, 3 1/2 pièces, meublés, situés centre-ville. Libres immédiatement. 362-7230. (26-08-JNO)

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. AUSSI chambre meublée. AUSSI grand 2 1/2 pièces, meublé, chauffé. 362-7245 le jour ou 362-3163 le soir. (26-08-JNO)

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. S'adresser à 362-6666 le jour ou 362-2686 le soir. (26-08-JNO)

2 1/2 pièces avec cuisine, meublé, chauffé. 1505 St-Joseph. 362-2344. (16-09-P)

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse. Dans un bas. Stationnement. Planchers de bois franc. Situé au 1977 St-Edouard. 362-8686 le jour ou 362-7970 ou 362-8396 le soir. (23-09-P)

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Libre 1er octobre. Situé 1810 St-Edouard. 1er mois gratuit. 362-6136. (23-09-P)

A SOUS-LOUER

3 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse. Bien situé. $230/mois. Un mois gratuit. Au 1721 Ste-Marie, Plessisville. 362-6549 ou 362-6871. (07-10-P)

CHAMBRES A LOUER

Chambre chauffée, éclairée, avec cuisine, meublée. Entrée privée. Stationnement compris. 1210 St-Jean. 362-7815 le soir ou 362-2340 le jour. (23-09-P)

Chambre à louer. Entrée privée. Réfrigérateur, salle de bain et cuisine communautaire. 1932 St-Charles. 362-7697. (26-08-JNO)

Chambre meublée, poêle, réfrigérateur, chauffée, éclairée. En bas de la Société des Alcools. $110./mois. 364-5077 ou 364-5875. (28-10-P)

MAISONS A LOUER

Maison à louer à Lyster. 2 1/2 pièces. Extérieur et intérieur refaits à neuf. Chauffage électrique. Entrée laveuse sécheuse. Près du Centre des Loisirs. 819-389-5983. (07-10-P)

Maison mobile 12x60 à louer de marque General, meublée ou non, rang St-François ouest Notre-Dame de Lourdes. Libre immédiatement. 362-6090. (23-09-P)

DIVERS A LOUER

Local commercial à sous-louer. Situé au 1272 St-Louis. 2,000 pi.ca. S'adresser à 362-6666 le jour ou 362-2686 le soir. (26-08-JNO)

Futurs locaux commerciaux situés à la Place du Centre, 1571 Av. St-Louis, Plessisville. Rez-de-chaussée 2400 pi.ca. Au 2e étage 8800 pi.ca. Grandeur à déterminer selon besoins. Aussi logements 3 1/2 et 4 1/2 pièces, prêts pour la mi-septembre '86. Sur semaine 758-6070 ou fin de semaine à 357-9445. (26-08-JNO)

GARAGE A LOUER pour la saison hivernale ou à l'année. 362-6972 ou 362-6696. (23-09-P)

DIVERS

Je suis disponible pour garder des enfants chez moi à la journée ou à la semaine. J'ai plusieurs années d'expérience. Je demeure sur la rue Beaudette. 362-3577. (23-09-P)

Amoureux du Nord offre liste de 100 noms, adresses, téléphones; hommes, femmes (de toute tendance). Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Caché, St-Damien de Brandon, J0K 2E0. (514) 835-3820. (02-12-P)

Achat d'autos usagées et vente de pièces d'autos usagées. 362-8440 ou 362-7134. (30-09-P)

J'offre mes services comme femme de ménage. 362-6922. (16-09-P)

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. M.P.P. et J.P. (16-09-P)

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue. E.P. (16-09-P)

Je garderais des enfants chez moi à la maison. Du lundi au vendredi, à temps plein ou partiel. Avec expérience. Prix à discuter. Boul. des Sucreries. 362-6783 demander Louise. (23-09-P)

J'offre mes services comme femme de ménage dans maison privée ou bureau. 362-6921. (23-09-P)

Je garderais des enfants chez moi à la journée ou à la semaine. Avec expérience. Près de l'Ecole Notre-Dame. 362-6577. (30-09-P)

Je garderais des enfants chez moi ou à domicile. Je peux vous faire un papier pour votre reçu d'impôt. Je demeure sur la rue St-Edouard, app. 14. 362-3981 demander Sophie Michel. (23-09-P)

TRUITES. Pêche et ensemencement de truites mouchetées et arc-en-ciel. Ouvert 7 jours, à l'année. Inf: La Pisciculture du Lac William Inc., St-Ferdinand, Cté Mégantic. (418) 428-9200, 9372 ou 3367. (26-08-JNO)

FINI LES CHAUDRONS SANS POIGNEES. Polissage de chaudrons, réparations de poignées et Le Creuset. VENTE ET SERVICE de batterie de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, poterie, verrerie, literie, etc. Trousseau de la jeune fille. Boutique Bonne Cuisine, 207 boul. Bois-Francs Nord, Victoriaville. 758-1266. (26-08-JNO)

OFFRE D'EMPLOI

Gardienne demandée à temps plein, pour garder 2 enfants (2 1/2 ans et 7 mois). Chez moi. 362-6049. (16-09-P)

On recherche 3 dames capables de se déplacer pour travail à temps partiel pour septembre, octobre. 15 à 20h/semaine. $7.00 à $10.00 de l'heure. Si intéressées, sur entrevue seulement, tél.: heure des repas à 362-6174. (23-09-P)

Gardienne d'expérience demandée. Devra garder à notre maison 2 filles, 4 1/2 ans et 1 an. 2 jours/semaine. Doit se voyager. Références demandées. Rue Val des Bois. 362-7228 après 6h. (16-09-P)

25 MAN. L'ART INVENTEUR 25
BUREAU TECHNIQUE
FOURNIER
Procureurs de Brevets d'Invention
1440 Ste-Catherine Ouest
Chambre 705
Montréal (25)

A vendre
Bungalow avec abri d'auto et garage. 5 1/2 pièces. Très propre. Joli terrain. Située au 1283 Beaudette, Plessisville.
362-3918 après 5h

ASPIR-O-BEC
Dist. San-flo
LE NO 1 DE L'ASPIRATEUR CENTRAL
Sans sac et sans filtre, peut même aspirer l'eau
DEMONSTRATION ET ESTIMATION GRATUITE
VENTE — INSTALLATION ET SERVICE
Plessisville: 362-6691 Black Lake: 423-4323

G. Gosselin Aluminium Inc.
1235 - Rte 116 - Laurierville - Qué.
Tél.: (819) 365-4441
Portes, fenetres, portes patio
Gros et Detail
Vente et Installation
LES PORTES DE GARAGE «INNOVATION R-14.5»
En acier pré-peint blanc et en aluminium Reynolds
Bois de plancher vernis

Après midi d'information à la ferme Ruelys

Jania classée «très bonne» devant trente éleveurs

par Jean Fontaine

STE-SOPHIE—Ruelys Jania Elevator, fille d'Aquarius Elevator et de Ruelys Jani Perséus a été élevée au rang de «très bonne» vendredi le 5 septembre dernier par le classificateur Holstein Gilbert Valois lors d'une cérémonie suivie avec attention et respect par une trentaine d'éleveurs de la région.

Habituellement, le classificateur se fait plus discret et n'invite pas la foule mais ceux-ci participaient à un après midi d'information organisé par le Club Holstein des Bois-Francs à la ferme Ruelys de Ste-Sophie dans le but de démystifier cette évaluation et d'en promouvoir l'utilisation.

Selon M. Léandre Champagne, la classification permet aux producteurs de mieux connaitre les points forts et les points faibles de chacun de leurs sujets et de pouvoir, ensuite, faire un choix judicieux de taureau. Mais ces avantages bien individuels ne doivent pas faire oublier que la classification pratiquée à grande échelle permet d'apprécier la valeur des taureaux en voie d'épreuve et ainsi de faire progresser la race.

En fait, pendant qu'un juge d'exposition compare un sujet avec les autres qui lui sont présentés, le classificateur, lui, doit toujours comparer l'animal avec le modèle idéal de la race. Pour chacun des éléments, il accorde donc un pointage. «*On est plus sévère sur ce que l'on veut améliorer afin de rendre la production la plus rentable possible*» se signaler M. Valois qui expliquait qu'une vache classée «excellente» il y a une quinzaine d'année pourrait bien n'être, maintenant, que «bonne plus».

En aucun temps, la classification ne tient compte des performances de production mais il est reconnu qu'un animal ayant une bonne conformation produira beaucoup plus longtemps qu'une bête présentant des défauts «de structure». Incidemment, par un choix approprié de taureau, on pourra corriger ces défauts et ainsi améliorer les futures productrices de l'entreprise.

Et le jugement neutre d'un classificateur cause parfois des surprises, bonnes ou mauvaises. Chose certaine cependant, le verdict a une influence directe sur le prix du sujet et sur la valeur de ses descendants.

Conrad et Gilbert Ruel avec le classificateur Gilbert Valois et Léandre Champagne (Photo JF)

Circuit de vente des bovins de boucherie

Princeville veut raffiner ses arrivages

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE—Le Marché d'Animaux Talbot de Princeville en sera à une seconde année sur le circuit québécois de vente des bovins de boucherie et les responsables ont indiqué, la semaine dernière, que l'on voulait améliorer le rendement des enchères en raffinant quelque peu les arrivages.

Ainsi, lors de la vente du 24 septembre, seuls les veaux d'engraissement, de type de boucherie, castrés et écornés, seront acceptés.

Cependant, la seconde vente spécialisée, celle du prmier octobre sera ouvertes aux autres animaux de boucherie, qu'ils soient castrés ou non. La direction laisse ainsi le choix aux éleveurs de s'inscrire pour l'une ou l'autre des ventes, selon leurs goûts.

On se fait toutefois forts de rappeller que l'inscription des veaux devra se faire le plus rapidement possible puisque seuls les veaux inscrits pourront être vendus lors des encans spéciaux des 24 septembre et 1 ier octobre. On signalait aussi que cette année, les veaux seront regroupés, propirétaire par propriétaire, pour la vente.

La réception du bétail se fera la veille de chaque encan ainsi que la journée même des enchères. On estime à plus d'un millier le nombre de têtes qui seront transigées lors de chacune de ces journées qui débuteront à 9.00h.

La fédération des producteurs de boeuf de la région de Nicolet (UPA) apporte sa collaboration à ces deux ventes aux enchères.

A VENDRE

Boîte de camion (pick up), surplus de faillite «Super Fibres».

819-389-5516

Grand 3 1/2 pièces à louer

Chauffé avec thermostat individuel, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, murs insonorisés, libre immédiatement. Air climatisé disponible.

Tél.: 362-7230

Grand 4 1/2 pièces à louer Grand 3 1/2 pièces Entièrement refait à neuf

Entrée laveuse et sécheuse. Stationnement. Services de vidanges. Déneigement. Premier mois gratuit. Libre 1er septembre et 1er octobre.

Claude Lafond 362-7962

Cours de couture extensible

se donnant à Plessisville avec patron Jalie

	Durée	Nbre pers.
1er cours	6 semaines	10 personnes
2e cours	3 semaines	10 personnes
3e cours	1 soir	10 personnes

Informations ou inscriptions

428-3436 (Le jour) demander Diane
362-6163 (le jour)
428-9381 (Le soir) demander Diane

4 1/2 pièces à louer

Chauffé avec thermostat individuel, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, murs insonorisés, libre immédiatement. Air climatisé disponible.

Tél.: 362-7230

BUFFETS FROIDS M.R.
pour tous genres de réceptions
Plessisville 362-3470

jocus
LES CONSEILLERS EN JOUETS

Vous connaissez les enfants,
Vous avez le sens de l'organisation,
Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée...
Devenez **conseillère en jouets**
Inf.: **Line Gagné 364-5934**

Logements neufs au centre-ville

4 1/2 pièces, chauffage électrique, balayeuse centrale, stationnement. 1595 St-Edouard.

362-7529

TAXI REAL
362-3470
Du dimanche au mercredi de 7h30 a.m. à minuit
Du jeudi au samedi de 8h00 a.m. à 4h00 du matin

Artisanat Tri-Chem
Une journée d'information et de pratique se tiendra le
20 SEPTEMBRE 1986
au Pavillon de l'Agriculture,
2e étage, Terrain de l'Exposition
de Victoriaville de 9h à 21h
Informations
752-6868 ou 362-3863

A VENDRE

- 1986, Pontiac 6000 LE, Familiale, V6, automatique, V.E., radio cassette, support bagage, gris fusain, 700 km.
- 1986, Chevrolet Celebrity Eurosport, 2 portes, gris et noir, 15 000 km, automatique.
- 1984, Nissan Uhtsler, 4x4, boite de fibre, noir, 87,000 km.
- 1983, Nissan Sentra, Familiale, 5 vitesses, rouge, 93 000 km.

Automobiles Chartier & Boulanger Inc
935 St-Louis, Plessisville
362-6322 758-0524

SACRE-COEUR

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. M.M.

Nos certificats d'epargne a terme vous offrent maintenant beaucoup de souplesse dans le versement des interets.

9 ½ % 4 ans Interets verses annuellement. Non-rachetable.

10 % 5 ans Interets verses annuellement. Non-rachetable.

A VOS CAISSES POPULAIRES

D'autres taux d'interet vous sont aussi offerts pour des periodes de 30 jours a 5 ans. N'hesitez pas a communiquer avec nous pour plus de renseignements.

Ces taux sont en vigueur pour les Caisses populaires affiliees a la Federation de Quebec des Caisses populaires.

MOLSON

DÉFILÉ DE MODE
AUTOMNE-HIVER

LE MARDI
23 SEPTEMBRE
1986 @ 20 h 00

Les Galeries de l'Érable Enr. de Plessisville

À LA
SALLE SAINT-LOUIS
AU 1140, RUE SAINT-LOUIS
À PLESSISVILLE

PRÉSENTÉ PAR
PRODUCTIONS DEFI-MODE INC.

BOUTIQUES PARTICIPANTES:

JOMOD
PEOPLES
GREENBERG
Boutique NIKO
LE JEANS "O"
Boutique JADO
Boutique J. JACOB
Lingerie TENDRE-L...
MODE INTERNATIONALE

COIFFURE ET ESTHÉTIQUE POUR DAMES:
Coiffure et Esthétique **XXe SIÈCLE**

COUFFURE POUR HOMMES:
COIFF-MOD

CHAUSSURES:
Chaussures **THIVIERGE TRANS-QUÉBEC**

FLEURISTE:
JEAN-JACQUES FLEURISTE

SON ET LUMIÈRES:
SONORISATION 2 000

MUSIQUE:
STUDIO 3345

UNE COMMANDITE DE:
A. BEN MATHIEU
VOTRE AGENT MOLSON

BILLETS:
3,00 $ PRÉ-VENTE
4,00 $ À L'ENTRÉE
EN VENTE DANS TOUTES
LES BOUTIQUES PARTICIPANTES
POUR RÉSERVATIONS: **758-5587**